

OLIVIER FORD
 Voyez nos annonces
 en page 30
 du cahier
 «Habitat Sud»
 445-3673 Visitez notre site internet
 www.olivierford.com

475,000 LECTEURS
Le Courrier du Sud

Depuis 1947

Toute la Rive-Sud en bref et en photos

127 350
 EXEMPLAIRES

ESTIMATION GRATUITE
CLAUDE LAMOUREUX
 Agent immobilier affilié
 (450) 651-8331
 ReMax Longueuil inc.
 courtier immobilier agréé
 2306D15HSDK

L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE CERTIFIÉ AU QUÉBEC • Longueuil • 13 mai 2006 • 96 pages • 60^e année • No 8

www.lecourrierdusud.com

La citation de la semaine

Un dernier salut à Denis Lizotte

Page 14



«Je dis que le tombeau
 qui sur la mort
 se ferme, ouvre
 le firmament, et
 que ce qu'ici bas
 nous prenons
 pour le terme est le
 commencement...»

— Victor Hugo

**L'Escargot créera
 un milieu de vie
 unique**



Pierre Turbis

Le Centre jeunesse de la Montérégie procédait, lundi dernier, à l'ouverture officielle de la Maison l'Escargot, une maison d'hébergement et de traitements spécialisés pour les enfants présentant de graves problèmes d'attachement, qui a pignon sur rue au 7000, rue Louis-Hébert, dans l'arr. de Saint-Hubert.

Dans le cadre d'une courte cérémonie empreinte d'espoir et de gratitude, Sonia Gilbert, la directrice de la Protection de la jeunesse en Montérégie, était visiblement très heureuse de voir enfin se concrétiser deux longues années de travail.

Suite à la page 5

L'ultimatum est lancé pour un budget

NÉGOCIÉ



Le médiateur chargé d'examiner la problématique de l'adoption du budget d'agglomération de Longueuil, Jean Pronovost, a rendu publiques mardi les recommandations qu'il a soumises à la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau. S'il n'a avancé aucune solution miracle pour régler le différend budgétaire, le médiateur a donné un ultimatum, soit un délai additionnel de sept jours aux cinq maires, afin que ceux-ci en arrivent finalement à un budget négocié, sinon un règlement serait imposé par la ministre.

Page 3



BINGO

Jusqu'à **4000\$** à gagner

Du dimanche au vendredi à
 compter de 13h30 et 19h15

1023, boul. Taschereau, Longueuil

Forfait groupe

20.00\$ (incluant cartes et repas)

BINGO

Samedi 20 mai
 à 19h15

Téléphone : (450) 646-5632



LE GRAND TOUR

50 000 \$ minimum
 en 45 boules ou moins

Le nombre de boules augmente
 de 1 par semaine si non gagné



LE PETIT TOUR

20 000 \$ minimum
 en 47 boules ou moins

Permis RACJ # 1355

Les prix sont à la baisse



R. F. Monahan
président



Roger Desautels III
vice-président



Paul Ledouceur
dir. opération fixes



Guy Caouette
vice-président finances



Stéphane Bélanger
dir. ventes véhicules neufs



Paul Casavant
directeur location



Gervais Parent
directeur de service



Mario Lavoie
dir. de carrosserie



Réjean Bissonnette
directeur pièces



Denis Rousseau
directeur des pièces



Serge Gaudreault
directeur parc auto



Luc Thibault
directeur clientèle affaires



Nathalie Horel
assistante au parc

7820D22CSINTHR

FORD ESCAPE XLT 4X4 2006

TRÈS BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE

299 \$ /mois

Location 36 mois¹
Mise de fonds de 3 395 \$
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport et de préparation inclus

MENSUALITÉ	MISE DE FONDS	DÉPÔT DE SÉCURITÉ
339 \$	1 995 \$	0 \$
394 \$	0 \$	0 \$

- Moteur Duratec de 3 L et 200 ch
- Antibrouillards
- Radio AM/FM stéréo avec chargeur de 6 CD
- Climatisation
- Boîte automatique
- Programmeur de vitesse
- Et plus encore...

Muni de l'ensemble de remorquage catégorie II livrable en option, cet Escape peut tracter un poids impressionnant de 1 587 kg*.



FORD FREESTYLE SEL 2006

0 %
DE TAUX DE
FINANCEMENT
À L'ACHAT

Jusqu'à 48 mois¹
Rabais de 1 500 \$



FORD EXPLORER 2006

0,9 %
DE TAUX DE
FINANCEMENT
À L'ACHAT

Terme de 48 mois¹
Rabais de 3 000 \$



FORD FUSION SE 2006

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

299 \$ /mois

Location 36 mois¹
Mise de fonds de 1 795 \$
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport et de préparation inclus

- Moteur Duratec de 160 ch
- Boîte automatique
- Climatisation
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD/MP3
- Commandes audio au volant

MENSUALITÉ	MISE DE FONDS	DÉPÔT DE SÉCURITÉ
279 \$	2 495 \$	0 \$
349 \$	0 \$	0 \$



Notre nouvelle berline intermédiaire

FORD MUSTANG 2006

22 999 \$¹
0 % de taux de
financement à l'achat
Jusqu'à 36 mois



FORD FOCUS ZX5 SES 2006

229 \$ /mois

Location 48 mois¹
Mise de fonds de 1 790 \$
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport et de préparation inclus



Photos à titre indicatif seulement. * Avec l'équipement approprié et le moteur V6 Duratec de 3 L. † Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. †† Freestyle : l'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Freestyle 2006 neuf pour un terme allant jusqu'à 48 mois. ††† Explorer : l'offre de 0,9 % de taux de financement s'applique à l'achat du modèle Explorer 2006 neuf pour un terme de 48 mois. Photos à titre indicatif seulement. † Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le kilomètre après 60 000 kilomètres pour la Fusion et après 80 000 kilomètres pour la Focus et d'autres conditions s'appliquent. * Selon les données préliminaires de Ford pour le modèle 2006 (moteur à 4 cylindres et boîte automatique en option). †† Mustang : l'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Mustang V6 2006 neuf pour un terme allant jusqu'à 36 mois. Frais de transport : 1 200 \$. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vendre ou louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.



Taurus SE 2005

• Tout équipée • Automatique • Air

0 \$ comptant ACHAT **209 \$** /mois

Véhicules légèrement utilisés.



Robin Tremblay
dir. ventes véh. occasion



Jean Levertière
vendeur véhicules occa.



Alexandre Lafamme
vendeur véhicules occa.



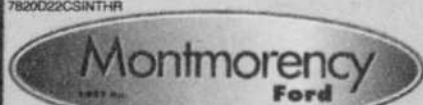
Jacques Boullane
vendeur véh. occasion

Focus SE ZX4 2005



• Tout équipée • Automatique • Air
• Bas kilométrage • BALANCE DE GARANTIE

0 \$ comptant ACHAT **199 \$** /mois



7225, BOUL. TASCHEREAU,
BROSSARD (à l'ouest du pont Champlah)



1999-2000-2001-2002-2003-2004
Le prix le plus prestigieux de Ford Canada

Certifié Durable

Le 1^{er} avec la plus haute note
satisfaction à la clientèle



Venez visiter notre site internet www.montmorencyford.com



Sylvie Roy
514-265-7225



France
Lacas
(514)
583-6757

CRÉDIT ALTERNATIF 2^e CHANCE AU CRÉDIT
www.montmorencyautocredit.com

7820E13CSHR



André Riendeau
représentant



José Castan
représentant



Sylvain Laplante
représentant



Éric Bessette
représentant



Johan Wertheimer
représentant



Alex Dion
représentant



Michael Wertheimer
représentant



Jonathan Allard
directeur commercial



Louise Bouchard
directrice commerciale



Martine Michaud
directrice commerciale



Carole Côté
coordonnatrice de location



Daniel Dubreuil
coordonnatrice de relations à la clientèle



Daniel Bolduc
conseiller affilié

Jean Pronovost propose un dernier délai

Steve Mercier

Dans un premier temps, Jean Pronovost n'a pas manqué de préciser que la concorde était loin de caractériser les relations qu'entretenaient les maires des villes défusionnées et celui de la ville-centre. Malgré les règles de gouvernance établies afin de favoriser le dialogue et le compromis, le médiateur a précisé que ces notions relevaient actuellement bien davantage de la théorie que de la pratique. Malgré ce constat, il dit croire que les élus pouvaient encore s'entendre.

Budget non gonflé

À ceux qui soutenaient que le budget global de l'agglomération était artificiellement gonflé, Jean Pronovost a affirmé que ce dernier ne l'était pas, même s'il a reconnu qu'il existait un écart de 67,9 M\$ entre les coûts de fonctionnement du grand Longueuil de l'an dernier et ceux de l'ensemble de l'agglomération en 2006. «Vous ne reconstituez pas toutes ces villes en leur nommant chacun un directeur général, un trésorier, un greffier, une équipe qui s'occupe de génie sans que cela ne coûte quelque chose», a précisé le médiateur.

Recommandations

S'il ne conteste pas le budget de 250 M\$ et qu'il reconferme que les défusions ont un coût réel, Jean Pronovost a soutenu qu'il existait certaines mesures pour limiter les hausses de taxes que doivent assumer les citoyens des villes défusionnées. Parmi ses recommandations, il propose notamment que ces dernières liquident une partie de leurs actifs et étalent dans le temps l'ensemble des frais liés à la réorganisation municipale.

Au chapitre des nouvelles règles de gouvernance, il est proposé que le Comité des directeurs généraux des cinq villes assume dorénavant un rôle accru. La tenue d'un caucus avant les réunions du conseil d'agglomération et la mise en place des Commissions consultatives dont la présidence serait assumée en alternance par un représentant de la Ville-centre et un des Villes défusionnées, sont également recommandées.

Claude Gladu satisfait

Même si le médiateur n'a pas retenu l'hypothèse de retirer la règle de la double majorité, qui confère un droit de veto aux villes défusionnées, le maire de Longueuil a accueilli positivement les recommandations faites par Jean Pronovost. «Le rapport est très clair. Je pense que ça va indiquer aux citoyens exactement ce que la Ville de Longueuil avait préco-



Jean-François Roy, de la Direction des politiques fiscales et économiques, et Michel Richer, de la Direction de la coordination des interventions régionales entourent le médiateur, Jean Pronovost. (Photo: Jean Laramée)

nisé au tout début. Notre budget n'était pas gonflé, il était réaliste et nous en avons une preuve avec le rapport du médiateur. J'ai confiance et j'espère de tout cœur que nous en arriverons à un compromis et que passera le budget le plus tôt possible», a déclaré Claude Gladu, peu après la présentation du médiateur. En ce qui a trait aux problèmes de gouvernance de l'agglomération, la maire de la ville-centre s'est également montré ouvert aux amendements proposés par le médiateur.

Situation irréconciliable

De son côté, la députée de Marie-Victorin, Cécile Vermette, a pour sa part souhaité que la ministre Normandeau retire ses «lunettes roses» lors de sa lecture du rapport du médiateur. «Il est primordial que Mme Normandeau réalise réellement que la situation est irréconciliable et très dommageable pour l'ensemble de la population de l'agglomération. Il m'apparaît encore plus clairement que cette impasse n'est pas sur le point de se régler. Je souhaite donc que la ministre dissipe au plus tôt l'inquiétude qui règne sur la Rive-Sud en enlevant la double majorité et en confirmant clairement aux Villes défusionnées qu'il n'est pas question de revenir aux villes d'antan», a déclaré cette dernière.

L'intervention du gouvernement est nécessaire

«L'impasse qui perdure au sein du conseil d'agglomération de Longueuil doit absolument être réglée et ce, de façon définitive. C'est au gouvernement à prendre la relève et à

trancher pour assurer le dénouement de la situation.» Le président de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud, Jean-François Gauvin, a ainsi réagi au dépôt du rapport du médiateur.

«Plusieurs projets de développement économique sont présentement retardés à cause de cette position intenable. L'immobilisme actuel ne profite à personne. Après quatre semaines de négociation en compagnie du médiateur, l'impasse persiste toujours. Puisque nous sommes encore loin d'un terrain d'entente, il faut que le gouvernement du Québec, à l'origine de cette structure de gouvernance, agisse dès maintenant afin que cette situation ne se reproduise plus», a-t-il ajouté.

Dernière chance au compromis

De son côté, la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, a reçu favorablement les recommandations qui lui ont été faites. Elle a rappelé qu'elle devait rencontrer l'ensemble des maires le 11 mai au cours d'une réunion privée. «Lors de cette rencontre, j'ai l'intention d'interroger les maires sur leurs intentions et de faire le point sur la situation. L'attente a assez duré pour les citoyens et citoyennes de la Rive-Sud et il est essentiel de tout mettre en oeuvre pour que le budget de l'agglomération de Longueuil soit adopté rapidement», a conclu la ministre Normandeau. À défaut d'une entente, le budget de l'agglomération pourrait donc être imposé dès cette semaine.

(Suite en pages 7 et 8)

Plus d'un demi-million \$ de dommages rue Odessa

Geneviève Michaud

Le 9 mai dernier, vers 10h30, un violent incendie a causé pour plus de 500 000\$ de dommages à trois résidences de la rue Odessa, à Brossard.

À l'arrivée des pompiers au 8785, rue Odessa, des flammes et une dense fumée s'échappaient de la demeure. Ces flammes se sont rapidement propagées à l'ensemble de la résidence, endommageant au passage deux maisons voisines. La cinquantaine de pompiers dépêchée sur les lieux a mis plus de deux heures à maîtriser l'élément destructeur.

Alertés par un passant, les trois résidents avaient rapidement évacué les lieux, non sans difficultés; deux d'entre eux ont été blessés, un homme de 59 ans brûlé au 2^e degré, aux mains et aux genoux, et sa conjointe brûlée au 1^{er} degré, au visage.

Quant aux dommages causés aux bâtiments, ils sont évalués à 500 000\$ pour le 8785, Odessa, et à 15 000\$ pour les deux autres maisons.

La cause de ce sinistre reste à déterminer.

Dufour coupable de crimes sexuels

Robert Dufour, 61 ans, a été reconnu coupable d'une vingtaine d'accusations de crimes à caractère sexuel et de sévices physiques commis sur trois garçons et trois filles âgées de 4 à 17 ans. Ces délits ont été commis entre 1972 et 1990, aux divers domiciles de Dufour, à Longueuil, Sainte-Julie et Québec. Les considérations sur la peine auront lieu le 27 juillet prochain.



(Photo: Jean Claude Taliana)



longueuil.ca

514 726-1786

pêche en herbe

pour transmettre aux jeunes la passion de la pêche !

SAMEDI 3 JUIN Au pavillon d'accueil du Parc régional de Longueuil 1895, rue Adoncour de 13 h à 17 h

Les jeunes de 9 à 12 ans, résidant sur le territoire de Longueuil, pourront assister gratuitement à un cours d'initiation à la pêche qui comprendra un atelier théorique et une mise en pratique des techniques apprises. Ils recevront également un certificat Pêche en herbe qui fera office de permis de pêche jusqu'à ce que les jeunes atteignent l'âge de 18 ans. Le nombre de places est toutefois limité.

Inscription obligatoire avant le 26 mai. Le coupon d'inscription est publié dans les dépliants disponibles sur les présentoirs des édifices municipaux et est accessible dans le site Internet.

Cette activité, organisée dans le cadre du Festival de la pêche de Longueuil 2006, est offerte par la Fondation de la faune du Québec, en collaboration avec l'Association des pêcheurs de Longueuil et la Direction de la protection de la faune Montréal-Montérégie ainsi que plusieurs partenaires, dont le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, la Société gestionnaire du Parc régional de Longueuil (SOGEP), le Courrier du Sud et la Ville de Longueuil.

longueuil

30 mois de prison pour Jean Brault

Steeve Mercier

Moins de deux mois après avoir plaidé coupable à cinq chefs d'accusations de fraude reliés au scandale des commandites, le Longueuillois Jean Brault a été condamné à 30 mois de pénitencier, le 5 mai dernier. La peine fixée par le juge Fraser Martin pour le détournement d'une somme chiffrée à 1,2 M\$ est conforme à la recommandation faite par la Couronne.



«Les personnes qui, comme M. Brault, décident de leur plein gré, quel que soit le motif, de faciliter les abus auxquels j'ai fait allusion, commettent des infractions graves. Objectivement parlant, et considérant les sommes d'argent substantielles impliquées, nous sommes en présence d'une fraude d'une grande envergure», a déclaré le juge. Ce dernier a à nouveau assimilé le cas de Jean Brault à une triste histoire caractérisée par l'avidité, la cupidité et par une abdication totale des principes de moralité.

Outre les factures bidon, le magistrat a rappelé que Jean Brault avait accepté de rémunérer des employés qui n'étaient pas à l'emploi et n'avaient aucun lien avec son entreprise mais qui avaient plutôt consacré leur talent et leurs efforts à la section québécoise du Parti libéral.

«L'agneau sacrifié»

À noter que le juge Martin n'a pas considéré crédibles et sincères les remords exprimés par le coupable, estimant que celui-ci n'avait guère eu d'autre choix. «Dans une certaine mesure, M. Brault est l'agneau sacrifié parce qu'il ne pouvait pas éviter d'être coincé.» Il a également affirmé que le principal concerné s'y était pris passablement tard pour tenter de rembourser les sommes fraudées.

En ce qui a trait aux problèmes cardiaques du publicitaire, le juge ne les a pas retenus pour alléger la sentence rendue, affirmant que si l'homme d'affaires était en mesure de partir en vacances à l'étranger trois fois dans la même année, il n'y avait aucune raison pour qu'il ne puisse purger sa peine dans un établissement pénitencier. Au terme du prononcé de sa sentence, le Longueuillois a été conduit à Ste-Anne-des-Plaines, où il pourrait ne passer que le sixième de sa peine avant d'obtenir sa libération conditionnelle.

La sentence de Jean Brault vous semble-t-elle ridicule?

VOX POP
Steeve Mercier

«C'est un peu léger comme sentence, d'autant plus qu'il va probablement purger le tiers de son temps puis se retrouver entièrement libre dans moins d'un an. J'espère que les conservateurs passeront bientôt leur loi sur l'imputabilité pour rendre dorénavant tous les politiciens responsables des scandales comme celui des commandites... et pas rien que les types comme Jean Brault.»

Daniel Noël



«Oui. 30 mois de prison, c'est quasiment un incitatif pour ceux qui ont des contrats avec le gouvernement fédéral à reproduire ce que Jean Brault a fait. Ce que je déplore, c'est que le véritable responsable des commandites peut et pourra continuer à dormir en paix. Il ne sera jamais ahalé.»

Angela Pelletier



«Personnellement, je trouve ça insuffisant. Je connais des gens qui ont fraudé pour beaucoup moins que 1,2 M\$ et qui ont hérité d'une sentence beaucoup plus lourde que celle donnée à Jean Brault. Il y a bien du monde qui ne croit plus aux affaires publiques et la conclusion judiciaire des commandites n'aidera pas la cause des politiciens.»

Jean Guillemette



«30 mois de prison, ça me semble très peu. Pour moi, il aurait mérité au moins 10 ans. Je trouve que notre système de justice est beaucoup trop permissif. On peut même dire que c'est plutôt un paradis pour ceux qui contournent les lois.»

Serge Tremblay



«Totalement! Il y a des gens «ordinaires» qui héritent de sentences pas mal plus sévères pour des crimes qui n'ont rien de comparables à ceux commis par Jean Brault. Grâce à notre argent, il s'est payé un bon avocat et il s'en sort très bien. Grâce à notre argent, il pourra retourner se prélasser avant longtemps sur les plages paradisiaques de la République dominicaine.»

Sylvie Beauchemin



«Oui et honnêtement, je n'en reviens pas encore. Une sentence de ce genre confirme que nous vivons vraiment dans un pays d'innocents et que les plus grands dans cette catégorie sont encore ceux qui nous dirigent.»

Jean-Christophe Ménard



PUBLIREPORTAGE

Problème de tunnel carpien?

L'appareil CTD-MARK I est une solution alternative dans le traitement du syndrome de tunnel carpien.

Dr Yves P. Roy, DC, Chiropraticien

Le mouvement répétitif de la main et du poignet peut faire resserrer le ligament transverse qui supporte les os du poignet et ainsi diminuer l'espace du tunnel où passe le nerf médian. Ceci peut causer des fourmillements dans la main et le poignet, qui sont généralement pire la nuit, et diminuer graduellement la force dans la main. Il peut y avoir aussi de la douleur qui remonte dans le bras jusqu'au cou avec un point entre les omoplates. Le CTD-MARK I est un appareil pneumatique qui étire et assouplit le ligament transverse du poignet de façon graduelle afin de donner plus de place au nerf médian et ainsi enlever la pression sur le nerf. Des centaines de personnes ont été traitées avec succès pour leur

syndrome du tunnel carpien par le CTD-MARK I à la Clinique Chiropratique Chambly par le Dr Yves Roy, Chiropraticien.

Une étude récente a été faite avec le CTD-MARK I par 3 chercheurs de l'Ontario sur son efficacité pour le syndrome de tunnel carpien et publié en septembre 2004 (JCCA2004;48(3):211-216). Un des chercheurs est le Dr Kathryn R. Wilkins, MD, FRCP(C) qui est directrice médicale et chef de la réhabilitation à l'hôpital Royal Victoria à Barrie, en Ontario. L'étude a démontré que, dans tous les cas, léger à modéré, où il n'y avait pas d'atrophie des muscles avec urgence chirurgicale, il y avait eu des améliorations subjectives notables, et ils ont de plus observé

des améliorations réelles avec normalisation de la conduction nerveuse.

La clinique offre des heures de visites flexibles à sa clientèle; donc le jour et le soir en semaine, et vous pouvez appeler en tout temps pour prendre un rendez-vous.

Pour une approche naturelle

729, rue St-Pierre
Chambly, Qc
450-658-3636



2102E13CSHR



2006 VOLVO XC70

ET TOUS LES OBSTACLES SONT FRANCHIS. MÊME CELUI DU PRIX.

599 \$*

MENSUALITÉ
CRÉDIT-BAIL

2,2 %

TAUX DE CRÉDIT-BAIL
36 MOIS

1 250 \$

D'ACCESSOIRES
SANS FRAIS

VOLVO DE BROSSARD

9405, boul. Taschereau Brossard
(450) 659-6688
www.volvobrossard.net



Volvo. pour la vie

«On croit souvent qu'il n'y a pas d'enfants abandonnés au Québec, mais je peux vous assurer que cette perception est fautive. Seulement en Montérégie, chaque mois, plus de 200 enfants font l'objet d'un signalement parce qu'ils sont victimes de désengagement ou de délaissement de la part de leurs parents. Ces jeunes sont si blessés et apeurés par l'adulte qu'ils ne peuvent pas être réintégrés dans une famille d'accueil ou adoptive parce qu'ils ne sont pas prêts à être aimés. C'est pour leur venir en aide que la Maison l'Escargot a été créée, afin de leur offrir un environnement de vie chaleureux et humain. Ici, six enfants seront entourés d'experts compétents et dévoués qui les accompagneront dans une démarche thérapeutique et les aideront à rebâtir leur confiance envers les adultes, de façon à ce qu'ils puissent éventuellement être accueillis dans une famille aimante.»

Une belle réalisation

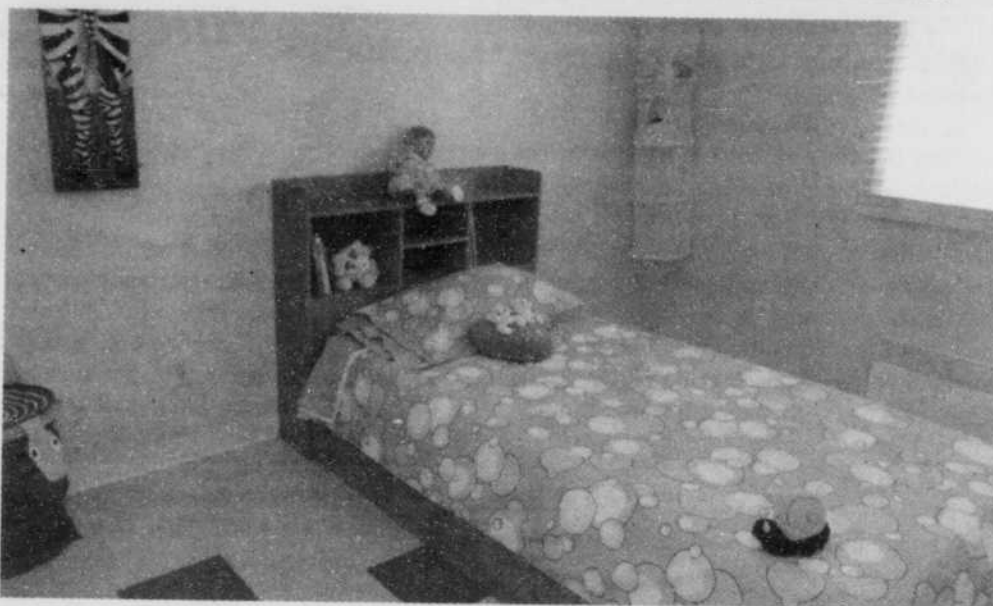
Pour sa part, Marc Rodier, président du CA des Centres Jeunesse de la Montérégie, a salué l'aboutissement de ce projet si important pour les enfants de notre région. «L'événement que nous célébrons aujourd'hui témoigne d'un engagement profond envers les jeunes en difficultés, et plus particulièrement les plus petits. Je tiens à exprimer la gratitude du CA envers tous ceux qui ont participé à cette belle réalisation.»

Une mise en commun d'expertises

Comme l'explique Camil Picard, directeur général du Centre jeunesse de la Montérégie, la Maison l'Escargot contribuera également à l'avancement des connaissances de la problématique de l'attachement. «Ce projet a rapidement suscité l'adhésion des professionnels de



Marc Rodier, Sonia Gilbert, Margaret F. Delisle, André Chagnon et Camil Picard. (Photos: Jean Laramée)



Les tout-petits seront accueillis dans un environnement chaleureux et humain.

notre établissement qui travaillent en problématique d'abandon ainsi que de ceux de l'Hôpital Sainte-Justine et l'Institut universitaire du Centre jeunesse de Montréal. Le fruit de cette association sera récolté par l'ensemble du réseau québécois, qui bénéficiera des connaissances acquises et des expertises développées ici. Nous sommes également très heureux de la réponse enthousiaste que nous avons reçue de nos nombreux partenaires financiers, à commencer par la Fondation du Centre jeunesse de la Montérégie, la Fondation André et Lucie Chagnon, les nombreuses entreprises et organismes ainsi que les donateurs privés qui ont accepté de nous aider.»

Également présente lors de cet événement, la ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation, Margaret F. Delisle, s'est dite elle aussi très heureuse de la concrétisation de ce projet. «La Maison l'Escargot apportera de l'espoir aux familles en grande difficulté de la Montérégie. Il s'agit d'un projet novateur et nécessaire en réponse aux besoins de ces enfants, de leur santé, leur intégrité et leur avenir. De plus, elle représente une voie prometteuse en lien avec les modifications proposées à la Loi sur la protection de la jeunesse, qui visent à apporter, le plus rapidement possible, une stabilité dans la vie de ces enfants.»

Un moment touchant

Au cours de la cérémonie, un groupe de jeunes du Centre jeunesse est venu remercier la ministre Delisle pour sa collaboration financière à un échange qu'ils tiendront d'ici quelques semaines avec des jeunes Français.

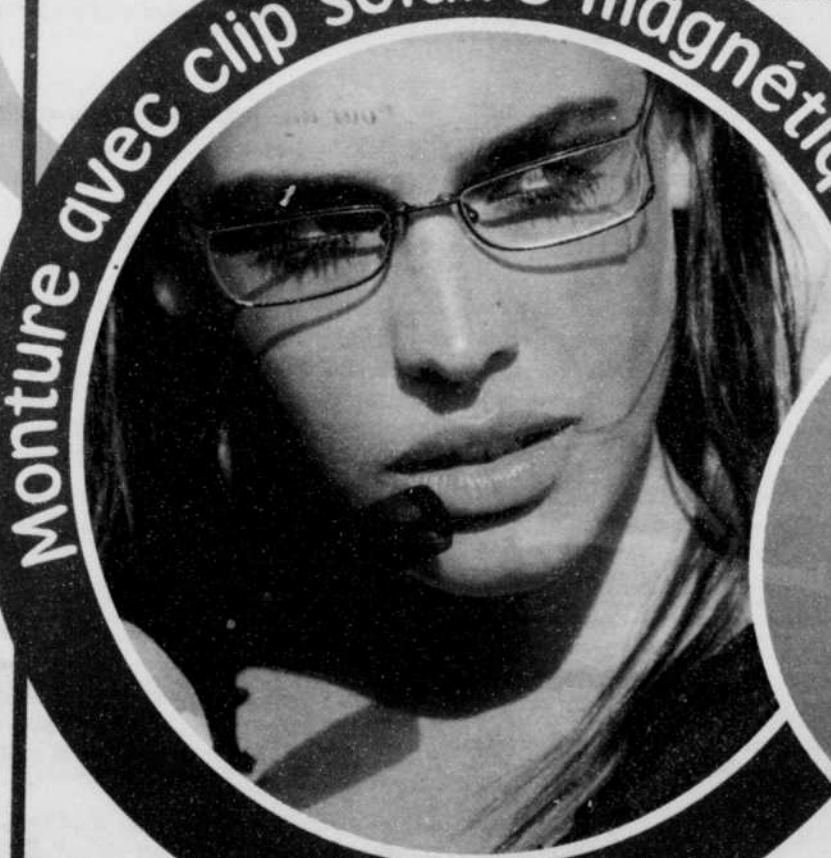
Il ne reste plus qu'à accueillir les premiers pensionnaires de la Maison l'Escargot, dont l'arrivée est prévue pour la mi-juin.

Sur la photo de la première page, on aperçoit Marc Rodier et Sonia Gilbert.

www.
LE LUNETIER.com

Gaston Frenette O.O.D.

Monture avec clip solaire magnétique



Monture avec clip solaire magnétique

+
lentilles simple vision
129.00\$
sans traitement.

+
Foyer progressif **OU**
AO Compact
229.00\$
sans traitement.

13
succursales

7515 boul. Taschereau, Brossard
Tél.: (450) 445-6444

1607 chemin Chambly, Longueuil
Tél.: (450) 646-4215

Détails en magasin



L'Opus Dei : une offensive pour la sortie du Code Da Vinci

La lecture du best-seller *The Da Vinci Code* n'a nullement ébranlé ma foi en Dieu et son fils Jésus-Christ. En l'Église et ses fondations, je le répète, j'ai des réserves. Pour moi, le livre de Dan Brown demeure une œuvre de pure fiction. L'histoire est bonne et j'ai apprécié sa lecture, sans plus. À la suite de la sortie du roman, maints détracteurs se sont manifestés. On critique l'idée du roman selon laquelle l'Église a conspiré pour dissimuler une descendance conçue par le Christ ayant épousé Marie-Madeleine et pour dissimuler le culte du «féminin sacré». «Historiquement, l'Église a minimisé la contribution des femmes au début de la chrétienté», soutient le révérend James Martin, rédacteur en chef de l'hebdomadaire national catholique *America*. Mais ce livre pourrait donner la fausse impression que l'Église retient des évangiles secrets, alors que tout est accessible.»

L'Opus Dei à Montréal

Quelle ne fut pas ma surprise de recevoir, le 28 mars dernier, une lettre en provenance du Bureau de presse de la Prélature de l'Opus Dei au Canada m'annonçant l'ouverture d'un Bureau à Montréal. Sa directrice, Isabelle Saint-Maurice, m'invite à visiter une nouvelle version du site Internet.

Avec la sortie, le 19 mai prochain, du controversé film, on pouvait s'attendre à ce que l'Opus Dei, cette organisation catholique conservatrice proche du Vatican, se manifeste pour démentir certains faits rapportés dans le livre. Ce dernier décrit l'Opus Dei comme une secte qui n'hésite pas à tuer pour cacher la descendance du Christ. Sur le site Internet, il est dit que l'Opus Dei, qui compte plus de 80 000 membres divisés en 4 catégories (numéraires, agrégés, coopérateurs, surnuméraires) fut érigé comme prélature personnelle voici presque vingt ans. Dans une interview qu'accordait le prélat de l'Opus Dei, Mgr Javier Echevarria Rodriguez, à un journal espagnol, on apprend qu'«en mettant à part le sacerdoce ministériel — réservé dans l'Église, par disposition divine, aux hommes —, les femmes dans l'Opus Dei ont eu et ont toujours des responsabilités de la même importance que les hommes. «Chacune, dans son travail professionnel, essaie d'apporter la lumière du Christ au milieu dans lequel elle évolue. Toute la valeur de l'Opus Dei réside dans le fait qu'il fait partie de l'Église. S'il n'en faisait pas partie, l'Opus Dei se désagrégerait».

Problèmes théologiques

L'Opus Dei a soulevé des problèmes théologiques dans le livre *Da Vinci Code*. Selon la Prélature, le roman citerait de manière erronée l'enseignement de l'Église sur la femme, la sexualité, la famille et la prêtrise réservée aux hommes non mariés. «Le roman dit par exemple que l'Église enseigne que la sexualité est mauvaise en soi, que le mariage est mauvais, alors que le mariage est l'un des sept sacrements que célèbrent les catholiques.» Il y est également affirmé que l'enseignement de l'Église procède d'une position misogyne, ce que dément l'Opus Dei.

La Bible

Le canon des Écritures est l'ensemble des livres qui ont été retenus dans la Bible. «*Da Vinci Code* déforme les connaissances historiques sur la manière dont ce canon a été établi, affirmant que l'Église a éliminé d'autres Évangiles (dits apocryphes) pour affermir sa puissance et sa vision machiste du christianisme, dénonce encore la Prélature. Ces apocryphes auraient

eu autant de partisans que les quatre Évangiles canoniques, avant d'être injustement supprimés.» En fait, selon l'Opus Dei, les quatre Évangiles (Matthieu, Marc, Luc et Jean), figurent dans la Bible parce qu'il y a eu consensus, parmi les premiers chrétiens, sur le fait qu'ils présentaient l'enseignement véritable.

Tom Hanks et Audrey Tautou, les vedettes du film très attendu *The Da Vinci Code*.

Jésus-Christ

L'Opus Dei dénonce aussi le fait que le livre présente la divinité de Jésus-Christ comme une invention du quatrième siècle dont les raisons sont purement politiques. «On y apprend que les adeptes du Christ voyaient en lui un grand professeur de morale et un leader politique, mais pas Dieu. En outre, le livre présente l'évolution de l'enseignement de l'Église sur le Christ comme un conflit entre humanité et divinité. L'Église enseigne, en fait, que le Christ est à la fois homme et Dieu.»

L'Église

En arrière-plan des inexactitudes ainsi révélées, l'Opus Dei trouve un présupposé implicite. «La hiérarchie et le magistère de l'Église n'ont pas été établis par le Christ et ne sont pas guidés par le Saint-Esprit. Ce seraient plutôt des organes de pouvoir politique, créés et gérés par des hommes afin de satisfaire leurs appétits et leurs ambitions. Le roman ne se contente pas de dire que certains dirigeants catholiques ont été corrompus: il va jusqu'à affirmer que la fondation même de l'Église a été une invention purement humaine.» Quant à l'image que le livre fait de l'organisation même de l'Opus Dei, la Prélature la trouve étrange et fautive.

Cependant, François Normand écrivait en 1995 dans le magazine *Le Monde Diplomatique* ce qui suit: «Les activités de la droite chrétienne (Opus Dei) s'effectuent souvent dans l'ombre. Milice religieuse au comportement de secte, l'Oeuvre exerce une influence multiforme sur l'Église, mais aussi sur les pouvoirs temporels, qu'elle cherche à infiltrer. Au nom de leur foi, bien des chrétiens rejettent la «dictature spirituelle» de l'Oeuvre et craignent que cette «arme du pape Jean-Paul II» se retourne un jour contre lui».

La mortification

L'Opus Dei insiste pour dire qu'il soutient et diffuse tous les enseignements de l'Église, y compris ceux du Concile Vatican II, qui a confirmé la doctrine du rôle des laïcs telle que le proclame la Prélature. Il trouve important de rappeler certaines paroles de nos anciens papes. Ainsi, Bienheureux Jean XXIII a eu ces paroles lors du second Concile du Vatican: «Aucun chrétien ne peut croire en perfection, ni le christianisme gagner en vigueur, s'il ne s'appuie sur la pénitence. C'est pourquoi dans notre constitution apostolique proclamant officiellement le second Concile du Vatican, et poussant les fidèles à faire une préparation spirituelle digne pour ce grand événement par la prière et d'autres actes de vertu chrétienne, nous avons inclus l'avertissement de ne pas mépriser la pratique volontaire de la mortification». Pour en savoir plus: www.opusdei.ca

Un mot de
M. CLAUDE GLADU

maire de la Ville de Longueuil
et président du conseil d'agglomération de Longueuil

« Le rapport du médiateur
confirme l'exactitude du budget
d'agglomération préparé par la
Ville de Longueuil »

À titre de maire de la Ville de Longueuil, je reçois favorablement le rapport déposé mardi dernier par le médiateur, Jean Pronovost, nommé par la ministre des Affaires municipales et des Régions pour résoudre l'impasse budgétaire, car il confirme la justesse du budget préparé par l'administration de la Ville de Longueuil pour le fonctionnement de son agglomération.

En conférence de presse, Monsieur Pronovost a été très clair et je le cite,

« demander de couper 50 millions de dollars dans le budget de l'agglomération est irréaliste ».

D'ailleurs, monsieur Pronovost propose des pistes claires de réduction aux villes liées. Des pistes qui pourraient se traduire par des réductions de taxes d'environ 11 % à Boucherville, de 19 % à Brossard, de 17,5 % à Saint-Bruno-de-Montarville, de 3,4 % à Saint-Lambert et de 1,4 % à Longueuil.

	Augmentation selon budget 2006	Augmentation avec mesures proposées	Baisse de taxes proposées	SÉCOR (+ 4 %)	CTAL
Boucherville	25,58 %	14,27 %	11,31 %	15,44 %	17,92 %
Brossard	21,86 %	2,53 %	19,33 %	- 4,36 %	15,55 %
Saint-Bruno-de-Montarville	50,81 %	33,39 %	17,42 %	33,35 %	35,76 %
Saint-Lambert	35,71 %	32,36 %	3,35 %	15,01 %	33,31 %
Longueuil	4,33 %	2,84 %	1,49 %	n/a	n/a

Le cœur du problème :
la double majorité

En deux mots, monsieur Pronovost a clairement confirmé qu'il n'y avait aucune exagération et aucune surfacturation dans le budget que nous avons déjà proposé.

Le médiateur recommandera de laisser sept jours aux maires des cinq villes liées pour s'entendre sur le budget d'agglomération sinon, la ministre Normandeau agira et imposera le budget.

Pour nous, la situation ne peut être pire qu'elle ne l'est actuellement.

Rappelons que le principal obstacle au fonctionnement de l'agglomération de Longueuil et le cœur du problème demeurent cependant le principe de double majorité. Et nous n'avons pas l'intention de reculer sur notre demande. Il faut

retirer le principe de double majorité à l'agglomération de Longueuil, la seule agglomération au Québec à vivre un tel régime, sinon l'adoption du présent budget, même forcée par la ministre, ne règlera pas le fond du problème.

Tous les maires de l'agglomération de Longueuil ont été convoqués par la ministre Nathalie Normandeau jeudi dernier. J'en appelle encore une fois à la concertation, à la collaboration de mes collègues et de la ministre pour permettre à Longueuil, à son agglomération et à toute la Rive-Sud de progresser et de réussir.

Claude Gladu

longueuil

« À côté du nœud du problème »

Jean-François Ducharme

Le maire de Brossard, Jean-Marc Pelletier, soutient que les recommandations établies par le médiateur Jean Pronovost pour résoudre l'impasse budgétaire passent complètement à côté du vrai problème.

Lors d'un entretien téléphonique avec *Le Courrier du Sud*, M. Pelletier a critiqué les solutions proposées par M. Pronovost. Le médiateur a notamment suggéré aux Villes d'emprunter pour payer les dépenses, de vendre des actifs de la Ville à l'entreprise privée et de réduire les dépenses d'administration. « Si l'on emprunte, on devra payer en intérêts de deux à trois fois ce que ça coûte réellement », a dit M. Pelletier. Vendre des terrains et des équipements pour payer des dépenses courantes est ridicule, personne ne fonctionne ainsi. Devrait-on vendre l'hôtel de ville si on manque d'argent? Finalement, si l'on réduit les dépenses d'administration, nous devrions licencier le tiers du personnel de la Ville, ce qui est absurde compte tenu que Brossard est l'une des villes qui compte le moins d'employés par rapport à ses résidents. »

Selon M. Pelletier, le rapport ne règle absolument rien. « Le gouvernement provincial, pour bien paraître dans le dossier, balaye la poussière sous le tapis », dit-il.

Plus de place

Si M. Pelletier critique les recommandations du médiateur pour limiter les hausses de taxes, il applaudit toutefois celles qui traitent de la gouvernance du conseil d'agglomération. Le médiateur a notamment suggéré que les villes défusionnées aient un rôle plus important à jouer dans la gestion des sociétés paramunicipales. « Les recommandations de M. Pronovost envoient un message clair à l'administration Gladu pour qu'elle nous laisse plus de place dans les orientations et la gestion de l'agglomération », soutient M. Pelletier.

Prêt à discuter

La ministre Nathalie Normandeau souhaitait rencontrer les maires des cinq villes jeudi dernier pour faire le point sur la situation. La veille, M. Pelletier se disait prêt à rencontrer ses collègues, à la condition que cette rencontre porte sur sa proposition déposée au gouvernement la semaine dernière. Cette proposition consiste à décentraliser les activités d'opération et les immobilisations vers chacune des villes de l'agglomération. « Cette solution aurait l'avantage de diminuer les dépenses de l'agglomération de près de 39 M\$ par année, de simplifier la gouvernance et de rendre la situation plus compréhensible », affirme M. Pelletier. « Si l'on parle, à cette rencontre, des propositions du médiateur, c'est plus ou moins utile. Par contre, si la rencontre aborde notre proposition, j'y serai. Au moment où l'on se parle, je n'ai toujours pas obtenu d'indications de la ministre en ce sens. »

Séance d'information

Par ailleurs, le maire invite les citoyens de Brossard à une séance d'information, le 15 mai, à 18h30, immédiatement avant la tenue de la séance régulière du conseil municipal, à la salle du conseil, 2001, boul. Rome. Les objectifs de la rencontre sont de rappeler la position du conseil municipal à l'égard des recommandations du médiateur et d'expliquer aux citoyens les grandes lignes de la proposition de la Ville, soumise au gouvernement du Québec le 24 avril dernier.

Spéciaux de la boucherie semaine du lundi 15 mai au dimanche 21 mai 2006



FRUITS & LÉGUMES

GRANDE-ALLÉE INC.

Une entreprise familiale à votre service depuis 1979. « Un artisan du quartier »

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Merci de votre confiance! Thank you for your support

Fruits et légumes • 1^{re} qualité au meilleur prix

Ananas Golden

Pr.: du Costa Rica
Gr.: 6

2⁴⁹\$
ch.

Poires Bosc

Pr.: Washington
Gr.: 110
1,74\$ kg

79¢
lb

Mangue

Gr.: 9
Pr.: Mexique

Caisse de 9 :

6⁹⁹\$ 79¢
ch.

Pommes Royale Gala

Pr.: Nouvelle Zélande
Gr.: 110
1,96\$ kg

89¢
lb

Champignons

Blancs Cello 8 oz.
Pr.: du Canada

1¹⁹\$
ch.

Tomates rouges

de serre
Pr.: du Québec
2,84\$ kg

1²⁹\$
lb

Brocoli

Pr.: Calif.
Gr.: 14

99¢
ch.

Laitue Mélange printanier

Pr.: É.-U.

1⁰⁹\$
ch.

Boucherie • Que la fraîcheur et la qualité de nos produits fassent honneur à votre table

Toutes nos viandes de première qualité arrivent en carcasse et sont désossées par nos experts bouchers

Tournedos de boeuf

dans la croupe
Bardé de lard
9,90\$ kg

4⁴⁹\$
lb

Tournedos d'été

(porc haché, chapelure, épices, persil)
6,37\$ kg

2⁸⁹\$
lb

Ailes de poulet

coupées
Nouveau
4,99\$ kg

Wow! 2²⁶\$
lb

Poulet B.B.Q.

Nourri de grains
Cuit sur place

6⁹⁹\$
ch. + tx.

Souvlaki de porc

assaisonné
sur bâton
(dans la cuisse)
8,80\$ kg

3⁹⁹\$
lb

Bifteck de haut

de surlonge désossé
Boeuf de l'Ouest Cat. Can A.AA
14,75\$ kg

Wow! 6⁶⁹\$
lb

Crevettes de Matane

125/175 surgelées
Sac de 1 lb

4⁹⁹\$
ch.

Tournedos de truite

fraîche farci
Maison
14,09\$ kg

Wow! 6³⁹\$
lb

Charcuterie fine et fromage

Nous avons plus de 50 variétés de fromages du Québec et d'importations

Jambon Forêt noire

Mère Michel
Maple Leaf
7,91\$ kg

Wow! 3⁵⁹\$
lb

Poitrine de dinde

Mello
Régulière et fumée
12,76\$ kg

5⁷⁹\$
lb

Pastrami

Oeil de ronde
Coorsh
7,69\$ kg

3⁴⁹\$
lb

Simili poulet

Carré
Lester
5,27\$ kg

2³⁹\$
lb

Salami tout boeuf

Lester
6,15\$ kg

2⁷⁹\$
lb

Saucisses hot dogs

Alouette Lester

1³⁹\$
pour 375 g

Fromage Clos du Roi

Produit français

Wow! 3⁴⁹\$
Format 240 g

Fromage L'Or des Champs

Croûte lavée

2⁸⁹\$
Format 140 g

Boulangerie

Spéciaux de la semaine

Croissants au beurre

Cuits sur place
Emb. de 6

2⁶⁹\$
ch. ou 2/4⁹⁹\$

Pain blé entier

Sans-gras sans-sucre
Cuit sur place

Prix en magasin

Quiche du jardinier

Cuisinée sur place

5²⁹\$
ch. ou 2/9⁸⁹\$

Tourtière maison

Cuisinée sur place

5⁴⁹\$
ch. ou 2/9⁹⁹\$

TIRAGE

Courez la chance de gagner le montant de votre achat. Voir détails en magasin. Gagnant de la semaine du 7 mai 2006: M. René Roy, de Greenfield Park

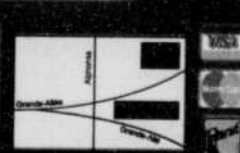
4635, GRANDE-ALLÉE, BROSSARD

450.678.3167

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Tirage : Courez la chance de gagner le montant de votre achat.
Voir détails en magasin

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche de 9 h à 19 h



Sean Finn est convaincu que l'impasse sera bientôt réglée

Pierre Turbis

Lors de la récente assemblée du conseil municipal de Saint-Lambert, le maire Sean Finn continuait à afficher un optimisme prudent, à la veille de la rencontre de la dernière chance entre la ministre des Affaires municipales Nathalie Normandeau et les cinq maires de l'agglomération de Longueuil.

Un bon point de départ

Soulignant que les recommandations du médiateur Jean Pronovost constituent un bon point de départ pour régler la crise budgétaire vécue à l'agglomération, M. Finn a soutenu que la solution demeure à portée de main. «Si je tire une conclusion du rapport de M. Pronovost relativement à la situation à Saint-Lambert, c'est qu'il a reconnu que nous avons fait un travail sérieux dans la préparation de notre budget. Entre le 25 janvier et le 20 février, nous avons réduit notre budget de 1,4 M\$ et nous avons confié le mandat à notre comité des finances de trouver d'autres avenues pour diminuer encore davantage la charge de nos citoyens.»

Fermeture de la bretelle d'accès au pont

La bretelle d'accès menant au pont Jacques-Cartier, depuis la rue Saint-Charles Ouest, est fermée dès 6h, depuis le 11 mai, pour permettre sa reconfiguration. Les travaux pourraient s'échelonner jusqu'en octobre. La Ville met ainsi en branle la plus importante phase de travaux de la revitalisation de la Place Charles-Le Moyne, située dans le secteur du métro.

Une signalisation appropriée sera mise en place sur le réseau routier afin de diriger les automobilistes vers les voies de contournement ou pour les inciter à ne pas quitter le réseau supérieur pour accéder au pont Jacques-Cartier, selon leur provenance.

Rens.: longueuil.ca

Un resserrement des dépenses

Selon Sean Finn, le problème se situe essentiellement au niveau des dépenses publiques. «Je tiens le même discours depuis des mois: les dépenses municipales des cinq villes de l'agglomération sont hors contrôle par rapport aux services rendus. Il y a des facteurs sur lesquels nous n'avons pas d'influence — notamment, le prix de l'essence — mais d'autres aspects de l'administration peuvent être revus à la baisse. À Saint-Lambert, nous avons institué quelques mesures visant à resserrer nos dépenses. Par exemple, le conseil n'a pas de compte de dépenses, la Ville n'émet plus de dons de charité, et nous avons procédé à un



gel des embauches. Dans nos villes comme à l'agglomération, il faut dénicher toutes les marges de manœuvre qui s'offrent à nous.»

Toujours optimiste

Malgré la recommandation du médiateur faite à la ministre de régler le problème d'ici sept jours et malgré les mésententes évidentes au conseil d'agglomération, Sean Finn continue à croire possible la résolution de l'impasse par une négociation entre les élus. «Je demeure optimiste que les parties arriveront au bureau de la ministre avec une volonté commune de s'entendre. Nous faisons face à une obligation de résultat.»

Le numéro 1 sur la Rive-Sud
La compétition qui dérange!

Grande Vente printanière

Profitez immédiatement du rabais TPS

mazda 6
Berline GS 2006
Sport 5 portes GS 2006
Familiale Sport GS 2006

à partir de

269\$* **ou**

PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS

0%
de financement
à l'achat
jusqu'à 36 mois

mazda 3
GX 2006

198\$* PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 24 MOIS

mazda 3
Sport GS 2006

236\$* PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 24 MOIS

mazda 5
À partir de

19995\$* **ou** **258\$*** PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS

ILS SONT MAINTENANT DISPONIBLES

Nous rachetons tous les BAUX des manufacturiers

Ford - GM - Chrysler - Toyota - Honda, etc.

www.longueuilmazda.com
60, Roland-Therrien, Longueuil (coin St-Charles)
450.928.2000

*Mazda 6 Berline, Mazda 6 Sport GS, Mazda familiale Sport GS, 1 995\$ comptant, Mazda 3 GX 2 595\$, Mazda 3 Sport GS, Mazda 5 GS comptant 2495\$.
**Mazda 5, transport et préparation 1 195\$. Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Couleurs métallisées 105\$. Photos à titre indicatif. Voir détails chez concessionnaire.

Le Courrier du Sud
Éditeur:
« Le Courrier du Sud (1998) inc. »
Prop.: La cie d'imprimerie et de pub. Rive-Sud Ltée et Corp. Sun média inc.
127 350 exemplaires
267, rue Saint-Charles Ouest
Longueuil, J4H 1E3
Téléphone: 546-3333
Télécopieur: 674-0205
Courriel: journal@courrierdusud.com
Jean-Paul Auclair Directeur général
Lucie Masse Directrice
Ginette Claude Perron
Agence de Presse Rive-Sud Ltée
Rédactrice en chef
Photocomposition,
montage conception graphique:
InfoMaitre Communications Inc.
Distribution: Médias Transcontinental S.E.N.C.
(Publi-Sac Montérégie)
Impression: Quebecor World St-Jean
Rédaction: 674-6217 Télécopieur: 674-5408
Courriel rédaction: editeur@courrierdusud.com

Longueuil
mazda

PRÊT À ROULER
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLOMÉS

BOISCLAIR À L'ASSEMBLÉE NATIONALE!

J'ARRIVE!
J'ARRIVE!



Caroline St-Hilaire choisit le Bloc

(G.C.P.) Son temps de réflexion terminé, la députée Caroline St-Hilaire a choisi de demeurer au Bloc québécois et décline ainsi l'invitation qui lui avait été faite de poser sa candidature à l'investiture du Parti québécois dans Taillon, château fort péquiste laissé vacant par le départ de Pauline Marois.

Par voie de communiqué, la députée explique que sa décision fut difficile à prendre. Mme St-Hilaire se dit par ailleurs incapable de «tourner le dos aux électeurs qui, il y a à peine 100 jours, m'accordaient leur confiance en me réalisant une quatrième fois



comme députée de Longueuil-Pierre-Boucher avec 55,2% du suffrage exprimé. Tant pour la souveraineté que pour la défense des intérêts du Québec, la présence du Bloc québécois à Ottawa reste un incontournable», conclut-elle.

Conférence

Le BQ de cette circonscription organise d'ailleurs un rassemblement souverainiste sur le thème du Québec souverain dans le contexte de la mondialisation, le 23 mai à 19h, à la Chapelle de la Maison Gisèle Auprix-St-Germain, située au 150, rue Grant, dans l'arr. du Vieux-Longueuil. Le député de Saint-Lambert, Maka Kotto, prononcera une conférence sur la culture dans le cadre d'un Québec souverain et une période d'échanges est prévue. Rens. et rés.: 448-7633.

André Boisclair en Montérégie

D'autre part, le chef du Parti québécois, André Boisclair, était en tournée de quatre jours en Montérégie, du 10 au 13 mai derniers. Il doit également prononcer une allocution à 13h aujourd'hui, dans le cadre de l'assemblée générale régionale, alors que les délégués du PQ des 18 circonscriptions seront réunis au complexe Volta à Boucherville.

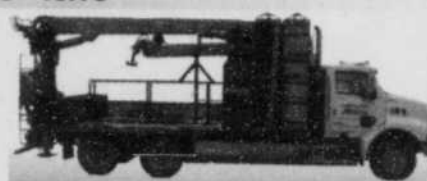
www.martialexcavation.com



- Pierre Concassée • Pierre Naturelle
- Produits de Béton • Roche Décorative
- Sable - Terre



- Démolition • Excavation
- Terrassement • Transport



- Coffrage de tout Genre
- Panneaux «Duraform»

MARTIAL
EXCAVATION INC.

Appelez-nous! **(450) 445-2839**

6150, boul. Grande-Allée

Saint-Hubert (près de l'autoroute 30)

EMPLOYÉS DEMANDÉS!



OPÉRATION
L'ÉVASIONNISSAN

ALTIMA 2.5 S 2006

249\$ par mois*

OU TAUX DE FINANCEMENT

0.8%*

- Moteur DE 2.5 litres et 175 chevaux à DACT
- Verrouillage des portières, lave-glaces et rétroviseurs extérieurs à glace dégivrante électriques
- Sonorisation de 100 watts AM/FM/CD avec 6 haut-parleurs
- Climatisation
- Téléverrouillage/déverrouillage des portières et plus...

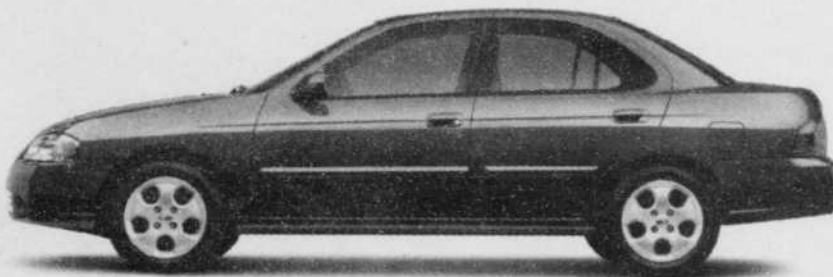
SENTRA 1.8 ÉDITION SPÉCIALE 2006

217\$ par mois*

OU TAUX DE FINANCEMENT

0.8%*

- Verrouillage des portières, lave-glaces et rétroviseurs électriques
- Climatisation
- Téléverrouillage/déverrouillage des portières et téléouverture du coffre
- Sonorisation de 100 watts AM/FM/CD avec 4 haut-parleurs
- et plus...



X-TRAIL XE 2006

249\$ par mois*

OU TAUX DE FINANCEMENT

0.8%*

- Moteur de 2.5 litres et 165 chevaux à DACT
- Bouton d'engagement en mode neige
- Automatique
- Dispositif de freinage antiblocage (ABS) avec assistance au freinage
- Volant gainé de cuir
- et plus...



Longueuil
NISSAN
www.longueuilnissan.com

760, rue Saint-Charles Est
Longueuil (coin Roland-Therrien)

442-2000

Heures d'ouverture: PIÈCES & SERVICE

Lundi au Jeudi de 7h30 a.m. à 1h30 a.m. • Vendredi de 7h30 a.m. à 2h30 p.m.



LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 9



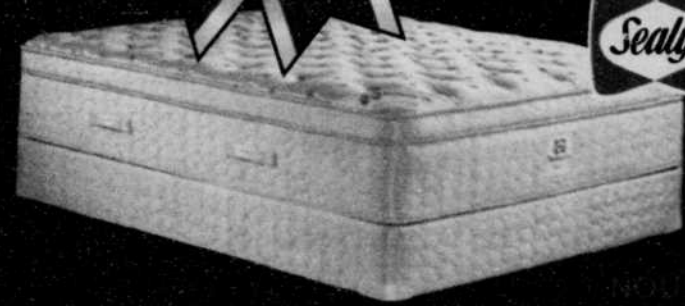
Grand ménage du printemps

Surplus d'inventaire de

10%
à
50%
de rabais



**MATELAS
BONHEUR**
VOUS GARANTIT
LE PRIX LE
PLUS BAS



Posture Deluxe
Euro plateau coussin

579\$

Matelas grand lit



Euro plateau
Ressorts ensachés
Latex & Visco élastique

1276
RESSORTS

1749\$

Matelas grand lit

CHOIX
NUMÉRO UN
DU
CONSUMMATEUR

Ensembles formats simple, double et
très grand également disponibles

MATELAS	Ortho Forme	F 110	À ressorts Écono	MatTech 140 C	MatTech Extra ferme	MatTech Plateau coussin	Sealy Plateau régulier	Sealy Plateau coussin	Mat Tech PT Ressorts ensachés
Simple	119\$	129\$	169\$	229\$	289\$	329\$	449\$	549\$	599\$
Double	149\$	159\$	199\$	279\$	359\$	399\$	529\$	609\$	799\$
Grand	179\$	189\$	249\$	349\$	439\$	479\$	559\$	629\$	949\$



Nouvelle collection chez
Matelas Bonheur avec le plus
grand choix de modèles



• Service personnalisé • Prix garantis • Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous enlevons votre vieux matelas

10 / LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006

8050, boul. Taschereau
Brossard
(450) 923-5571

**Matelas
BONHEUR**

MAINTENANT
15 MAGASINS

Tous nos prix incluent les deux taxes payables et l'équivalent de la TPS et la TVQ en rabais.
Sur modèles sélectionnés. * Voir détails en magasin. * Photos à titre d'illustration seulement



www.matelasbonheur.ca
Un seul numéro pour appeler la succursale la plus près 1-877-266-4387

1 877 BONHEUR

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT
• MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES

7815029CSINHR

Conseil de Saint-Hubert : une harmonie fragile

Diane Gagnon

La réunion du conseil d'arr. de Saint-Hubert du 8 mai dernier s'est déroulée dans une harmonie encore bien frêle, mais avec toutefois plus de pondération que les précédentes. La salle était bondée; c'était le rendez-vous des aînés, qui s'étaient déplacés pour assister à la signature du livre d'or, en proclamation de la Semaine des aînés 2006, qui se déroulera du 21 au 27 mai. La présidente du comité, Denise St-Jean, a détendu l'atmosphère avec ses définitions hilarantes des mots «vieux» et «aînés».

Dossier des comités réglés

Après signatures et photos d'usage, la salle ne s'est pas vidée, contrairement aux habitudes des citoyens, qui étaient cette fois probablement fort intéressés à connaître les aboutissements des séances précédentes. Les conseillers municipaux de chaque partie se partagent maintenant les huit sièges des comités consultatifs à parts égales et ce, après une rencontre entre les deux parties convoquée par le président, Stéphane Desjardins. Selon la conseillère du Ralliement Longueuil, Lorraine Guay-Boivin, «on aura perdu un temps considérable puisque les suggestions émises en janvier par les conseillers du Ralliement ont été adoptées.» Ces derniers ont finalement obtenu la vice-présidence de deux autres comités consultatifs.

Ordre du jour copieux

Les différends antérieurs, qui entravaient le

développement de certains dossiers, ont abouti à une entente qui a engendré un nombre considérable de points à l'ordre du jour. Près d'une quarantaine de dossiers du Service d'urbanisme, permis et inspection ont ainsi été débloqués.

Lors de la période d'intervention des membres du conseil, Lise Dutil a suggéré que des réunions plénières soient organisées au lieu des réunions de dernière minute, une demi-heure avant les séances du conseil.

Quant aux questions du public, le dossier qui semble prendre de l'ampleur concerne le mur anti-bruit de la route 116. Les citoyens, concernés par le projet, ont tous reçu une lettre afin de connaître leur opinion sur les coûts qu'engendre un tel projet. Mais aucun ne semble prêt à accepter d'en assumer les frais et plusieurs s'entendent pour refiler la facture aux responsables des développements urbains.

Loisir, culture et vie communautaire

L'arrondissement a fait plusieurs heureux lors de la réunion. On a accordé 4000\$ à la Corporation de la fête nationale de Saint-Hubert Inc. pour la location d'un écran géant, tandis que la Commission scolaire Marie-Victorin a reçu 5000\$ pour la 12e édition du Concert de Noël 2006 de l'Orchestre symphonique de Longueuil. Carrefour Jeunesse Emploi Saint-Hubert a pour sa part obtenu une aide de 5600\$.

TPS 6%* wow!

Dodge Dakota Cab Plus 2002

Automatique, air



Spécial 14 500\$
-12 988\$

Concorde LXI 2001



71 086 km Spécial 11 900\$
-10 886\$

Grand Caravan 2005

Stow-N-Go



Spécial 21 900\$
-19 995\$

P.T. Cruiser 2002

Automatique



31 250 km Spécial 13 955\$
-12 995\$

Dodge SX2 2005



19 210 km Spécial 12 995\$
-11 900\$

Chrysler Sebring 2003

4 cyl., automatique



29 900 km Spécial 13 900\$
-12 495\$

Acura 1.6 E.L. 2000

5 vitesses, air



77 000 km Spécial 12 900\$
-10 900\$

Jeep Liberty 2005



20 650 km Spécial 26 955\$
-25 475\$

Caravan SE 2001

DVD



Spécial 10 900\$
-9 995\$

Grand Caravan Sport 2002

4 sièges capitaines



4 sièges capitaine Spécial 12 900\$
-11 900\$

* Ne payez que 6% pour la TPS et nous payons la différence

www.rivesudchrysler.com



450 444.9400
9400 boul. Taschereau Ouest
BROSSARD

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 11

Mon boss m'envoie à Tombouctou pour 2 ans



- LIBRE-ENTREPOSAGE
- SÉCURITAIRE
- FACILE D'ACCÈS, 7 JOURS SUR 7
- PRIX COMPÉTITIFS
- CHOIX MULTIPLES DE GRANDEURS

ENTREPOSAGE DOMESTIK

UNE SOLUTION PRATIK!

Montréal (centre-ville), 255, rue Shannon tél.: 954-1833
Saint-Hubert, 3900, Sir Wilfrid Laurier tél.: 676-6236

Compte bilingue

(G.M.) Le compte de taxes local de la Ville de Longueuil, qui sera envoyé au cours des prochaines semaines, contiendra deux copies, soit une en français et une en anglais. Un avis important sera également joint au compte. Cet avis informera les citoyens que, dès 2007, par souci d'économie, une seule copie de toute correspondance sera acheminée, en français ou en anglais. Un coupon-réponse permettra à tous de spécifier à la Ville dans quelle langue ils désirent recevoir leur correspondance. «Les citoyens doivent être conscients que s'ils ne retournent pas ce coupon avec leur paiement de taxes, la correspondance leur sera envoyée par défaut en français, dès l'an prochain», soulignait la conseillère Mireille Carrière, lors de l'assemblée du conseil d'arr. de Greenfield Park, le 8 mai dernier.

Deux boursiers de Cascades

Le nageur Mathieu Bois, de l'arr. de Saint-Hubert, et la triathlète Véronique Bilodeau, de l'arr. du Vieux-Longueuil, sont récipiendaires de bourses Cascades, remises dans le cadre du programme de bourses de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec. Au total, 14 athlètes se partagent la somme de 55 000\$.

Mathieu Bois, qui reçoit une bourse de 3500\$, a été médaillé d'or au 50m, 100m, 200m brasse et 200m quatre nages aux Jeux du Canada 2005, à Regina. Véronique Bilodeau, qui reçoit de son côté 2000\$ de Cascades, a remporté quatre épreuves sur le circuit de la coupe du Québec de triathlon en 2005.

Vers blancs

À la suite de la parution du texte intitulé «Les vers blancs sont de retour!», parue en page 33 de l'édition du 29 avril du *Courrier du Sud*, il semble que la Ville de Brossard a reçu plusieurs appels de citoyens qui désirent en savoir davantage sur les méthodes à employer pour s'en débarrasser. Or, la Ville vous informe qu'il faut communiquer avec l'Agence de réglementation de lutte antiparasitaire (ARLA) pour toute information relative aux vers blancs. Vous pouvez joindre l'ARLA au 1-800-267-6315 ou au www.pmla-arla.gc.ca

Longueuil



ENEZ ESSAYER UNE KIA ET OBTENEZ UN ENSEMBLE XM RADIO SATELLITE une valeur de 125\$
le programme se termine le 31 mai 2006

3 EN STOCK



INDICE DE SÉCURITÉ OPTIMALE
★★★★★

Osez comparer
DERNIÈRE CHANCE

pour notre super LIQUIDATION

SEDONA 2005
P.D.S.F. 26 995\$

18 495\$
COMPTANT

OU FINANCEMENT
0% D'INTÉRÊT 60 MOIS

- Moteur V6 de 3,5 L
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Freins ABS aux quatre roues
- Sièges capitaine à la 2e rangée
- Climatisation avant et arrière

RIO RX-V 2005

13 995\$
COMPTANT

OU FINANCEMENT
0% D'INTÉRÊT 72 MOIS

- Mags
- Climatisation
- Freins ABS
- Stéréo AM/FM lecteur laser
- Essuie-glace arrière avec lave-glace



2 EN STOCK



Programme Protection Totale 5-5-5

PLUS QU'UNE GARANTIE

- GARANTIE SANS SOUCI DE 5 ANS/100 000 KM* (pare-chocs à pare-chocs)
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

* Voir détails chez le concessionnaire. Transport et maintenance en sus.

En premier au Québec

«DU NOUVEAU CHEZ NOUS»!

MAGENTIS 2007

LA COMPÉTITION QUI DÉRANGE !

LONGUEUIL KIA

400, Roland-Therrien, Longueuil
Près de la 132, face au Paladium

928-3000 • www.autolongueuil.com

Plein le dos de votre mal de dos ?



PAS DE PROBLÈME NOUS POUVONS VOUS AIDER!

Pour seulement

59⁹⁵\$

incluant examens :

- ☒ orthopédique
- ☒ neurologique
- ☒ chiropratique
- ☒ radiologique (si nécessaire)
- ☒ vidéofluoroscopique (si nécessaire)



DR LUC ROBERGE
Chiropraticien



DR JÉRÔME MINVILLE
Chiropraticien

Clinique Chiropratique LFR Appelez maintenant (450) 656-0723

5811, boul. Taschereau, Suite 10, Brossard (Dans l'édifice C.L.S.C. Samuel de Champlain)

Terrain endommagé et arbre déraciné

(G.M.) Le 3 mai dernier, une équipe d'employés de la Ville de Longueuil a endommagé le terrain du parc Lecavalier, situé au coin des rues Brébeuf et Cherbourg, laissant de profondes traces de pneus et déracinant presque complètement un arbre. Les employés,

qui se sont présentés au parc pour vider le puisard, situé près de la barbotteuse pour les tout-petits, ont vu leur camion s'embourber dans la terre mouillée du parc. Leurs manœuvres pour se sortir de ce pétrin, avec l'aide d'un autre camion de la Ville, auraient causé les dommages que l'on peut observer sur ce cliché, pris par notre photographe Jean Laramée, le lendemain des événements. Aux dernières nouvelles, le 11 mai dernier, les employés s'affairaient à réparer les dégâts.



Controverse à Antoine-Brossard

(G.M.) La décision de la Commission scolaire Marie-Victorin (CSMV), la semaine dernière, d'offrir une séance spéciale d'évaluation de natation à trois jeunes musulmanes de l'école Antoine-Brossard a semé la controverse, autant chez les enseignants que chez les parents d'élèves de l'école.

Rappelons les faits: prétextant que leur religion ne leur permet pas de se baigner devant des hommes, trois jeunes musulmanes qui fréquentent l'école Antoine-Brossard demandent, en début d'année, d'être exemptées du cours de natation, qui fait partie du programme d'éducation internationale de l'école de Brossard. La CSMV refuse mais leur offre une alternative: les jeunes filles n'auront pas à suivre les cours, mais subiront un seul test à la fin de l'année. Pour ce faire, le 5 mai dernier, à 8h, la piscine de l'école est fermée à tous, fenêtres bouchées par des tables, pour qu'aucun homme ne puisse voir à l'intérieur, alors qu'un professeur de sexe féminin fait subir leur évaluation aux trois jeunes filles.

Deux semaines plus tôt, cette exemption à la règle avait fait beaucoup jaser, alors que parents et enseignants décidaient, en conseil d'établissement, de demander à la CSMV de suspendre sa décision, ce que cette dernière a refusé. À ce sujet, François Houde, secrétaire général de la CSMV, a mentionné au quotidien *La Presse* que selon la Charte des droits et libertés, la commission scolaire n'avait d'autre choix que d'accepter la demande des jeunes filles. De son côté, un représentant des parents soulignait que le but principal de l'école était de donner une instruction laïque aux enfants.



École
Marie Gibeau
1085, rue Champlain,
Longueuil (Québec), J4K 2R2

Parce que l'avenir de vos
enfants nous tient à cœur

Offrez à vos enfants ce qu'ils méritent,
offrez-leur l'ÉCOLE privée Marie Gibeau

Maternelle et prématernelle : 2, 3, 4 et 5 ans

- Enseignantes diplômées
- Fondée en 1983
- Temps complet ou demi-temps
- Maternelle permis du M.E.Q.
(maintenant remboursable trimestriellement)
- Transport disponible
- Camp d'été

Bonne Fête des Mères

INSCRIPTION IMMÉDIATE POUR SEPTEMBRE 2006

(450) 677-7361

www.ecolemariegibeau.com.

ACT ION

Passez à l'action!

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures

9 995\$
EN PRIME
250\$ d'essence

CAVALIER 2003
4 portes, automatique

54\$ / sem.
en achat
TAXES ET TRANSPORT INCLUS

ACCENT GS 2005
Automatique,
balance de garantie complète

SPÉCIAL
11 750\$

KIA RIO 2005
4 portes, automatique, très bas kilométrage

16 995\$
LIQUIDATION

PONTIAC VIBE 2003
Automatique, tout équipée

18 595\$
OU 84\$ / sem.
en achat
TAXES INCLUSES

VENTURE ALLONGÉE 2005
Tout équipée

19 995\$
TRANSPORT
INCLUS

UPLANDER ALLONGÉ 2005
7 passagers, tout équipée, pour le prix d'une courte

21 995\$

X-TRAIL 2005
Automatique, tout équipée

24 995\$
TRANSPORT
INCLUS

CHEV. SILVERADO 2500 CREW CAB 2004
Très bien équipée, plusieurs en inventaire

JUSQU'AU 31 MAI, VOUS POURRIEZ
GAGNER VOTRE ACHAT

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

CHEVROLET
ACTION

CHEVROLET
ACTION

www.actionchevrolet.com

ACT ION
CHEVROLET RIVE SUD

7995, CHEMIN CHAMBLY, SAINT-HUBERT (450) 445-7333

Collecte de sang du président

La population est invitée à faire un don de sang en se rendant à la 83e collecte de sang du président de l'arr. du Vieux-Longueuil, Jacques Goyette, qui aura lieu le 23 mai, de 11h30 à 19h, au Centre communautaire Saint-François-de-Sales situé au 1545, boul. Jac-

ques-Cartier Est. Cette journée est organisée grâce à la collaboration des bénévoles du Club optimiste Saint-Charles, des Filles d'Isabelle Jacques-Cartier, cercle 877, et des Chevaliers de Colomb Jacques-Cartier 3967. Rens.: 463-7085.

Semaine de la police

Dans le cadre de la semaine de la police, du 13 au 20 mai, les policiers de Longueuil invitent la population à venir les rencontrer lors de différentes activités.

La Section des ressources et actions communautaires ainsi que plusieurs autres sections profiteront de cette occasion pour présenter une programmation adaptée.

L'objectif est de rejoindre tous les membres de la famille relativement à la prévention sous

toutes ses formes: sécurité des tout-petits; sécurité routière; sécurité de quartier.

Activités:

Le 13 mai, de 11h à 17h, au Parc régional de Longueuil; arr. du Vieux-Longueuil; le 18 mai, de 16h à 20h, au Parc Pierre Laporte, arr. de Saint-Hubert; le 17 mai, de 18h30 à 21h30, au Parc Pierre Laporte, arr. de Greenfield Park.

La famille, au coeur de nos préoccupations à Longueuil.

Décès de Denis Lizotte

À l'âge de 50 ans est décédé, le 4 mai dernier, à Longueuil, Denis Lizotte, fils de feu André Lizotte et de feu Rose-Aimée Plante. Propriétaire du restaurant L'Incrédible, situé sur la rue Saint-Charles, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, Denis s'était taillé une bonne réputation et sa clientèle était nombreuse.

Aussi, l'annonce de son décès en aura pris plusieurs de court, dont le président du Courrier du Sud, Jean-Paul Auclair, un habitué du restaurant et ami de Denis Lizotte. Informé de son hospitalisation récente, M. Auclair lui a rendu visite et a apprécié le court entretien qu'il a eu avec Denis.

Ce dernier laisse dans le deuil, entre autres, ses trois filles, Jade, Naomi et Jacinthe, sa ten-



dre amie Josée Latendresse, ainsi que ses soeurs et frères.

C'est le coeur triste que Jean-Paul Auclair tient à renouveler aux membres de la famille de Denis ses plus sincères condoléances. La direction et le personnel du journal unissent leurs voix à celle de M. Auclair, de même que toute l'équipe de L'Incrédible, le président de l'Association des gens d'affaires de Longueuil, Michel Gilbert, ainsi que les membres du regroupement.

Une célébration d'adieu a eu lieu le 9 mai dernier à la Maison Darche de la rue Saint-Charles. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de la maison des jeunes de Longueuil (540, King-George, Longueuil, J4J 2V7) était demandé.

0321E13CSLR

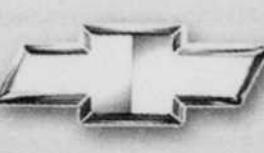


Cadillac **BUICK**




CAMION **PONTIAC** **CHEVROLET** **SATURN** **SAAB**







DEMANDEZ-NOUS UN PRIX!









Avis à tous les propriétaires de Pontiac Sunfire/Sunbird ou Chevrolet Cavalier

1000\$

de rabais supplémentaire à l'achat ou la location d'une 2006*

*Voir détails et conditions sur place.

GRAVEL

FAIT LA DIFFÉRENCE SUR PLACE

www.gravelauto.com

GRAVEL

PONTIAC BUICK *Cadillac*

1000, BOUL. RENÉ-LEVESQUE
ÎLE-DES-SOEURS (514) 769-5353
SORTIE ÎLE-DES-SOEURS, À L'ENTRÉE DU PONT CHAMPLAIN

GRAVEL

CHEVROLET

5900, MARIE-VICTORIN, BROSSARD
(450) 466-2233 / MTL: (514) 866-2233
SORTIE ROUTE 132 EST DU PONT CHAMPLAIN

PLACE VILLE MARIE

SATURN SAAB

1, PLACE VILLE-MARIE, MONTRÉAL
VENTES: (514) 861-2000
SERVICE: (514) 342-2222
CORR. CATHCART & MCGILL COLLEGE

BROSSARD

SATURN SAAB

5950, BOUL. MARIE-VICTORIN
(450) 672-2500
ANGLE 132 ET PONT CHAMPLAIN

DÉCARIE

SATURN SAAB

6100, BOUL. DÉCARIE, MONTRÉAL
(514) 342-2222
CORR. VAN HORNE

14 / LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006

0412E13CSINTHR

VAL•MONT

DEPUIS 1958

FRUITS & LÉGUMES FRAIS DE LA FERME • BOULANGERIE CHARCUTERIE • FROMAGERIE • ÉPICERIE FINE

Bonne fête
des Mères

CHARCUTERIE

JAMBON ROMARIN

Jambon cuit au four
«Mastro»



169
/100 g
7,71 lb

POITRINE DE POULET RÔTIE

1^{re} qualité
«Maple Lodge»



129
/100 g
5,89 lb

FROMAGES

BRIE DOUBLE CRÈME ANCO

Fromage crémeux à pâte molle
Produit du Québec



199
/100 g
9,07 lb

EMMENTAL HONGROIS

Fromage à pâte ferme



199
/100 g
9,07 lb

BOULANGERIE

PAIN GRAINS GERMÉS BIO



249
ch

PAIN AVOINE ET SON



229
ch

PRODUITS NATURELS

THON DANS L'EAU



89
ch

LÉGUMINEUSES



79
ch

PRODUITS D'ÉPICERIE

EAU MINÉRALE



149
ch

FEUILLES DE VIGNES



199
ch

CROUSTILLES À L'ANCIENNE



199
ch

Fèves vertes

Pr. des É.-U.

Chou-fleur

Pr. des É.-U.

99
ch

99
lb
2,18 kg

Pommes Granny Smith

Pr. du Chili

99
lb
2,18 kg

Pommes de terre grelots "b"

Pr. des É.-U.

89
lb
1,96 kg

Têtes de violon

Pr. du Québec

299
lb
6,59 kg

Tomates de vigne

Pr. de l'Ontario

149
lb
3,28 kg

Melon d'eau entier

Pr. des É.U.

49
lb
1,08 kg

Cantaloup

Pr. des É.U.

99
ch

Épinards

Pr. des É.-U.

89
ch

Pamplemousses roses

Pr. de Floride

5/199

Échalotes

Pr. des É.-U.

3/99

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Les photos peuvent différer

SPÉCIAUX VALABLES DU 15 AU 21 MAI 2006

Lun - Mar - Mer de 9h à 19h

Jeu - Ven de 9h à 21h

Sam - Dim de 9h à 18h

**3805, boul. Taschereau,
Saint-Hubert • 676-1981**

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 15

13

13

13

Une pluie de subventions

Diane Lapointe

Pas moins de 59 organismes du Vieux-Longueuil se partageront la somme de 40 000\$. L'arrondissement leur remettra bientôt des subventions dans le cadre du fonds d'aide mis sur pied en 1995 pour l'organisation d'activités d'aide à une clientèle défavorisée. Les montants des subventions varient de 500\$ à 1500\$.

Atelier Maurice-Savoie

L'arrondissement a baptisé la salle 2 (atelier de céramique) du Centre culturel Jacques-Ferron en l'honneur du grand sculpteur international, Maurice Savoie, qui réside et pratique son art à Longueuil.

Sculpteur de carrière depuis 50 ans, il a présenté ses œuvres dans plus d'une centaine d'expositions individuelles et collectives au Canada et dans d'autres pays.

On retrouve plusieurs de ses créations dans de nombreuses collections, dont celles du Conseil des métiers d'art du Québec, Loto Québec, le Musée des Beaux-arts du Canada, le Musée des beaux-arts de Montréal, le Musée national des beaux-arts de Québec et le Secrétariat d'État à Ottawa.

Une chapelle sur Marie-Victorin

Une dérogation mineure a été accordée à l'église de Jésus des Saints des derniers jours

pour poursuivre la phase deux de son projet. Il s'agit de la construction d'une chapelle au 1420, boul. Marie-Victorin, près de la rue Lapointe, dans le secteur Fatima.

Le ménage sur Saint-Charles

L'Association des résidents et des résidentes du Vieux-Longueuil (ARRV-L) a demandé aux autorités municipales, lors de la dernière réunion, que le ménage soit fait sur la rue Saint-Charles. La présidente, Phylis Préfontaine, voulait expliquer que certains établissements, dont La Station, ne respectaient pas la réglementation qui stipule que toute consommation d'alcool doit être accompagnée d'un repas. Elle a également rappelé que plusieurs plaintes sont régulièrement formulées par les résidents du secteur concernant le bruit nocturne. Elle dit regretter que le programme Accès (une sorte de police des bars pour contrer les économies souterraines) ne soit plus en force dans la ville.

Fête de la pêche

La Fête de la pêche sera de retour les 10 et 11 juin prochain au Parc régional de Longueuil. Juste avant, le 3 juin, l'Association des pêcheurs de Longueuil offrira un cours gratuit d'initiation à la pêche. Inscription obligatoire. Rens.: (514) 726-1786 ou inscription@assopecheulongueuil.ca

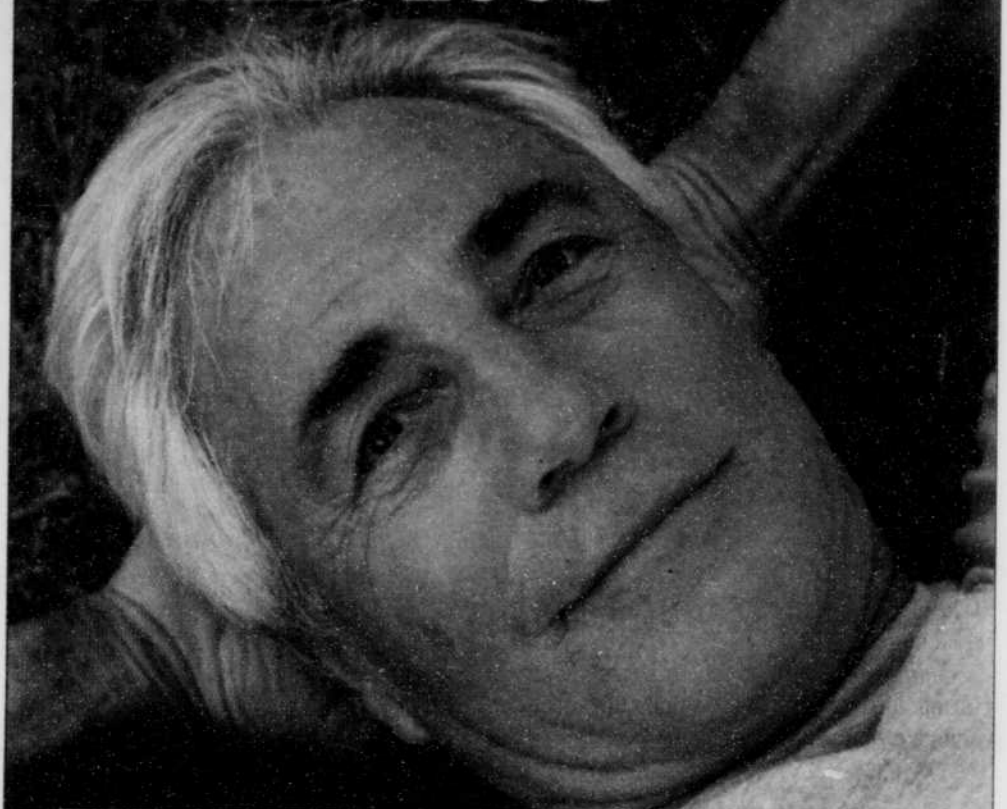
Gala Dominique-Rollin

C'est le 18 mai qu'aura lieu le Gala Dominique-Rollin de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud. À cette occasion, les lauréats des 11 catégories ainsi que l'entreprise de l'année seront enfin dévoilés. Déjà, plus de

500 personnes ont réservé leur place pour assister à ce rassemblement majeur. Soyez du nombre!

L'événement aura lieu à l'Hôtel Mortagne de Boucherville à compter de 17h30. Rens. et rés.: www.ccirs.qc.ca ou 463-2121.

OUVERTURE JUILLET 2006



**UNE VISITE
VIRTUELLE
VOUS ATTEND
SUR NOTRE
SITE WEB...
ALLEZ-Y,
ÇA VAUT
LE COUP !**



Du nouveau dans l'air

VENTIL-AIR

Chauffe l'air en hiver et climatise l'air en été
Heats air in winter and air-condition in summer

Sortie des polluants
et de l'air vicié vers l'extérieur
Polluting agents and polluted air exit towards the exterior

Déshumidificateur ultra performant
High-performance dehumidifier

Entrée de l'air de l'extérieur
Air entrance from the exterior

Entrée d'air vicié
Polluted air entrance

Filtres de haute performance
High-performance filters

Drain

Compresseur
Compressor

Filtres de haute performance
High-performance filters

7506E13caao

La solution aux problèmes d'humidité

- Échange
- Climatise
- Filtre
- Chauffe
- Purifie
- Déshumidifie

PRENEZ LE CONTRÔLE DE VOTRE SANTÉ!

PRÉVIENT

• les maladies des voies respiratoires
• allergie • asthme • toux

Super spécial

Climatiseur murale

Plusieurs marques
à partir de

1300\$*

accord D

Desjardins

Contactez-nous pour plus de détails * Taxes et installation en sus. Jusqu'à épuisement des stocks.

Tél.: (450) 679-2221 / 1-866-679-2221

Shopping TVA **SOYEZ À L'ÉCOUTE**
CE DIMANCHE À 9H00
CANAL 10 (ANALOGIQUE)
ET CANAL 26 (NUMÉRIQUE)

condo

AVEC SERVICES

UNE PREMIÈRE AU QUÉBEC POUR LES RETRAITÉS

■ Accès à 20 000 pi² d'aires communes et de services ■ 1 km de sentier pédestre ■ Deux allées de quilles ■ Mini golf ■ Animation ■ Piscine intérieure, spa et salle d'exercices ■ Cinéma maison ■ Salon de billard ■ Salon Internet ■ Bistro ■ Dépanneur ■ Comptoir bancaire ■ Bureau médical et comptoir pharmaceutique ■ Service infirmier 24 heures ■ Service complet de restauration ■ Salon de coiffure et d'esthétique ■ Planchers de bois franc, stationnement intérieur, rangement et système d'appels d'urgence inclus

À PARTIR DE 149 500 \$

Taxes et un espace de stationnement inclus
WWW.LESPROMENADESDUPARC.COM

Une réalisation signée
LE GROUPE MAURICE
www.legroupeaurice.com

Un père perturbe la circulation

Geneviève Michaud

Après Benoît Leroux et Andy Srougi en 2005, voilà qu'un autre père se disant floué par la DPJ a longuement perturbé la circulation sur le pont Jacques-Cartier, après avoir escaladé la structure d'une affiche publicitaire située en bordure du pont, le 10 mai dernier.

Juché à 30 mètres du sol

C'est vers 1h du matin, le 10 mai dernier, que Mario Morin aurait escaladé l'affiche. Une fois au sommet, soit à plus de 30 mètres du sol, l'homme dans la quarantaine aurait apposé la photo de sa fille sur la publicité, près d'un cœur où l'on pouvait lire «C'est le temps de changer!»

Sans tarder, les policiers de Longueuil ont érigé un périmètre de sécurité et une équipe de négociateurs a tenté de convaincre l'homme de descendre de son perchoir. Morin leur aurait alors lancé divers projectiles.

«Nous avons dû fermer

le pont à la circulation en direction sud, pour la sécurité des usagers, car certains objets lancés avaient traversé jusqu'à trois voies», mentionnait l'agent Jean-Pierre Gignac. De plus, la rue Saint-Charles a été fermée à la circulation, dans les deux directions, entre les rues LaFayette et Place Charles-LeMoyne.

Les négociations avec l'homme, qui semblait intoxiqué, se sont poursuivies au cours de la journée. Puis, vers 19h15, deux voies du pont ont été rouvertes à la circulation, les policiers jugeant que l'homme ne démontrait plus de signes d'agressivité.

Siège de 26 heures

Ce n'est que vers 4h, la nuit suivante, que Morin s'est finalement rendu aux agents de la Sûreté du Québec, qui avaient pris la relève des policiers locaux. La circulation normale a pu être rétablie peu après.

En arrivant au sol, l'individu a été mis en état d'arrestation. Il a par la suite été interrogé par les enquêteurs de la police de Longueuil, puis a comparu au Palais de justice pour répondre à des accusations d'agression armée, de méfait public, de menace et de voies de fait.

Lors de son siège, Mario Morin a mentionné qu'il tentait, par son geste, de faire reconnaître l'organisme *Fathers 4 Justice* comme étant un groupe-ressource pour les pères traduits en cour pour des litiges concernant la garde de leurs enfants. Pourtant, selon les dires d'Andy Srougi, coordonnateur de l'organisme au Canada, Morin est pas membre de l'organisation, bien qu'il ait assisté à une rencontre du groupe la veille de son coup d'éclat. De plus, toujours selon M. Srougi, *Fathers 4 Justice* ne pratique plus ce genre de démonstration, préférant utiliser des moyens légaux pour faire valoir son point de vue.

Des heures de retard

Les frasques de Morin auront causé beaucoup de maux de tête aux automobilistes, à l'heure de pointe du matin et du soir. Des bouchons monstres ont grandement ralenti le retour à la maison, en fin de journée mercredi, alors que les automobilistes qui tentaient d'emprunter le pont Champlain pour revenir sur la Rive-Sud faisait encore la file, vers 19h, jusqu'au centre-ville.



(Photo: Simon Chaloux)

Visitez
notre site
Internet

FRUITERIE

4440

SPÉCIAUX DU LUNDI 15
AU DIMANCHE 21 MAI 2006

**Poires
Packham**

Pr. : Argentine / 2,18 \$ kg

99¢ lb

**Pommes
vertes**

«Granny Smith»
Pr. : É.-U. / 1,96 \$ kg

89¢ lb

**Avocats
Hass**

Pr. : Mexique / Gr. : 20

2/99¢
.59 ¢ ch.

Tofu

Pr. : Canada / Gr. : 454 g.

99¢ ch.

www.fruiterie440.com

3840, BOUL. TASCHEREAU
GREENFIELD PARK • (450) 465-0440

SPÉCIAUX DU LUNDI 15 AU DIMANCHE 21 MAI 2006

Asperges

Pr. : É.-U.

149\$
Le paquet

SPÉCIAUX DU LUNDI 15 AU JEUDI 18 MAI 2006

Chou-fleur

Pr. : É.-U. / Gr. : 12

99¢ ch.

Fèves vertes

Pr. : É.-U. / 2,18 \$ kg

99¢ lb

BOUCHERIE

**Souvlakis
porc et
boeuf**

par 12

10.99\$

Faux-Filet

11,00 \$ kg

4.99\$ lb

**Boeuf
haché**

maigre par 10 lb
4,39 \$ kg

1.99\$ lb

**Cuisses de
canard
confites**

25,00 \$ kg

11.34\$ lb

SPÉCIAUX DU LUNDI 15
AU DIMANCHE 21 MAI 2006

**Concombre
anglais**

Pr. : Canada / Gr. : Moyen

99¢ ch.

**Piments
verts**

Pr. : É.-U. / 1,96 \$ kg

89¢ lb

Échalotes

Pr. : É.-U.

3/99¢
.39 ¢ ch.

**Épinards
frais**

«Paquet»
Pr. : É.-U.

3/1.99\$
.79 ¢ ch.

**DÉMÉNAGEZ
EN RESTANT BRANCHÉ
À VIDÉOTRON
ET VOUS N'AUREZ
PEUT-ÊTRE PRESQUE RIEN
À DÉMÉNAGER**

**DE PLUS, VOUS
COURREZ LA CHANCE
DE GAGNER
10 000 \$
D'ACHATS AVEC
CONSEILS DÉCO CHEZ**

mobilia

Appelez-nous dès aujourd'hui pour nous aviser de votre changement d'adresse et vous serez automatiquement inscrit au concours.

Ajoutez un nouveau produit à vos services Vidéotron actuels et obtenez le premier mois de ce produit gratuitement*. Mieux encore, vous n'aurez aucuns frais de rebranchement à payer (une économie de 49,95 \$).

(514) 281-1711 1 88-VIDEOTRON videotron.com/demenagement

VIDÉOTRON

QUEBECOR MEDIA

Le pouvoir infini du câble

* Cette offre, d'une durée limitée, s'adresse aux clients résidentiels qui déménagent et qui ajoutent un des produits Vidéotron suivants : téléphonie par câble, illico télé numérique (abonnement minimum au forfait Télémax), Internet ou câble classique, et ce, applicable à un engagement de 24 mois. Installation des prises additionnelles en sus. Certaines conditions s'appliquent. Le concours prend fin le 18 juin 2006.

« Je l'ai fait pour les gens de mon quartier »

Jean-François Ducharme

La conseillère municipale du district 3 de Brossard, Monique Gagné, a quitté le parti Action Brossard «pour mieux servir les résidents de son quartier». En entrevue au *Courrier du Sud*, Mme Gagné a déclaré qu'elle se sentait plus à l'aise d'agir comme conseillère indépendante plutôt que de suivre la ligne d'un parti. «Les gens de mon quartier ont élu un individu, pas un parti, a-t-elle déclaré. Ça fait 23 ans que je travaille de façon autonome et personne ne va dicter ma conduite.»

Selon elle, son nouveau statut de conseillère indépendante lui permettra d'avoir une meilleure approche avec les élus actuels. «Je travaillais avec des gens comme Daniel Lucier et Serge Séguin, deux conseillers de Démocratie Brossard, bien avant de faire de la politique. Je ne peux pas me battre systématiquement contre eux.»

Monique Gagné quitte toutefois le parti Action Brossard en très bons termes. «Je respecte toujours les gens d'Action Brossard, mais ça prend plusieurs visions pour former un conseil.»

Améliorer l'image des «A»

Maintenant qu'elle est indépendante, Monique Gagné souhaite réaliser un mandat productif à l'hôtel de ville. Son objectif est de ré-

gler les problèmes et d'améliorer l'image de son quartier, les «A». «Je veux que les gens des «R» sachent que les «A» existent!», s'exclame-t-elle.

Pour ce faire, Monique Gagné veut notamment empêcher la fermeture de l'Église Saint-Alphonse, située sur la rue André. «C'est la plus vieille église de Brossard. Des gens du quartier toujours vivants ont construit cette petite chapelle de leurs propres mains et la remplissent chaque dimanche. Qu'on ait au moins le respect d'attendre que ces gens qui ont bâti l'église ne soient plus là!»

Le parti compréhensif

Ce départ laisse donc un seul conseiller du parti Action Brossard à l'hôtel de ville, soit Pascal Forget. Celui-ci ne tient aucune rancœur à son ancienne collègue. «Monique n'aurait été à l'aise dans aucun parti et elle sera plus heureuse en tant qu'indépendante, affirme le conseiller du district 9. Nous allons continuer à collaborer.»

Même son de cloche du côté du chef du parti, Raymond Guyot. «C'est malheureux de perdre quelqu'un comme Monique, mais nous nous quittons en très bons termes.»



Monique Gagné

CPE: création des bureaux coordonnateurs

Le 28 avril dernier, la ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, Carole Thériault, présentait la liste des Centres de la petite enfance (CPE) qui ont été agréés pour agir à titre de bureaux coordonnateurs de la garde en milieu familial, dès le 1er juin prochain. Des 379 candidatures soumises, la ministre a agréé 164 bureaux, dont 5 pour l'agglomération de Longueuil. Il s'agit du CPE L'At-

trait mignon, qui s'occupera du secteur du CLSC Longueuil-Est; du CPE Pour Vos Tout P'tits de Longueuil, pour le secteur du CLSC Longueuil-Ouest; du CPE Les Joyeux Calinours, pour l'arr. de Saint-Hubert; du CPE La Ruche magique, pour Saint-Bruno et Boucherville; et du CPE Au Pied de l'échelle, pour Brossard et Saint-Lambert, l'arr. de Greenfield Park et le secteur LeMoine de l'arr. du Vieux-Longueuil.

Nous déménageons et ne voulons rien emballer!

Jusqu'à 70 % de rabais sur toute la marchandise en magasin, et nous acquitterons les taxes.

Pas de TPS, pas de TVQ

UNION
Luminaires & Décor

5840, boul. Taschereau, Brossard 450-676-3700

MEUBLES • MIROIRS • USTENSILES DE CUISINE • ARTICLES DE CADEAUX

3807D22CSC

HYUNDAI LONGUEUIL

Venez-nous voir avant d'acheter.

HYUNDAI PREND TOUTE LA PLACE...

AVEC LA SONATA



SONATA GL 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 60 mois
4 cylindres PDSF : 21 995\$



ELANTRA GL 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 60 mois
4 portes PDSF : 14 995\$



ACCENT GL 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 36 mois
4 portes PDSF : 13 995\$

HYUNDAI
Va de l'avant™

0%
Financement à l'achat
disponible jusqu'à 60 mois
sur modèles sélectionnés



SANTA FE GL 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 60 mois
PDSF : 20 995\$

HYUNDAI VOUS FAIT ÉCONOMISER
1%
SUR LA TPS
JUSQU'AU 30 JUIN*

GRAND CHOIX DE VÉHICULES
D'OCCASION AU MEILLEUR PRIX
www.hyundailongueuil.com

HYUNDAI LONGUEUIL

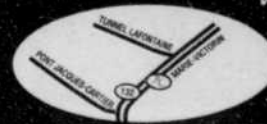
Venez nous voir avant d'acheter.

450 670-2080

Mtl : 514 990-2080

1680, boul. Marie-Victorin

www.hyundailongueuil.com



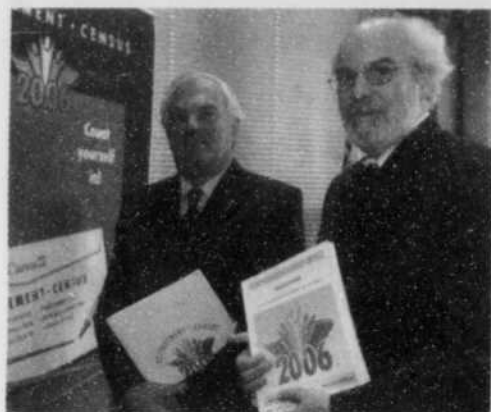
Ouvert du lundi au vendredi
jusqu'à 21 h
Service : lundi au vendredi,
de 7 h à 18 h 30.

Photo à titre indicatif seulement. *Paiements de location basés sur un contrat de 60 mois pour l'ACCENT GL 4 portes 2006 à partir de 169 \$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 60 mois est de 12 485 \$. Comptant de 2 345 \$, dépôt de sécurité (0 \$) inclus. Frais de livraison et de destination (1 345 \$) inclus dans la mensualité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport, d'administration du concessionnaire et un plein du réservoir d'essence. Frais d'acquisition du contrat de location de 350 \$ inclus. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'assurance et d'immatriculation en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. Option d'achat au terme de la location. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sujet à l'approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motor America et sont utilisées sous licence. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 31 mai 2006.

0515E13CSAO

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 19

Recensement 2006 par Internet



Gilles Grégoire et Claude Yelle. (Photo: Jean Laramée)

Une conférence de presse marquant le début des opérations de collecte du Recensement de 2006, qui aura lieu le 16 mai, a été tenue à la mairie d'arr. du Vieux-Longueuil, le 10 mai dernier. Des représentants de la Ville et de Statistique Canada ont tour à tour pris la parole afin d'enjoindre la population à participer.

«Il est maintenant possible, pour la première fois dans l'histoire du recensement, de remplir le questionnaire en ligne et ce, de façon très

sécuritaire, a expliqué Claude Yelle, analyste-conseil à Statistique Canada. Du même coup, nous avons réduit le nombre d'intermédiaires entre les ménages et le lieu de traitement des données».

M. Yelle a rappelé qu'en vertu de la Loi sur

les statistiques, tous les renseignements inscrits au questionnaire demeureront confidentiels.

Le recensement est la plus vaste enquête menée au pays et a lieu tous les cinq ans. Il permet de recueillir des données statistiques

détaillées sur les caractéristiques démographiques, sociales et économiques. Le 16 mai prochain, par la poste ou par Internet, soyez du nombre! Rens.: www.recensement2006.ca ou 1-877-594-2006. Pour les personnes sourdes ou malentendantes: 1-888-243-0730.

Raymond Allard, bâtonnier du Barreau de Longueuil

Les membres du Barreau de Longueuil ont procédé à l'élection de leur nouveau Conseil pour l'année 2006-2007, le 9 mai dernier. Me Raymond Allard o.m.a., secrétaire et directeur des communications du Réseau de transport de Longueuil (RTL), a été élu à titre de bâtonnier. Il succède ainsi à Me Pierre Bourbeau, lequel continuera à siéger au sein du conseil. Les autres membres du conseil sont: Me Pierre Legault, premier conseiller; Me Johanne Brodeur, trésorière; Me Marco Labrie, secrétaire; ainsi que Me Pierre Bélisle, Me Sylvie Lefrançois, Me Marie-Claude Richer et Me Patrick Cormier (représentant de l'Association du Jeune Barreau de Longueuil), à titre de conseillers.



COIFFURE & SPA

Nouveau Regard

la folie du Printemps
une explosion de couleurs

- Coloration avec effet de couleurs
- Coupe et mise en plis

Spécial EXPLOSION 67\$

ÉPILATION DISPONIBLE
MASSOTHÉRAPEUTE SUR PLACE
MASSAGE SOUS LA PLUIE DISPONIBLE

2165, Grant, Longueuil • 651-9784

METTEZ-NOUS AU DÉFI DE VOUS FAIRE UN PRIX!

450-659-5471

500 véhicules neufs en inventaire

EQUINOX LS

à partir de **154\$/mois**

Mensualité	Comptant
174\$	1 053\$
194\$	0\$

Comptant : 2 108\$ Location : 60 mois

• Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Habitacle pour 5 passagers • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 • Phares antibrouillard • Direction et freins assistés • Chauffe-moteur • Roues de 14 po • Siège du conducteur réglable en hauteur • 1 190 L de volume utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (42 pieds cubes) • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

Ville : 9,1 L/100 km ou 31 mil/gal.5
Route : 6,2 L/100 km ou 46 mil/gal.

à partir de 289\$/mois

Mensualité	Comptant
329\$	1 342\$
358\$	0\$

Comptant : 3 192\$ Location : 48 mois

• Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique électronique à 5 vitesses • Télédévrouillage glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique • Roues de 16 po • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Climatiseur • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable • Panneau d'espace utilitaire réglable à trois positions • Et plus encore!

VISION CHEVROLET CORVETTE

150, boul. Taschereau, La Prairie (450) 659-5471

www.visionchev.gmcanada.com

VOS MOTS POUR LE DIRE

Écrivez-nous à
editeur@courrierdusud.com

La fibre patriotique

Qu'est ce que c'est ça? C'est à croire que si l'on n'est pas rétribué, il n'existe rien d'autre au monde. Combien de personnes pourraient nous chanter les dernières strophes du 2e refrain de notre hymne national? On y fait mention de l'honneur dû à notre drapeau; «Eh oui», nous avons un drapeau.

Malgré la façon dont il est traité par certains organismes, à savoir, par exemple, les écoles, qui devraient être le premier endroit où le drapeau est identifié-hissé-respecté. Non pas comme celui qui flotte à un mât de l'école Charles-Bruneau de Brossard, où l'on n'y voit que ce qu'un ancien premier ministre avait qualifié de guenille (heureusement, il ne s'agissait pas de celui du Québec)...

Malgré toutes vos préoccupations pour lesquelles vous êtes payés avec nos taxes, j'apprécierais qu'une personne de la Commission scolaire daigne me donner une réponse ou une réplique autre que celle-ci: «Nous n'avons pas de budget». Ce qui reviendrait à dire que même les autorités n'y ont pas pensé lors des prévisions budgétaires.

Que dire d'une comparaison avec nos voisins d'outre frontière?

Roger Béland, Brossard

Budget et agglomération

L'en-tête sur le site Internet de la Ville dit «Bienvenue à Longueuil, un développement durable, rentable et humain».

- Développement durable: nous avons un patrimoine, une histoire, des Longueillois établis de génération en génération et fiers avec ça d'être dans le 450;

- rentable: à 1 000 000\$ par mois pour se gérer, qui dit mieux;

- humain: l'homme est humain.

Pas de comptes de taxes dans le courrier, c'est pas grave. L'argent passe ailleurs pour plusieurs, et un jour... Oups!, les comptes municipaux et scolaires entrent. Et 2007 suit...

Le médiateur dans tout ça? Dans quelques années, on ne voudra pas apprendre qu'il y a eu «magouille» de... clochers.

Ginette Comeau, Longueuil

Manque de civilité

Je marchais dans le parc Marie-Victorin la semaine passée... J'ai vu une dame sortir de son véhicule avec deux énormes chiens. Les deux canins se sont rapidement dirigés vers l'aire de jeux des enfants pour ensuite se soulager... et le propriétaire n'a pas ramassé les besoins...

Nos enfants vont jouer dans ces lieux...

Mais le plus alarmant, c'est qu'il y a une indication «Chien interdit». Jamais elle n'est respectée. Jamais il n'y a répression contre ses propriétaires.

De plus, en poursuivant ma marche, j'ai pu compter 3 ou 4 sites de restant de fête: feux, verre brisé contre la roche, arbres coupés pour alimenter un feu, etc. En effet, le soir venu, PLUSIEURS personnes se rassemblent au bord du fleuve pour faire la fête et y faire des feux à ciel ouvert, brisant leurs bouteilles de bière et coupant les arbres.

Personne ne respecte les règlements et le parc se fait détruire car il n'y a pas de surveillance. Il faudrait que nos policiers fassent un bon ménage.

Mais le problème à la base, ce sont tous ces citoyens qui manquent de civilité...

Un citoyen à bout

Traverser Taschereau

J'habite la rue Montcalm à Saint-Hubert et je travaille à l'Hôpital Charles-LeMoine. Je dois traverser le boul. Taschereau tous les jours à l'intersection Saint-Charles et Taschereau.

Aux heures de pointe, du lundi au vendredi, traverser est une course contre la montre car les automobilistes qui viennent de Saint-Charles vers Taschereau ne laissent pas passer les piétons.

Des personnes y ont pourtant été heurtées par des véhicules. J'ai porté plainte aux Travaux publics ainsi qu'à plusieurs autres personnes depuis plus de 3 ans, et rien n'a changé. J'ai même contacté l'arr. de Saint-Hubert, mais ils disent que c'est en dehors de leur pouvoir... Que faire?

Isabelle Douville, Saint-Hubert

Centre de CONDITIONNEMENT PHYSIQUE pour la femme

22 ans
à votre service



Pour tous les âges et tous les niveaux

PROMOTION D'ÉTÉ

50% DE RABAIS

Sur abonnement
de 3 mois

pour les 50 premières nouvelles clientes ou ex-membres
sur présentation du coupon

DERNIÈRE CHANCE
Expiration 31 mai 06

Tous nos abonnements incluent:

- Évaluation, explication de programme (3X) avec instructeur
- Changement de programme illimité
- Aquaforme et bain libre

- Piscine chauffée et bain tourbillon (eau salée)
- Appareils musculaires et cardiovasculaires haut de gamme, faciles à utiliser, avec téléviseur

- Accès illimité à plus de 80 cours de groupe par semaine, incluant yoga, pilates, spinning, cardio latino, boxe, cardio strip-tease, tai chi, etc...

2001 ave Victoria, COIN SIMARD
St-Lambert, (450) 676-2525

Autres centres • Jean-Talon est (514) 255-0763 • Des Sources (514) 685-3970

www.femmeinforme.com

Le seul centre pour la femme avec autant de services sous le même toit.

Autres services

- Garderie
- Massothérapie (Reçu pour assurances disponibles)
- Bronzage
- Entraîneur privé / semi-privé
- Programme de perte de poids avec diététiste
- Soins esthétiques

La Fruiterie

Vittoria

La plus haute qualité de fruits et légumes sur la Rive-Sud
Satisfaction garantie ou argent remis

7800, BOUL. TASCHEREAU OUEST,
BROSSARD (coin boul. Rome)
(450) 671-5951

Spéciaux valables du lundi 15 mai au dimanche 21 mai 2006

Lundi, mardi, mercredi seulement

Maïs en épis

Pr.: Floride

5/ **1 59\$**

Pommes Red Delicious

Pr.: Washington

1,52 \$ kg

.69¢ lb

Zucchini verts

Pr.: Floride

1,96 \$ kg

.89¢ lb

Échalotes vertes

Pr.: É.-U.

3/ **.99**¢

Concombre anglais

Pr.: Ontario

Large

.99¢ ch.

Raisins Red Globe

Pr.: Chili

2,84 \$ kg

GROS

1 29\$ lb

Abricots secs

Pr.: Turquie

250 g.

paquet

1 29\$ Paquet

Noix pistaches

Pr.: Iran

«Jumbo»

11 \$ kg

4 99\$ lb

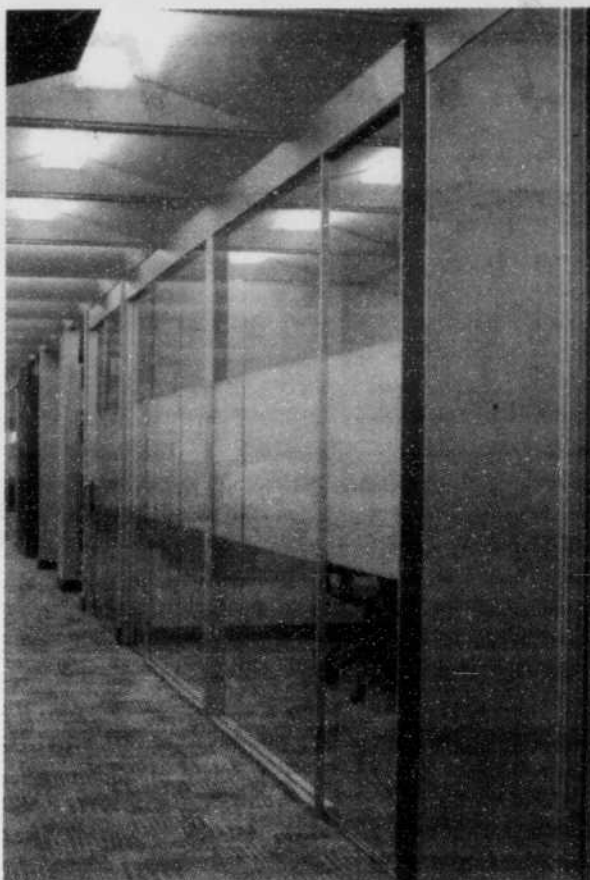


Près de chez vous
Découvrez notre variété de
pains artisanaux, nos
pâtisseries fines, nos
charcuteries maison.
« Tout cuit sur place »

Les **FORCES** économiques de *Longueuil*

La chronique de DEL

Muraflex : la solution en matière d'aménagement de bureau



Un exemple de murs amovibles conçus par Muraflex

Fort de son expertise dans la vente de produits pour l'aménagement des espaces de travail, Maxime Sorel a fondé il y a quelques mois, **Muraflex**, une entreprise située à Brossard, sur le territoire de l'agglomération de Longueuil. En se positionnant comme une solution flexible et économique aux méthodes de construction traditionnelles, l'entreprise se destine à un marché très prometteur.

Muraflex offre une vaste gamme de cloisons amovibles à armature d'aluminium qui remplacent avantageusement les murs de gypse. Cette technologie, développée en Europe il y a une trentaine d'années, permet de déplacer facilement les murs et de réaménager des espaces de travail sans odeur, sans poussière et presque, sans tracas. « Notre système est simple, rapide, efficace et très économique pour les entreprises qui veulent changer la configuration de leurs bureaux », explique monsieur Sorel.

À cet égard, une récente étude démontre qu'au cours des dernières années, près de 40 % des entreprises, en moyenne, ont effectué des réorganisations physiques à leurs locaux. C'est

une tendance qui s'inscrit bien dans le contexte économique évolutif et accéléré de notre époque. Des équipes de travail sont de plus en plus formées pour travailler sur des projets spécifiques et les changements organisationnels sont fréquents. Avec un système économique aux multiples possibilités comme celui qu'offre Muraflex, ce pourcentage pourrait donc croître de façon importante.

Ainsi, l'entreprise conçoit, développe et fabrique dans ses installations de Brossard des cloisons amovibles exclusives qui allient bien les standards et les besoins du marché nord-américain à une technologie des plus innovantes. « La technologie des murs amovibles s'appuie sur une philosophie

différente, plus respectueuse de l'environnement, plus flexible et plus économique pour l'entreprise », précise Maxime Sorel. Avec l'entrée en vigueur de nouvelles normes environnementales québécoises en matière de rejets des matériaux de construction (diminution exigée de 60 % des rejets), le système de Muraflex arrive à point. L'entreprise a déjà plus d'une réalisation à son actif dont la dernière en lice, les murs des bureaux du nouvel hôtel de ville de Longueuil.

Le système de cloisons de Muraflex est également très performant d'un point de vue acoustique. Par ailleurs, l'entreprise travaille activement au développement de plafonds acoustiques qui viendront compléter le système.

Pour plus de renseignements, vous pouvez joindre Muraflex au 450 462-3632.



La nouvelle de la CHAMBRE

Bonne chance aux finalistes des Prix Excellence !

C'est le 18 mai prochain qu'aura lieu le **Gala Dominique-Rollin** durant lequel seront dévoilés les lauréats des **Prix Excellence 2006**. Cette année encore, les 29 finalistes répartis dans 11 catégories ont attiré l'œil des jurys par leurs dossiers exceptionnels et la qualité de leurs réalisations.

Le **Gala Dominique-Rollin** est un grand rassemblement où plus de 500 gens d'affaires se donnent rendez-vous pour célébrer l'excellence de nos entrepreneurs d'ici. L'animation de l'événement sera assurée par

Charles Lafortune, comédien et animateur bien connu, et plusieurs surprises sont au programme. Depuis 22 ans, la Chambre a honoré près de 150 entreprises dans le cadre des Prix Excellence. Le président de la

Chambre, Jean-François Gauvin, ainsi que le président d'honneur de l'édition 2006, Jean Bédard, président et chef de la direction des restaurants *La Cage aux Sports*, souhaitent la meilleure des chances à tous les candidats.

Pour découvrir les entreprises finalistes ou pour réserver votre place au **Gala Dominique-Rollin**, visitez le www.ccirs.qc.ca Information : 450 463-2121.



Développement
économique
Longueuil

204, boulevard De Montarville
Bureau 120
Boucherville (Québec) J4B 6S2
(450) 645-2335
www.del.longueuil.ca



85, rue Saint-Charles Ouest
Bureau 101
Longueuil (Québec) J4H 1C5
(450) 463-2121
www.ccirs.qc.ca

0319E13CSINTHR

Enfin UN SOLARIUM EN VERRE TREMPÉ **abordable**



Solariums
Panovision

LONGUEUIL 848, rue Trans-Canada, Longueuil J4G 2M1
LAVAL 3155, Jules-Brillant, Laval H7P 6C9
ST-LAURENT 4940, Ch. Bois-Franc, St-Laurent H4S 1A7
GATINEAU 1201, boul. St-Joseph, Gatineau J8Z 2C3
QUÉBEC 5237, boul. Wilfrid-Hamel O, Québec G2E 2H2

COMPAREZ ET CONSTATEZ PROFONDEUR			
LONGUEUR	8 pieds	10 pieds	12 pieds
8 pieds	2995 \$	3688 \$	4251 \$
12 pieds	3838 \$	4498 \$	5158 \$
14 pieds	4236 \$	4950 \$	5664 \$
15 pieds	4430 \$	5170 \$	5911 \$
17 pieds	4868 \$	5669 \$	6470 \$
ET PLUS	STRUCTURE DE BASE VISTA (transport et installation non inclus)		

LUNDI au VEND. 10 h à 17 h, SAMEDI 10 h à 15 h, DIM. 10 h à 15 h (Laval seulement)

POUR AUSSI PEU QUE

2995 \$

zytco.com

1 800-338-2575

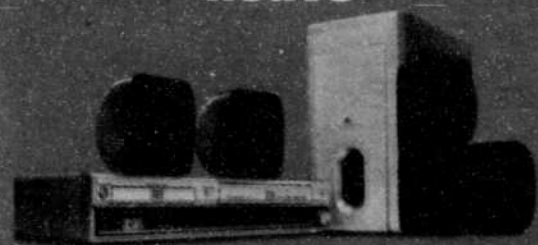
ALLEZ-Y SOUVENT
ÉCONOMISEZ TOUT LE TEMPS!

BRAULT & MARTINEAU

CENTRE de LIQUIDATION

NOUVEAUX ARRIVAGES
TOUS LES JOURS

Profitez aussi de nos
Bas prix extrêmes
sur marchandise
neuve



ZENITH
Ensemble cinéma maison de 300 watts au total
• Récepteur audio-vidéo numérique
• Magnétoscope à 4 têtes stéréo hi-fi
• Lecteur de DVD progressif
• Décodeur Dolby Digital
• 5 hauts-parleurs satellites
et un subwoofer
199⁹⁹
Livraison gratuite. 12 mois de garantie.



MOOFFT
Cuisinière de 30 po
• Surface de cuisson vitrifiée
• Prise pour petits appareils
• Minuterie et
horloge électriques
Livraison, ramassage
et service gratuits
579⁹⁹

cette semaine
matelas de différentes grandeurs
PROVENANT DE NOS **10** GRANDS MAGASINS

À PARTIR DE
199⁹⁹
MATELAS 2 PLACES



Photo à titre indicatif seulement

INCLUSE!
**GARANTIE
ORIGINALE**
DU FABRICANT

X Fins de série
X Démonstrateurs
X Légèrement
endommagés



**LIVRAISON GRATUITE ET RAMASSAGE
DE VOTRE VIEUX MATELAS**
DANS UN RAYON DE 200 KM
*détails en magasin

PAYEZ EN 30 VERSEMENTS*

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

Laval
1770, boul. Des Laurentides
(coin boul. St-Martin)
450 667-3211

Longueuil
3245, chemin Chambly
(coin boul. Roberval)
450 679-1261

Pointe-aux-Trembles
12605, rue Sherbrooke Est
(coin boul. Tricentenaire)
514 645-7447

Brossard
8220, boul. Taschereau
(coin boul. Pelletier)
450 465-7744

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 14 mai 2006. Quantités limitées sur certains articles. Valable aux Centres de liquidation seulement.
*Termes et conditions de la vente: Ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du service de crédit. Financement au taux d'intérêt de 13,50% par année. Exemple: achat de 1000\$, taxes en sus; 30 versements de 39,46\$ par mois; total de 1183,80\$. Coût du crédit 183,80\$. Détails en magasin.

Desjardins partenaire
officiel de Brault & Martineau



0604E13CSINTHR

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 23

13

13

13

Vente de LIQUID

1X PAR ANNÉE

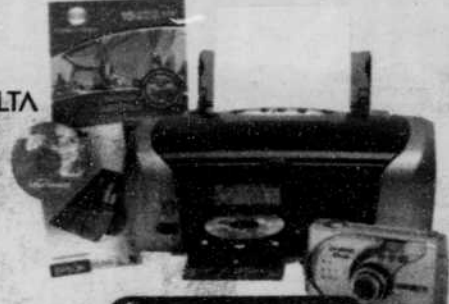
DENON marantz Klipsch Paradigm HITACHI YAMAHA Canon



KONICA MINOLTA

Kit de caméra numérique DIMAGE G400

- 4.0 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Zoom numérique 2x
- Écran ACL 1.5"
- Inclus imprimante Epson R200, cartouche d'encre, câble USB



Épargnez 100\$
248⁸⁸

ACL

acer AL1716BBD
Moniteur ACL 17", ratio de contraste 700:1, résolution 1280 x 1024

Épargnez 40\$
258⁸⁸

SAMSUNG 940B
Moniteur ACL 19", ratio de contraste 700:1, résolution 1280 x 1024

Épargnez 30\$
398⁸⁸

SONY SDMH595B
Moniteur ACL 19", ratio de contraste 500:1, résolution 1280 x 1024

Épargnez 100\$
398⁸⁸

SONY

Caméra numérique Cyber-shot DSCP1005

- 5.0 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Écran ACL 1.8"
- Mode vidéo avec audio
- Zoom numérique 6x



Épargnez 300\$
298⁸⁸

SAMSUNG

Mini DV NTSC

Caméscope MiniDV SCD101

- Zoom optique 10x
- Zoom numérique 800x
- 680k CCD • Écran ACL de 2.5"
- Navigateur Easy et Easy Q
- Stabilisateur d'image
- Mode photo



Épargnez 200\$
298⁸⁸

HITACHI

Caméscope DVD DZMV730

- Zoom optique 16x
- Zoom numérique 240x
- Résolution 680k • Écran ACL 2.5"
- Format DVD : DVD-R, DVD-RAM
- Mode d'aspect 16:9
- Mode photo • Entrée(s) AV
- Carte mémoire SD/MMC
- CCD de 1/6" interlacé/HAD* avancé



Épargnez 200\$
498⁸⁸

CAMÉRA

SanDisk
Carte mémoire CompactFlash®, 64 mégaoctets

12 128
À PARTIR DE
6⁸⁸

SanDisk
Carte mémoire SD, 128 mégaoctets

À PARTIR DE
11⁸⁸

SFL512MUSB
Clé de Mémoire USB, 512 Mo

Épargnez 30\$
18⁸⁸

Gratuit!

COREL WordPerfect OFFICE X3
Édition Standard

VALEUR DE 300\$



*À l'achat de l'un de ces ordinateurs portatifs. Détails en magasin.

acer

Ordinateur portatif Aspire™

- Technologie Intel® Centrino™
- Processeur Intel® Pentium® M 740
- 1.73 GHz • Mémoire de 512 Mo
- Disque rigide de 80 Go
- Graveur Multi CD-R/RW et DVD-R/RW
- Contrôleur vidéo Intel GMA 900 - 64 Mo
- Port réseau 10/100 et sans fil 802.11b/g intégré
- Écran 15.4" technologie CrystalBrite
- Windows® XP Édition Familiale



Épargnez 100\$
898⁸⁸

SONY

VIAO

Ordinateur portatif Vaio

- Technologie Intel® Centrino™
- Processeur Intel® Pentium® M 740
- 1.73 GHz • Mémoire de 512 Mo
- Disque rigide de 100 Go
- Graveur Multi CD-R/RW et DVD-R/RW
- Port réseau 10/100 et sans fil 802.11b/g intégré
- Lecteur de cartes Memory Stick™ intégré
- Caméra 0.3mp intégrée
- Écran 14.1" technologie Xbrite
- Windows® XP Édition Familiale



Épargnez 300\$
1198⁸⁸

Gratuit!

Canon IMPRIMANTE tout-en-un



*À l'achat de l'un de ces ordinateurs portatifs. Après remise postale. Détails en magasin.

BOUCHERVILLE 582, chemin de Touraine (Carrefour Rive-Sud) • (450) 449-1338

PROMENADES ST-BRUNO

BROSSARD 5705, boul. Taschereau (Est Mail Champlain) • (450) 462-8867

• CENTRE-VILLE 368, Ste-Catherine O. (coin Bleury) • BOUL. ST-LAURENT 2050, St-Laurent (stationnement gratuit) • L'ACADIE 8990, l'Acadie • DÉCARIE (Décarie/Bleu Bonnets) • ST-LÉONARD 6852, Jean-Talon Est • LASALLE 7197, Newman • WEST ISLAND Transcanadienne/des Sources • FAIRVIEW PTE-CLAIRE 2e étage • LAVAL Centropolis • LAVAL Ste-Dorothée (Aut. 13) • CARREFOUR LAVAL • PLACE ROSEMÈRE • ST-JÉRÔME Carrefour du Nord (Sears) • BOUCHERVILLE 582, de Touraine • BROSSARD 5705, Taschereau • PROMENADES ST-BRUNO • GATINEAU 195, Bellefleur

www.dumoulin.com 1-877-dumoulin

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

SALE d'inventaire!

JUSQU'À
ÉPARGNEZ 50%



OLYMPUS
SONY

acer
SHARP

SAMSUNG



7"

Lecteur DVD portatif

- Écran 7" ACL panoramique
- Écran à réglage angulaire
- 3.5 heures d'autonomie
- Haut-parleurs stéréo intégrés
- Pile rechargeable
- Prise(s) de casque d'écoute double



LPA735

Épargnez 20\$
228⁸⁸

ELECTROHOME

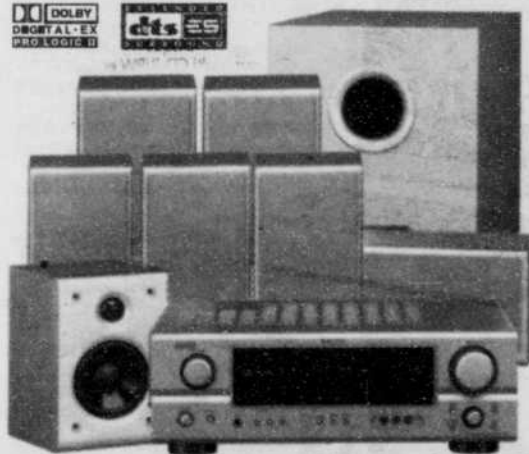
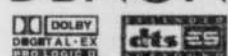


Lecteur DVD

- Compatible DVD-Vidéo, DivX, DVD+R/RW, SVCD, VCD, MP3, WMA, JPEG
- Sortie(s) A/V à composants, composites, S-Vidéo
- Télécommande

Épargnez 30\$
38⁸⁸

DENON



DHT1506SXP

Ensemble cinéma maison 7.1

- Puissance de sortie totale 7 x 75 watts
- Décodeurs DTS ES, Dolby® Digital EX, Dolby® ProLogic II
- 7 enceintes
- Caisson d'extrêmes-graves amplifié
- Télécommande multifonctions
- Syntoniseur AM/FM

Épargnez 200\$
688⁸⁸

Acceptée!

SEARS

Rapprochez-vous de
vos récompenses!

acer

20"

Téléviseur ACL 20"

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution de 800 x 600 pixels
- Rapport de contraste 500:1
- Angle de visionnement: 160° horizontal/120° vertical
- Syntoniseur NTSC intégré
- Aspect d'écran 4:3



AT2001

Épargnez 230\$
368⁸⁸

*Après remise postale de 80\$

SONY



42"

ACL

DTV

PANDRAMIQUE

KFE42A10

Meuble non inclus.

Projection ACL HD écran panoramique 42"

- Système WEGA Engine®
- Aspect d'écran 16:9
- Compatibilité d'affichage (1080i et 720p)
- Entrée(s) numérique HDMI
- Filtre en peigne numérique 3D
- Entrée PC
- Sonorité TruSurround® XT SR5®
- Télécommande WEGA Gate

Épargnez 700\$
1488⁸⁸

AUDIO

YAMAHA

RXV357S

Récepteur cinéma maison 5.1, 5 x 110 watts, égalisateur à 5 bandes du canal central

Épargnez 70\$

228⁸⁸

Panasonic

SCHT40S

Ensemble cinéma maison 5.1, 6 enceintes satellites avec caisson d'extrêmes-graves

MAINTENANT

278⁸⁸

Paradigm

Ensemble de haut-parleurs cinéma maison, 5 enceintes satellites avec caisson d'extrêmes-graves

CINEMA 70CT

Épargnez 150\$

448⁸⁸

VIDÉO

SHARP

LC13SH4

Téléviseur ACL 13", écran plat prêt pour montage mural

Épargnez 150\$

298⁸⁸

SAMSUNG

DVDR130

Enregistreur DVD, balayage progressif, fonction de glissement temporel (Time Slip)

MAINTENANT

178⁸⁸

SONY

KLV540A10

Téléviseur ACL TVHD 40", résolution de 1366 x 768 pixels, TVHD

Épargnez 700\$

2788⁸⁸

PORTATIF

SONY

DEJ010

Lecteur CD personnel, système antichoc, affichage de texte

MAINTENANT

38⁸⁸

SAMSUNG

YPC1X

Lecteur MP3 personnel, 512 Mo de mémoire, 42 hrs d'autonomie approx.

Épargnez 10\$

98⁸⁸

Klipsch

IGROOVE

Système de haut-parleurs pour iPod, socle pour lecteur MP3

Épargnez 70\$

328⁸⁸

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux



LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 25



Nous concevons votre cuisine selon vos critères et votre budget !



**AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
ET NE PAYEZ RIEN
AVANT MAI
2007**

Vous projetez la rénovation de votre cuisine ou de votre salle de bain et vous recherchez, comme il se doit, un produit d'excellente qualité à bon prix ? Alors venez nous voir ! Chez Cuisimax nous avons des designers qui, après avoir dressé la liste de vos besoins, vous aideront à concevoir une cuisine de rêve parfaitement adaptée à vos critères et à votre budget.

SERVICE DE DÉCORATION DISPONIBLE

2 VASTES SALLES D'EXPOSITION À VISITER POUR MIEUX VOUS SERVIR

3535, boul. Taschereau

LUN+MAR+MER 10→18 h • JEU+VEN 10→21 h • SAM 9→17 h • DIM 10→17 h

Aussi à Laval

1173, Autoroute 440 Ouest

CUISIMAX

concepteur de cuisines et salles de bains

*Sujet à l'approbation de crédit. Voir détails en magasin.

www.cuisimax.com

1.800.975.4545

BANQUE NATIONALE

Le projet de piste cyclable sur la glace

Geneviève Michaud

Le projet de piste cyclable dans l'arr. de Greenfield Park a été temporairement mis sur la glace par le conseil d'arrondissement, lors de l'assemblée du 10 avril dernier. Des problèmes d'aménagement des liens cyclables dans certains secteurs de l'arrondissement seraient à l'origine de cette décision.



Projet pas abandonné

Selon le président d'arrondissement, Bernie Constantini, le projet est temporairement mis de côté, mais pas abandonné complètement. «Nous réaffectons une partie du montant réservé à l'implantation des liens cyclables, soit 25 000\$, au financement des travaux de réfection de l'aréna Cynthia Coull, et le reste sera retourné dans le surplus non affecté de l'ancienne Ville de Greenfield Park, a expliqué le président. Lorsque le moment viendra de reprendre le projet de piste cyclable, l'argent sera toujours là, dans le surplus.»

En date du 7 avril, selon le document de l'arrondissement, le solde du projet d'aménagement de liens cyclables s'élevait à 77 309\$. Le document mentionne également que l'aréna Cynthia Coull, construit en 1985, demande d'importants travaux de réfection.

Notons par ailleurs que le président a indiqué, en réponse à une question d'un citoyen, que le surplus non affecté était évalué à environ 90 000\$, «sans compter le montant que nous remettons ce soir».

Chiens et chats

Le conseil a également approuvé, lors de cette assemblée, que deux jeunes stagiaires, Philippe Talbot et François-Xavier Desjardins, soient affectés à la surveillance des chiens et des chats sur le territoire de l'arrondissement. Les deux jeunes, employés saisonniers du Service du loisir, de la culture et de la vie communautaire de l'arrondissement, du 1er juin au 30 septembre, verront au respect du règlement concernant les animaux et pourront émettre des contraventions.

Rappelons que selon le règlement, le propriétaire d'un animal doit obligatoirement ramasser les besoins de ce dernier, qui ne doit pas être laissé en liberté sur les voies publiques, terrains et parcs publics ainsi que sur les terrains privés non suffisamment clôturés. Les animaux doivent en tout temps être sous le contrôle de leur gardien.

Semaine de l'action bénévole

Soulignons finalement que le conseil a dorénavant décrété la semaine du 23 au 29 avril comme Semaine de l'action bénévole, afin de favoriser la reconnaissance de la contribution des bénévoles à l'essor de la vie communautaire. «Nous tenons à remercier tous les bénévoles qui oeuvrent au sein d'organismes de l'arrondissement, a tenu à mentionner M. Constantini. Lâchez pas, on a besoin de vous.»

Al-challal

Prix spéciaux en vigueur du 15 au 21 mai 2006 ou jusqu'à épuisement des stocks.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

8500, boul. Taschereau, Brossard

(450) 923-8568

Heures d'ouverture :

lundi à mercredi 9 h à 19 h

samedi 9 h à 18 h

jeudi et vendredi 9 h à 21 h

dimanche 9 h à 17 h

Paiement Direct et cartes de crédit acceptés

Fruits & légumes

LUNDI À JEUDI SEULEMENT

Tomates de vigne

Produit de l'Ontario
2,18\$ kg

99¢ lb

Cantaloup

Gros 6
Produit des États-Unis

1.99\$ ch.

Pêches

Gros 80
Produit de la Californie
2,49\$ kg

1.13\$ lb

Zucchini vert

De fantaisie
Produit des États-Unis
1,74\$ kg

79¢ lb

Oranges Navel

Gros 88
Produit de la Californie

10/2.79\$

Melon d'eau

Sans pépins
Produit des États-Unis
99¢ kg

45¢ lb

Piments verts

Extra gros
Produit des États-Unis
1,52\$ kg

69¢ lb

Épinards frais

Produit des États-Unis

79¢ pqt

Brocoli

Gros 18
Produit des États-Unis

99¢ ch.

Chou-fleur

Gros 12
Produit des États-Unis

1.29\$ ch.

NOUVEAU

GRILLÉ SUR CHARBON DE BOIS

Servi avec pain pita, humos ou sauce à l'ail et salade Taxes incluses

NOUVEAU

S.V.P. commandez une heure à l'avance : lun., mar. et merc. avant 18h; jeu. et ven. avant 20h et sam. et dim. avant 17h.

Poulet entier

11.99\$ ch.

Shish Taouk, Shish Kebab ou trio Shish Taouk, Shish Kebab et Kafta
23,00\$ kg **10.45\$** lb

Souvlaki au poulet, Kafta

15,00\$ kg **6.82\$** lb

Filet mignon de bœuf

26,00\$ kg **11.82\$** lb

Sandwich grillé

(Shish Taouk, etc.)
Achetez-en 5 et obtenez un 6^e GRATUIT!
3.50\$ ch.

Épicerie

Huile d'olive Extra vierge

Oliva D'Ouro

500 ml

3.49\$ ch.

Biscuits aux dattes (Maamoul)

Cahky

600 g

2.99\$ ch.

Baba Ghanouj

Hiba

380 g

1.39\$ ch.

Confitures assorties

Prima

250 ml

2.29\$ ch.

Marinades de légumes ou de concombre blanc

Al-Dayaa

190 g

1.99\$ ch.

Feuilles de vigne séchées

Hiba

250 g

1.79\$ ch.

Véritable choucroute allemande

Hengstenberg

796 ml

1.29\$ ch.

Eau de Javel

La Parisienne

3,6 litres

1.39\$ ch.

Charcuterie / Fromagerie

Salami tout bœuf

Mello
5,49\$ kg

2.50\$ lb

Fromage Halloumi

Karnie
12,99\$ kg

5.90\$ lb

Fromage Feta

Style Macédonien
9,99\$ kg

4.54\$ lb

Poitrine de dinde fumée

Maple Leaf
12,99\$ kg

5.90\$ lb

Jambon rôti au four

Avec romarin ou tuscany
Mastro
12,99\$ kg

5.90\$ lb

Boucherie (Halal)

Bifteck de surlonge de bœuf

10,98\$ kg

4.99\$ lb

Ailes de poulet

4,99\$ kg

2.27\$ lb

Cubes de bœuf à ragoût

8,49\$ kg

3.86\$ lb

Boulangerie / Pâtisserie

Pain pita blanc ou blé entier

Arz

200 g

2/99¢

Produits congelés

Pois et carottes

Ferma

750 g

1.79\$ ch.

Frites

Coupe maison ou régulière
Alaska

1,75 kilo

2.79\$ ch.

Maïs

Ferma

750 g

1.59\$ ch.

Produits laitiers et réfrigérés

Fromage en tranches

Lactancia

500 g

4.49\$ ch.

Fromage Cottage ou crème sure

Beatrice

500 g ou 500 ml

1.99\$ ch.

Limonade ou thé glace

Beatrice

1,89 litre

99¢ ch.

Claude Lamoureux se retire

Steeve Mercier

Un an après avoir pris la direction du Ralliement Longueuil (RL), Claude Lamoureux a annoncé qu'il démissionnait en tant que chef de ce parti. L'ex-prétendant à la mairie de Longueuil a fait part de sa décision à l'occasion de l'assemblée générale annuelle du RL, tenue le 4 mai.

L'homme d'affaires et agent immobilier a soutenu qu'il lui était difficile de marier ses obligations politiques, professionnelles et familiales. «Ce n'est pas pour des raisons de conflit interne; au contraire, je trouve que nous avons une famille formidable. J'ai rempli un mandat d'une année, mais en tant que chef non élu, c'est difficile pour moi de suivre l'actualité à chaque jour. Je sais et j'espère que le Ralliement Longueuil va continuer d'avancer. Je ne dis pas adieu, je dis au revoir à la politique», a notamment déclaré Claude Lamoureux.

Pas de saut au PLQ

Ce dernier a également démissionné de son poste de président du RL. Cette fonction sera



dorénavant assumée par Michèle Ouimet, candidate défait dans l'arr. de Saint-Hubert lors des élections de novembre dernier. Claude Lamoureux a reconnu que des militants libéraux l'avaient approché afin qu'il se porte candidat pour le PLQ dans la circonscription de Taillon, en vue de la prochaine

élection partielle. Il a toutefois tenu à préciser qu'il ne quittait pas la politique municipale dans le but de se faire élire à l'Assemblée nationale.

Âgé de 39 ans, Claude Lamoureux avait été candidat une première fois lors des élections municipales de 1994. Il avait été battu par seulement 35 voix. En 2001, il avait travaillé à l'organisation de Marguerite Pearson pour ultérieurement lui succéder. Lors des élections du 6 novembre 2005, Claude Lamoureux avait

récolté 36% des voix contre 64% pour Claude Gladu.

Latendresse ne dit pas non

Présent à l'assemblée générale annuelle du RL, Michel Latendresse a reconnu que son parti perdait un bon chef en Claude Lamoureux. Invité à dire s'il envisageait la possibilité de lui succéder, il a déclaré qu'un tel scénario n'était pas impossible. «Je ne ferme la porte à aucune possibilité. Il n'y a personne actuellement qui assume l'intérim, mais pour la suite, ce sera aux membres de décider», a affirmé le chef de l'opposition officielle à Longueuil. Il est également possible que la formation politique décide de laisser le poste de chef vacant d'ici le début des prochaines élections municipales.

Steeve Parent
Denturologiste
(450) 679-DENT (3368)
Souriez
à partir de 999\$*
pour 2 prothèses centrées

• URGENCE • QUALITÉ
• IMPLANTS • PRÉCISION

• PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

* Exp. : 13 juin 2006

1336, rue Ste-Hélène, #5
Longueuil (coin Sainte-Foy)

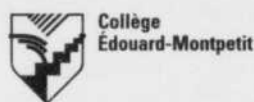
BESOIN DE PROTHÈSES DENTAIRES?

La clinique de denturologie du collège Édouard-Montpetit est à la recherche de personnes désirant des prothèses dentaires complètes ou partielles.

Les prothèses seront fabriquées cet automne par des étudiants et les services seront supervisés par des professeurs.

Pour tout renseignement concernant les tarifs et le fonctionnement de la clinique, téléphonez dès maintenant au :

679-2631, poste 2511.



www.college-em.qc.ca

De nouvelles prothèses dentaires avec des dents plus blanches

DEPUIS 25 ANS

Gardez le sourire!

CENTRE DE DENTUROLOGIE
Claude Genest d.d.
Denturologiste

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE FINANCEMENT SANS INTÉRÊT (SUR APPROBATION DU CRÉDIT)

460, Saint-Charles O., suite 105, Longueuil
450.670.7315

Aspirateur central

COMPLET

- Unité centrale (CV100 ou CV1801)
- Boyaux 30'
- Accessoires complets (Deluxe) + tube télescopique
- Silencieux (inclus)

(Kit d'installation complet)
2 prises + 75\$

EUREKA le plus puissant

549\$ CV1801

CLASSÉ #1 le CONSOMMATEUR

Depuis 1957

399\$ CV100

EUREKA SILENCIEUX MODÈLE RÉGULIER

Du jamais vu 2 fois plus puissant mais, au même prix qu'un aspirateur régulier

R.D. Électrique

677-0707
220, ST-JEAN LONGUEUIL

calendrier communautaire et de loisir

longueuil.ca

Lundi 15 mai

- ◆ **Inscriptions aux activités estivales de la Maison Tremplin de Longueuil** - Au 267, rue Toulouse; aujourd'hui et demain de 9 h à 16 h; **Renseignements** : 442-4019
- ◆ **Tirage d'une carte repas bihebdomadaire** - Au 700, boul. Sainte-Foy entre 11 h 30 et 13 h; dîner spaghetti à prix modique et information sur l'organisme; **Renseignements** : Le Repas du passant, 679-5114
- ◆ **Carte blanche à... Martin Larocque et à son invité surprise** - À la bibliothèque Georges-Dor, 2760, chemin de Chambly à 19 h 30; laissez-passer gratuits disponibles dans les bibliothèques; **Renseignements** : 463-7180
- ◆ **Camp de jour et activités estivales Fonrouge** : **Information et inscriptions** - Au chalet Fonrouge, 301, rue Cuvillier de 18 h 30 à 20 h; **Renseignements** : Maison de quartier Fonrouge, 646-8800

Mardi 16 mai

- ◆ **« La niche écologique » Conférence de Michel Renaud** - À la salle Georges-Sainte-Marie, 132, chemin de Chambly à 19 h 30; 5 \$, gratuit/membre; **Renseignements** : Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil, 646-2621
- ◆ **Marche rapide et rythmée avec Bon pied bon cœur** - Départ du pavillon d'accueil du Parc régional de Longueuil, les mardis et jeudis à 19 h 15 et retour à 20 h 30; pour tous; gratuit; **Renseignements** : sur place les soirs d'activité
- ◆ **Information et inscriptions au camp de jour de la Maison de quartier Carillon** - Au 1405, rue Laurier à 19 h; **Renseignements** : 646-8680

Mercredi 17 mai

- ◆ **Réunion mensuelle du Club informatique Longueuil** - À la Maison le Réveil, 930, rue Saint-Jacques de 19 h 30 à 22 h; section Macintosh : contenu du site Internet; 5 \$, gratuit/membre; **Renseignements** : www.clubinfolongueuil.qc.ca
- ◆ **« La marche, un exercice essentiel pour une personne diabétique » Conférence de Fernand Rainville du club Réseau à vie forme** - Au Centre communautaire Le Trait d'Union, 3100, rue Mousseau à 19 h 30; entrée libre; **Renseignements** : Association Les diabétiques Rive-Sud, 928-3422

Jeudi 18 mai

- ◆ **« La veuve joyeuse » Opérette du Théâtre lyrique de la Monterégie** - Au Théâtre de la Ville, salle Jean-Louis-Millette, 180, rue De Gentilly du 18 au 20 mai à 20 h et le 21 mai à 14 h; 30 \$, 25 \$/65 ans et plus, 15 \$/16 ans et moins; **Réservations** : 655-2784
- ◆ **Rencontre d'entraide suite à une séparation, un divorce ou le décès d'un conjoint** - Au Centre communautaire Saint-Robert, 701, rue Duhamel de 19 h 30 à 21 h 30; **Renseignements** : Joie de vivre Canada, Diane, 670-1100 et Gratia, 441-4509
- ◆ **Spectacle de Marc Fortin, chansonnier country** - Au Repas du passant, 700, boul. Sainte-Foy à 20 h; 4 \$, 2 \$/membre; **Renseignements** : 679-5114

Vendredi 19 mai

- ◆ **« La première galerie » Exposition des œuvres des participants aux ateliers du Centre culturel Jacques-Ferron** - Au 100, rue Saint-Laurent Ouest jusqu'au 21 mai; entrée libre; **Renseignements** : 463-7181
- ◆ **Observation astronomique** - Au relais du Parc régional de Longueuil de 20 h à 1 h; remis au lendemain en cas de mauvaises conditions climatiques; **Renseignements** : Club des astronomes amateurs de Longueuil, 514 809-4532 ou www.astrocaal.org

Samedi 20 mai

- ◆ **Spectacle western-rétro des Variétés chantantes** - À l'école Carillon, 1360, rue Laurier à 19 h; 8 \$/pré-vente, 10 \$, gratuit/ainé; **Renseignements** : 448-3166
- ◆ **« The final girl » Exposition de Natascha Niederstrass** - À Plein Sud, 150, rue De Gentilly Est, local D0626 jusqu'au 25 juin; samedi et dimanche de 12 h à 17 h; mardi au vendredi de 11 h à 16 h; mercredi de 18 h 30 à 21 h; **Renseignements** : 679-2966
- ◆ **Visite et pique-nique au Fort de Chambly** - Pour adultes seuls; **Renseignements** : L'Intermission de Longueuil, Raoul, 447-4710 ou <http://pages.videotron.com/intermis>
- ◆ **Vélo-action : visite des mines de Capleton et randonnée à vélo** - Départ du pavillon d'accueil du Parc régional de Longueuil à 8 h et retour vers 18 h 30; 15 ans et plus; 50 \$/incluant le transport en minibus, les visites et l'encadrement; inscription obligatoire à l'avance; **Renseignements** : 468-7642

Dimanche 21 mai

- ◆ **« Dimanche Arts-Jeux » Ateliers d'arts plastiques dans le cadre de l'exposition en cours** - À Plein Sud, 150, rue De Gentilly Est, local D0626; pour toute la famille; entrée libre; **Renseignements** : 679-2966

Vieux-Longueuil
longueuil

Claude Gladu réclame à nouveau la fin de la double majorité

Steeve Mercier

À l'occasion de l'assemblée générale des membres du Parti municipal Rive-Sud, le maire de Longueuil a de nouveau manifesté le souhait que le gouvernement Charest supprime sous peu la double majorité imposée l'automne dernier à l'agglomération de Lon-



gueuil. Devant quelque 225 membres de son parti, réunis le 30 avril à la Place Desaulniers, Claude Gladu a déploré le fonctionnement actuel de l'agglomération ainsi que le «triste résultat que l'on connaît et constate aujourd'hui».

Impasse budgétaire

Revenant sur tous les bouleversements qu'a connu la Rive-Sud depuis 5 ans, de la fusion forcée jusqu'au démembrement officialisé le

1^{er} janvier dernier, le maire a déploré le manque de collaboration des représentants des autres villes de l'agglomération, qui refusent d'adopter le budget 2006, déposé en décembre. «Depuis des mois, les élus de ces villes prétendent que nous, à titre de ville-centre, avons gonflé le budget d'agglomération et que nous sommes responsables de hausses de taxes inconcevables qu'assument leurs contribuables. Ce qui est tout à fait faux.» Claude Gladu a rappelé que cette situation coûtait mensuellement aux Longueillois 1 M\$ en intérêts et en pertes de revenus.

Taxation surévaluée

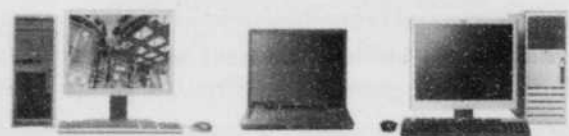
Abordant brièvement le mandat du médiateur Jean Pronovost, dont les conclusions du rapport sont maintenant connues, le maire de Longueuil n'a pas manqué de préciser que les Villes défusionnées auraient, aux dires mêmes du médiateur, surtaxé leurs contribuables respectifs afin de faire échec à l'adoption du budget d'agglomération de Longueuil.

Après 4 mois d'imbrroglio, le maire Gladu a finalement demandé à la ministre Normandeau d'agir rapidement pour sortir la Ville de Longueuil et le conseil d'agglomération de l'impasse.

«C'est urgent d'arrêter les intérêts et de s'entendre sur un budget. J'ai personnellement dit à M. Charest ainsi qu'à la ministre Normandeau que ce problème insensé devait se régler rapidement. Je lui ai dit de vive voix et, je le répète: il n'y a pas mille façons de régler le problème.»



MicroAge
Au-delà des produits, il vous faut des services.
Nous avons les deux.



Chez MicroAge, vous trouverez bien plus que des produits; une gamme complète de services d'entretien personnalisés vous sont également offerts pour vous procurer support et quiétude. Nos techniciens détiennent la certification A+ et reçoivent une formation continue des plus grands manufacturiers.

Que ce soit pour une réparation en atelier ou sur place, une réparation sous garantie du manufacturier ou non, MicroAge, grâce à sa solide expertise, peut résoudre tous vos problèmes en informatique.

Partenaire commercial privilégié



www.mwd-microage.com

Appelez nous pour recevoir une estimation gratuite sur votre prochain réparation

3916, boulevard Taschereau, Greenfield Park
(450) 672-0020

0320E13CSHR

Au Toit Rouge

Fruits et Légumes

Tomates de serre

Bonnes comme en été

Pr.: Québec

89¢ lb

Spéciaux du dimanche 14 mai au mercredi 17 mai 2006

Primeur

Radis Frais 2/99¢

Pr.: Québec

Concombre anglais

Pr.: Ontario

99¢ ch.

Raisin rouge

Pr.: Chili

sans pépins

99¢ lb

Fèves vertes

Pr.: É.-U.

99¢ lb

Brocoli

Pr.: É.-U.

99¢ ch.

Laitue romaine

Pr.: É.-U.
Gr.: 24

99¢ ch.

Pois mange-tout

Pr.: Guatemala

99¢ lb

À LA BOUCHERIE AU TOIT ROUGE

Poitrines de poulet

désossées

sans gras

4.49\$ lb

Brochette de boeuf marinée

2.59\$ ch.

Cubes de boeuf

à mijoter

Extra maigre

2.99\$ lb

3535, Montée St-Hubert (coin Davis), Saint-Hubert

Spéciaux en vigueur du dimanche 14 mai au mercredi 17 mai 2006

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi 9h00 à 19h00
Jeudi et vendredi 9h00 à 21h00
Samedi et dimanche 9h00 à 18h00

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 29

SERVICES PROFESSIONNELS

PUBLIREPORTAGE

De tout pour la vue chez Optica St-Hubert

Votre vision commence à faiblir, vos lunettes ne vous conviennent plus ou vos verres de contact ont besoin d'être remplacés? Une visite à la clinique Optica St-Hubert vous permettra de répondre à tous vos besoins. Cette clinique de soins professionnels de la vision, à votre service depuis plus de 12 ans, propose un service personnalisé de très grande qualité et une vaste gamme de produits et services pouvant satisfaire les clients les plus exigeants.

Une équipe expérimentée

C'est en 1993 que Pierre Giraldeau, opticien d'ordonnances diplômé, fonde la clinique Optica St-Hubert, située au 5959 boulevard Payer à St-Hubert. Au fil des années, une équipe dévouée et compétente se joindra à lui, Maxime Paquette, opticien; Diane Robichaud, à l'accueil; Dr. Lyne Descôteaux, Dr. Suzanne Lafrance et Dr. George Ward, optométristes travaillant de concert afin d'offrir à leur clientèle le meilleur service qui soit.

Un service professionnel

La grande force du personnel de la clinique Optica St-Hubert réside dans leur capacité à offrir un service adapté aux besoins du client. Nos optométristes vous feront passer un examen permettant de déterminer l'état de votre vision et vous feront leurs recommandations professionnelles. Vous pourrez ensuite profiter d'une grande sélection de

montures de lunettes sur ordonnance et de verres de contact, dont le choix vous sera conseillé par les opticiens et optométristes. De plus, nous offrons également une grande variété de modèles de lunettes de soleil de qualité Designer et Sports qui plairont à tous.

Un service personnalisé

Chez Optica St-Hubert, nous faisons la promesse que vous serez traité avec un professionnalisme impeccable. «Notre objectif est de constamment surpasser les attentes du client. C'est pourquoi, nous avons adopté une approche personnalisée dont nous sommes fiers», d'expliquer M. Giraldeau. Le personnel de la clinique Optica St-Hubert ne néglige aucun détail lorsque vient le temps de prendre soin de votre vision et de vous conseiller les lunettes sur ordonnance, les lunettes de soleil ou les verres de contact qui vous conviendront le mieux.

Pour prendre rendez-vous ou pour tout autre renseignement sur notre clinique, contac-



ter le 450-926-2124 ou encore passer nous voir au 5959 Payer, à l'angle de Gaétan-Boucher.

Nous payons l'équivalent des taxes

Sur tout achat de lunettes de soleil sans ordonnance (valable jusqu'au 30 mai 2006)



Pierre Giraldeau o.o.d. opticiens
Centre d'achat Payer (angle Gaétan Boucher)

926-2124

Cessez de fumer
au Laser Doux

ou RÉDUISEZ ALCOOL ET DROGUES

- Sans douleur ○ Sans aiguille
- Sans effet secondaire

Prenez votre santé en main!

UN PROCÉDÉ dérivé de
AURICULOTHÉRAPIE
sans aiguilles, réussite de 95 %

- Contre-stress • Coupe-faim
- Antirides • Nutrition
- Drogues / Alcool
- Perte de cheveux
- Perte de libido

Nicole Joncas N.D., membre O.N.Q. Inc.
Reçu pour assurances, impôts

CENTRE DU LASER SANTÉ INC.
450-670-8261

Yoga Accord

20 ans déjà

YOGA

www.yogaccord.com
Longueuil

- Yoga dynamique • Méditation
- Yoga classique • Pilates
- Yoga Plein air

COURS D'ESSAI
EN TOUT TEMPS

YOGA ACCORD
(450) 679-3283

POUR UNE NOUVELLE
APPARENCE, CONSULTEZ
VOTRE DENTUROLOGISTE

à partir de
675\$
POUR DEUX
PROTHÈSES
DENTAIRES

31 MAI 2006
SUR PRÉSENTATION
DE CETTE ANNONCE



JEAN-NOËL DEMERS D.D.

URGENCE JOUR ET SOIR

UN PARTIEL
C'EST ESSENTIEL!

450-926-1769

Cell.: (514) 262-8046
3950, Sir Wilfrid Laurier,
#602, Saint-Hubert 303022CSHR

STMI

Services Techniques Micro-Informatique
Problème d'ordinateur?



PROBLÈMES
D'ORDINATEURS

10 \$ DE RABAIS
SUR PRÉSENTATION
DE CETTE ANNONCE

La solution
rapide!

Service à domicile
7 jours semaine
Réparations, Installations
Réseau, Page Web et hébergement

www.stmi.ca

info@stmi.ca

Urgence : 514.835.0338

Tél.: 450-445-0338

3477, Montée St-Hubert, St-Hubert, Qc J3Y 4J6

La visualisation en lien avec la résonance est l'art d'utiliser
son imagination pour réaliser un désir.



Visualiser, c'est bon pour la santé, les affaires, la vie affective, la minceur, l'épanouissement de soi...

Aujourd'hui, elle est reconnue comme une clef essentielle de la réussite. Vous découvrirez alors que chaque jour, chaque instant, est une porte ouverte pour recevoir ce que la vie a de mieux à vous offrir.

René Sirois, psychothérapeute

Reçu pour assurances

CFPinc.: (514) 397-9686 • 1-877-907-5432 • Cell.: (514) 757-2339

Dr Carlos Cordoba, MD, CM., CSPQ, FRCS(C), FACS
• Chirurgien plastique & esthétique

Chirurgies plastiques & esthétiques

Visage

Redrapage frontal,
redrapage du cou
Blépharoplastie (yeux)
Rhinoplastie (nez)
Lift en S du visage
Injection de gras
Otoplastie (oreilles)

Implants

Pectoraux
Fesses
Mollets
Joues
Menton

Seins

Augmentation
Diminution
Redrapage

Abdomen

Lipectomie
Redrapage
Abdominoplastie (suture
des muscles grands droits)

Bras et cuisses

Redrapage (lifting)
L'art du savoir-faire...
L'art de satisfaire!



Membre de l'Association des
spécialistes en chirurgie plastique
et esthétique du Québec

Centre de chirurgie Rive-Sud

651 Adoncour, Longueuil
www.esthetique.qc.ca Plan de financement

(450) 677-5533

Complexes funéraires
Cimetières/mausolées

3 Depuis
générations...

GRATUITS
AVEC NOUVEAUX
PRÉARRANGEMENTS *

Avec nos notaires :

- Mandat d'incapacité
- Volontés de fin de vie

YVES LÉGARE
Alfred Dallaire

514.595.1500
www.adyl.com
2750, boul. Marie-Victorin Est,
Longueuil

* du 1^{er} mai au 31 décembre 2006

LAVAL • MONTRÉAL • BANLIEUE OUEST • RIVE-SUD

"Le Père du Meuble déménagement et vous économisez davantage!"

Comment?

1. Épargnez de 15% à 75%
sur tout en magasin
2. Ne payez aucune taxe
(Pas de TPS, ni de TVQ)
3. Financement jusqu'à
50 mois disponible*

Nous déménageons au 9355 Lacordaire à St-Léonard le 28 mai, alors...

hâtez-vous, il ne reste que

15 jours



LE PÈRE DU MEUBLE

2391 Chemin Chambly - Longueuil (450) 647-1141
Coin Sacré-Coeur - entre boul. Nohbert et Jacques-Cartier

* Financement disponible sur approbation de crédit

LE COURRIER DU SUD / SAMEMI 13 MAI 2006 / 31

Marie-Philippe, une fille méga-organisée

Marie-Claude Fillion

Jeune, jolie, sympathique et brillante, Marie-Philippe Gagnon-Hamelin cumule les succès. Elle a presque 19 ans et est en pleine ébullition.

Boursière impliquée

La Longueilloise a récemment reçu la bourse provinciale de 2500\$ de la Fondation canadienne des bourses de mérite, qui remboursera les frais de sa première année à l'université. Elle obtiendra sous peu son diplôme du collège Maisonneuve, en sciences humaines, profil monde. Pour le moment, sa cote R est de 36; un résultat presque parfait. Marie-Philippe était une élève du Programme



d'études internationales de Saint-Hubert, déménagé depuis à McMasterville. C'est là qu'elle a acquis sa méthode de travail. «Honnêtement, je ne passe pas beaucoup de temps à étudier. J'ai travaillé beaucoup durant tout mon secondaire», explique Marie-Philippe, qui se sait «méga-organisée».

Elle se destine aux études internationales. «Je voudrais travailler en coopération internationale, dans une ambassade ou à l'ONU», dit-elle, consciente d'avoir choisi un domaine où les carrières se déclinent en de nombreuses possibilités.

Pour l'obtention de la bourse, son implication sociale a fait pencher la balance en sa faveur. Au secondaire, elle a fait partie d'Amnistie internationale et a été représentante de sa classe. Plus que tout, son expérience au sein de Liaisonneuve, projet en Amérique centrale, aura été déterminante.

Coopérante au Nicaragua

L'été dernier, après une année de campagnes de financement, Marie-Philippe a participé à un stage d'aide humanitaire au Nicaragua. Du-



Marie-Philippe tient dans ses bras sa petite sœur nicaraguayenne, Mauda Meneses.

rant deux mois, elle a dormi chez des habitants, aidé à la rénovation et à la construction d'une cuisine scolaire et participé à des ateliers avec des enseignants à propos du matériel pé-

dagogique. Elle a aussi fait de l'animation avec des petits, des enfants travailleurs. «Nous leur donnons du temps pour être des enfants», résume-t-elle, avec sensibilité.

Des questions de nature éthique ont surgi pendant et après le voyage. Par exemple, cette visite d'un dépotoir habité, en autobus, presque comme s'il s'agissait d'un attrait touristique, l'a beaucoup marquée. Ce sont ces aspects dualistes qu'aborde la pièce de théâtre *Humeurs et dérangements*, une retombée du stage. Elle devrait être présentée lors d'une activité de financement du prochain groupe du projet Liaisonneuve.

Marie-Philippe commence l'université cet automne et, puisqu'elle aime bien le proverbe «Pierre qui roule n'amasse pas mousse», c'est certainement gage de son avenir.

Hommage bénévolat-Québec



La ministre Michelle Courchesne, Katherine Poirier et Bruno et Philippe Masson.

Véronique Alarie

La 9e édition de la cérémonie du prix Hommage bénévolat-Québec a récemment eu lieu à l'Assemblée nationale. Les lauréats ont accepté un certificat honorifique et une sculpture québécoise symbolisant le don de soi, intitulée *Tara*.

Et le gagnant est...

Katherine Poirier a mérité cette distinction dans la catégorie «Jeune bénévole - Prix Claude-Masson», tandis que Lise Martin-Cadieux s'est vu décerner le prix «Bénévole en action» et le Réseau Internet de Brossard, le prix «Organisme en action».

Katherine Poirier œuvre au sein de Suicide action Montréal depuis près de huit ans. Sa

détermination, sa rigueur et son engagement rendent essentielle sa contribution à la démythification du suicide.

Lise Martin-Cadieux est bénévole depuis plus de trente ans et a à cœur la cause des enfants et des familles. En 1989, elle est co-fondatrice de la Maison des enfants de l'île de Montréal, organisme au sein duquel elle œuvre toujours en tant que membre du comité Réflexion-enfants, dont la mission consiste à faire reconnaître les besoins des enfants et ceux de leurs parents.

Le Réseau Internet de Brossard est né d'une initiative de la Maison de la famille de Brossard. Ce club informatique permet tant aux formateurs qu'aux élèves de partager leur expérience et de transmettre leurs connaissances.

Place à l'emploi : franc succès



Les organisatrices, accompagnées des députés Caroline St-Hilaire et Maka Kotto.

L'organisme sans but lucratif P.L.A.C.E. Rive-Sud (Programme local d'aide à la création d'emploi) a tenu la première édition de sa Journée Place à l'Emploi, le 19 avril dernier, à ses bureaux de Longueuil. «La Journée a attiré plus de 300 visiteurs et 1000 emplois y ont été offerts, se réjouit Monique L'Heureux, directrice générale de P.L.A.C.E. Rive-Sud. De plus, des dizaines de postes ont été comblés lors de cet événement», poursuit-elle.

De nombreuses personnalités ont contribué, par leur présence, à faire de la Journée Place à l'Emploi une véritable réussite. C'est le cas de la visite de Maka Kotto, député fédéral de Saint-Lambert, et de Caroline St-Hilaire, députée fédérale de Longueuil-Pierre-Boucher.

Quatre étudiants au Guatemala

Maude Paquet, Frédéric Lussier-Cardinal, Romy Champagne et Michael Domingue-Poirier, étudiants au collège Édouard-Montpetit, s'envoleront pour le Guatemala, le 1er juin prochain.

Ils réaliseront leur projet de stage à l'orphelinat de Hogar Shalom dans la ville de Sumpango. Pour aider ces jeunes, vous pouvez donner vos souliers de soccer au Magasin Sport Excellence, jusqu'au 8 mai. Rens.: don (matériel ou argent), Nicole Berger au 679-2631, poste 6294, ou à nicole.berger@college-em.qc.ca

AVIS PUBLIC

AVIS RELATIF AU DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION

Avis public est donné aux contribuables de la Ville de Longueuil que le rôle général de perception des taxes foncières générales et spéciales pour l'année 2006 imposées par le règlement CO-2006-418 est déposé à mon bureau au 2001, boulevard Rome, Brossard, et que des comptes de taxes seront expédiés dans le délai imparti par la Loi. À compter du 15 mai 2006, mon bureau sera situé au 4250, chemin de la Savane, arrondissement de Saint-Hubert.

Donné à Longueuil, le 12 mai 2006.
Alain Bissonnette, trésorier

longueuil

0316E13CSHR

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Salon de quilles (Ville Lemoyne) 300 inc. SALON DE QUILLES (VILLE LEMOYNE) 300 INC. 1626, boul. Taschereau Longueuil (Québec) J4P 3M9 Dossier : 1225-000	Permis additionnel 1 Bar sur terrasse	1626, boul. Taschereau Longueuil (Québec) J4P 3M9
9150-0261 Québec inc. GOLF O MAX 3288, boul. Taschereau Longueuil (Québec) J4V 2H6 Dossier : 2204-138	Changement de catégorie de Restaurant pour vendre à Bar avec la participation d'exploitation «Centre Sportif»	3288, boul. Taschereau Longueuil (Québec) J4V 2H6

0313E13CSHR

Québec



SERVICES INFO EST DÉMÉNAGÉ



1324 Chemin Chambly, Longueuil, J4J 3X3

Tel: 450-646-5995 • www.services-info.com

• ENTRÉE AVANT, + ARRIÈRE AVEC GRAND STATIONNEMENT (ACCESSIBLE PAR LA RUE GRANT) •

◆◆◆ SPÉCIAUX D'OUVERTURE ◆◆◆

LCD Viewsonic 17" VA702B



8MS

240\$

avec coupon

LCD Viewsonic 19" VA902B



8MS

280\$

avec coupon

COUPONS ÉCONOMISEZ

Avec tout achat d'un moniteur

LCD recevez 20\$ de rabais

(après taxes)

(ne peut être jumelé avec une autre offre)

LECTEUR MP3 SANDISK

512M E230



60\$

LECTEUR MP3 SANDISK

1GO E140

90\$

MEMOIRE USB 1GO

KINGSTON



50\$

DVD-R PRINCO 8X SPINDLE

DE 50



13^{99\$}

Limite de 5 par client/par coupon

Valide du 1er mai au 31 mai 2006

ORDINATEUR À PARTIR DE 300\$ - SYSTEME CLÉ EN MAIN

◆ SERVICES PAR EXCELLENCE À PRIX IMBATTABLE ◆

SEULEMENT: 969\$*

P4-630 3.0GHZ 2MO 800FSB LGA775

MTB ASUS P5SD2-X LGA

MEMOIRE 512MO DDR2 533MHZ

CARTE VIDEO ASUS EN7300GS 256M

DISQUE DUR SATA2 WD 250GO 16MO

DVD+-RW LG 16X H10A

BOITIER DELUXE W/450W & SIDE DUCT

FLOPPY 1.44

SON & RESEAU INTEGRÉ

CLAVIER MICROSOFT INTERNET

SOURIS MICROSOFT OPTIQUE

H-P ALTEC LANSING VS2221 2.1

LCD 17 VIEWSONIC VA702B

GARANTIE 1 ANS PIECES ET M-O.

SEULEMENT: 669\$*

CELERON 2.8GHZ 533FSB LGA 775

MTB ASUS P5RD2-VM LGA

MEMOIRE 512MO DDR2 533MHZ

DISQUE DUR SATA WD 80GO 8MO

DVD+-RW LG 16X H10A

BOITIER DELUXE W/450W & SIDE DUCT

FLOPPY 1.44

VIDEO, SON & RESEAU INTEGRÉ

CLAVIER LITE-ON MULTIMEDIA USB

SOURIS MICROSOFT OPTIQUE

H-P ALTEC LANSING 120I

LCD 17 VIEWSONIC VA702B

GARANTIE 1 ANS PIECES ET M-O.

* LES PRIX ET SPÉCIFICATION PEUVENT CHANGER SANS PRÉAVIS // PRIX EN VIGEUR JUSQU'AU 31 MAI '06

<http://www.services-info.com>

RECHERCHE TECHNICIENS - VENDEURS

RÉPARATION ULTRA-RAPIDE EN 24HRS - INFORMEZ-VOUS

NOUVEAU CHEZ SERVICES INFO

NOUS AVONS MAINTENANT UNE NOUVELLE DIVISION MAC
// REVENDEUR AUTORISÉ APPLE ET LE SEUL ET UNIQUE
CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ AUTORISÉ DANS LA GRANDE
MONTÉRÉGIE. VENEZ VOIR EN MAGASIN LES MEILLEURS
PRIX APPLE AU QUÉBEC.



SERVICES INFO CÉLÈBRERA SON DÉMÉNAGEMENT ET SA 12^{ème} ANNÉE A VOTRE SERVICE EN VOUS INVITANT À UNE MEGA JOURNÉE. IL Y AURA EXPOSITION DE VOITURES DE LUXE TELLES QUE FERRARI, LAMBORGHINI, BENTLEY, PORCHE. ANIMATION SUR PLACE TOUTE LA JOURNÉE! SPECTACLE D'HUMOUR EN FIN DE SOIRÉE. GRATUIT POUR TOUS DEVRAIT AVOIR LIEU LE VENDREDI LE 9 JUIN 2006 CONSULTEZ NOTRE SITE WEB OU CONTACTEZ-NOUS AU 450-646-5995 AFIN DE CONFIRMÉ

*LES PRIX PEUVENT CHANGER SANS PRÉAVIS JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Fleurette Meunier célèbre ses 100 ans



(Photos: Jean Laramée)



Fleurette Meunier était enthousiaste.

(G.M.) La direction et le service d'animation loisir du centre d'accueil Marcelle-Ferron, de Brossard, ont célébré le 100e anniversaire de naissance de Fleurette (née Florette) Meunier le 20 avril, en plus de fêter l'anniversaire de 16 autres résidents. Lors d'un repas spécial réunissant près d'une cinquantaine de convives, Mme Meunier a reçu un certificat honorifique du député fédéral de La Pinière, Marcel Lussier.

Cette infirmière de profession, née le 17 avril 1906, sur la rue Bourgogne, à Chambly, est décrite comme une femme généreuse et dévouée par les résidents et le personnel du centre Marcelle-Ferron. Aimée de tous, Mme Meunier adore le chocolat, et même si elle se déplace en fauteuil roulant, peut encore marcher sur de courtes distances. Cette dame, mariée, mais qui n'a pas eu d'enfant, a un bon sens de l'humour et aime la compagnie des autres.

On l'aperçoit, sur la photo de gauche, entourée de sa nièce Claudette Meunier et de son fils, Karl Lindsay, et de ses neveux, Daniel (debout) et Pierre Meunier (assis).

L'heure du thé avec Nathalie Simard!

Dans le cadre de la Semaine nationale de l'action bénévole, La Mosaïque recevait Nathalie Simard, présidente de «Nathalie La Fondation». C'est avec une grande générosité que Nathalie a partagé son expérience bénévole avec l'auditoire, composé de plus de 120 personnes venues prendre le thé en sa compagnie.



YOGA Guérir le corps, l'âme et l'esprit Dahnhak www.dahnyoga.com

Porte ouverte

Mardi, le 16 mai 19h-21h
Dimanche, le 28 mai 10h-12h
Samedi, le 20 & 27 mai 9h30-11h30

Téléphonez maintenant pour réserver ou essayer un cours un autre jour!!!



#14, 5645 Grande-Allée, Brossard. (à Milan) **450-656-1700** www.hspenergytraining.ca

Tournoi de Golf



Opération Enfant Soleil®



Tournoi-bénéfice pour Opération Enfant Soleil

Date: 27 mai 2006
Endroit: Club de golf Le Riviera
4020, de la Fougère, St-Bruno
Golf + souper: 125\$/pers

Réservez avant le 25 mai

Luc Blanchard 450-651-8331
Claude Lamoureux 450-651-8331

700 « CÉLIBATAIRES EN FÊTE »

CE SAMEDI 13 MAI À GRANBY

Eric COUTURE
Publi-Reportage

Le regroupement «Célibataires en fête», qui organise des activités pour les gens libres de cœur, gagne en popularité et c'est le moins qu'on puisse dire. Présent au Québec depuis maintenant 5 ans, Célibataire en Fête est le plus grand rassemblement de célibataires au Québec. Ce regroupement s'adresse aux personnes dites sérieuses âgées d'au moins 18 ans. Il ne s'agit pas d'une agence de rencontres. Il a pour simple objectif de rassembler des gens pour briser leur isolement, pour les divertir. Les membres sont de tous âges. Prenez note que les soirées dansantes débutent dès 18 h 30 avec 1 h de cours de danse gratuite et que tous les billets sont disponibles à la porte au prix de 10 \$. La carte de membre, obligatoire, est vendue à l'entrée au coût de 6 \$ pour l'année.



ENTRÉE 10 \$

SOIRÉE • DANSE • ANIMATION

SAMEDI 13 MAI DÈS 18 H 30

LA GRILLADE

106, avenue des Érables, Granby

(Sortie 68 de l'autoroute 10)

MEGA PARTY



LIGNES INFO-ACTIVITÉS

Rive-Sud :(450) 618-0355
Rive-Nord :(450) 419-0941
Drumondville : ..(819) 472-9272
Montréal :(514) 823-7088

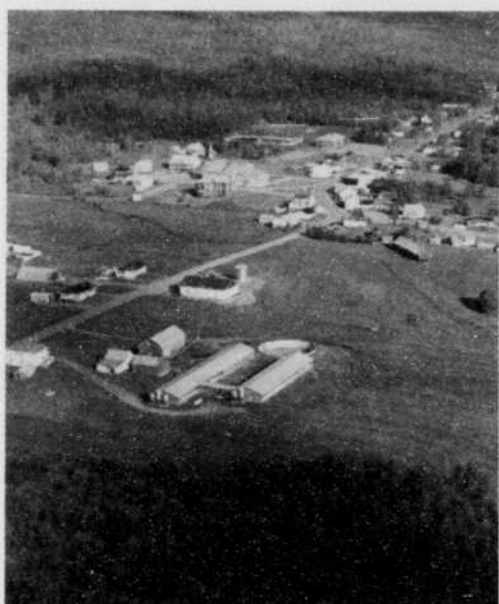
Samedi 20 mai
HÔTEL MORTAGNE

1228, rue Nobert, Boucherville
Sortie 92 de l'autoroute 20 Ouest
(Sortie boul. de Mortagne, face au Maxi)

www.celibatairesenfete.com

0306E13CSHR

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 35



UNE ENTENTE QUI PROFITE À TOUS

Un nouveau partenariat financier avec le monde municipal

En ratifiant l'Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités pour les années 2007-2013, **ce sont plus de 3,8 milliards de dollars qui seront versés pour le Québec de demain et les générations futures.** Le gouvernement du Québec renforce ainsi sa volonté d'établir un véritable partenariat avec le monde municipal.

Cette nouvelle entente assure une répartition équitable de ressources financières majorées de façon importante pour toutes les municipalités, peu importe leur taille. Elle leur garantit aussi des revenus récurrents leur permettant d'offrir des services publics de qualité pour un milieu de vie qui profite à toute la population de la Montérégie.

Pour la Montérégie,
ce sont près de **458 millions de dollars**
qui seront versés
aux municipalités de la région.

www.mamr.gouv.qc.ca

Québec 

0308E13CSINTHR

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 37

13

13

13

Sac-Ado : les dérives d'un organisme

Pascal Villeneuve

La Maison de jeunes Sac-Ado serait-elle une oligarchie dont la directrice, Marie-Claude Coudée, en serait le chef autocratique? C'est ce que prétend du moins une ancienne intervenante de l'organisme, qui dénonce les dérives autoritaires de la direction.

Mélanie Richer, une ex-intervenante de Sac-Ado, a vivement réagi aux propos tenus par Mme Coudée dans l'article que nous consacrons, le 15 avril dernier, au redressement de la Maison des jeunes. Mme Coudée nous expliquait alors qu'en raison du manque d'argent et du sous-financement constant auquel l'administration doit faire face actuellement, la qualité du personnel laissait nettement à désirer. Ce que dément avec véhémence Mme Richer.

«Le personnel dit de moindre qualité était très bon, rectifie l'intervenante, qui affirme par ailleurs que son travail réalisé durant son mandat était exemplaire. Si j'avais effectué un travail médiocre, je n'aurais jamais pu me replacer ailleurs, dans un autre organisme, comme c'est le cas maintenant», raconte-t-elle, contenant difficilement son irritation.

De 12 à 100 jeunes

Lorsque Mme Richer est entrée chez Sac-Ado en juin 2005, la Maison comptait environ une douzaine de jeunes. Quand elle en est repartie trois mois plus tard, soit au mois de septembre suivant, c'est une liste de plus de 100 jeunes qu'elle laissait derrière elle, avant que ce chiffre ne redescende entre 20 et 25 jeunes. «La plupart ne fréquentent plus la Maison car ils disent que ce n'est plus plaisant d'y aller: ils ont pris la directrice en aversion», explique Mme Richer, avouant au passage avoir gardé contact avec plusieurs d'entre eux.

Selon elle, le problème ne vient non pas des employés mais de la direction elle-même, qui use de ses pouvoirs de façon arbitraire, mesquine et on ne peut plus abusive. Une plainte a d'ailleurs été déposée aux Normes du travail pour harcèlement psychologique. Le personnel aurait été injurié et honni, son travail dénigré.

En ce qui concerne Mme Richer, elle affirme avoir été jugée et critiquée sur sa vie privée. Mme Coudée exigeait, semble-t-il, que ses employés lui racontent au préalable leur vie afin de «favoriser la cohésion d'équipe». «Et quand ça ne faisait pas son affaire, confie-t-elle, elle te le remettait dans la figure.»

Mme Richer, qui accuse un litige avec ses anciens employeurs, dit également n'avoir aucunement été soutenue par les membres du conseil administratif quant au règlement de son conflit. «Quand il y a conflit, on doit pouvoir le résoudre avec les membres du C.A. Lorsque j'ai voulu les rencontrer, j'ai contacté d'abord Marc Archambault, qui n'a jamais retourné mon appel.»

Toujours selon l'intervenante, elle insinue que plusieurs employés auraient été mis à la porte sans raison valable ou, tout simplement, «parce que ça ne marchait pas avec la personnalité de Mme Coudée.»

Pratiques douteuses

Du reste, l'attitude de la directrice actuelle de l'organisme laisse perplexe à bien des égards, comme en témoigne cet épisode. «Quand elle m'a mise à la porte, elle a fait écrire la lettre par la secrétaire le jour même et l'a fait dater de cinq jours avant, comme si elle m'avait donné ma semaine de préavis.» L'opération est illégale, l'affaire est passée aux Normes du travail et la direction a été contrainte de payer la semaine à l'intervenante. «Ça donne une idée du genre de manipulation dont elle est capable», déclare Mme Richer.

De plus, l'intervenante attribue à son ancienne patronne des propos à caractères racistes à l'encontre d'un individu de race noire. Elle lui aurait lancé : «J'espère que tu vas te tenir tranquille ici. On le sait, les Africains ont le sang chaud!» Propos évidemment inacceptables pour la jeune femme. «Personnellement, je trouve que ça manque de professionnalisme. Si le service est comme elle le dit, de moindre qualité, c'est parce qu'elle est incapable de garder ses employés.»

Pour Mélanie Richer, le sous-financement de l'organisme n'a absolument rien à voir avec la qualité du personnel. Elle va plus loin encore

en se démarquant de la version officielle qui voulait que l'organisme soit dans l'impasse à cause du départ des religieuses, qui assuraient une part de son financement, ce que soutenait Mme Coudée. «Les religieuses, il y a longtemps qu'elles sont parties. Ce n'est pas la raison pour laquelle la Maison manque de financement. La raison, c'est que la Maison des jeunes a roulé pendant un an sans direction pour aller chercher des subventions. Marie-Claude

Coudée est arrivée en juin 2005 seulement. Ce n'est pas la faute des intervenants s'ils n'ont pas d'argent à nous donner», conclut-elle.

Sur tous ces sujets, *Le Courrier du Sud* a souhaité connaître la position de la directrice de la Maison Sac-Ado. Malheureusement, Mme Coudée, que nous avons jointe par téléphone, n'a pas voulu commenter ces allégations ni même voulu les entendre.

167 donneurs

Le Club Richelieu, le Service de police et le Service des incendies de Longueuil ont tenu une collecte de sang, le 2 mai dernier, à la caserne des pompiers du 35, Aberdeen, à Saint-Lambert. Au total, les organisateurs ont accueilli 167 donneurs.



L'agente Katy Laframboise, Léonard Anderson, du Club Richelieu, Claire Bennet, Normand Houle du Service des incendies et le donneur Éric Desmeules.

«L'AIDE AUDITIVE» INVISIBLE

Une véritable découverte! Vous pouvez maintenant bénéficier d'une «aide auditive» superminiaturisée. Elle se loge confortablement dans le conduit de l'oreille et devient donc invisible. Pour entendre plus clairement, voyez si vous aussi pouvez bénéficier de «l'aide auditive» invisible!

Choquette & Choquette

Audioprothésistes

Longueuil 1144 St-Laurent O.	Gr Park 3200 Taschereau
Montréal 30 St-Joseph Est	Dorval 855 Carson
Montréal 4246 Jean-Talon Est	Laval 1688 des Laurentides
Montréal 4990 de Salaberry	Verdun 3805 av. Verdun

La Régie de l'assurance-maladie paie une prothèse* à tous ceux qui se qualifient, sans limite d'âge. *non illustrée ici.

Tous les jours
Tous les soirs
Sur rendez-vous

514-845-6262

Chronique au poil

Adoptez-moi



PEANUT

ROTTWEILER MÂLE ÂGÉ DE 5 ANS. J'AI UN BEAU PELAGE BRUN NOIR. MES BEAUX YEUX BRUNS SEMBLERENT TOUJOURS UN PEU TRISTES, MAIS QUAND ON S'OCCUPE DE MOI, ILS SOURIENT! J'AIME TELLEMENT AVOIR DE LA COMPAGNIE! ON DIT DE MOI QUE JE SUIS ADORABLE.

La SPCA Montérégie est à pleine capacité avec présentement plus de 250 chiens et 75 chats. Si vous prévoyez vous procurer un chien ou un chat, venez nous visiter pendant nos journées d'adoption : soit les jeudi ou samedi, de 14 h à 16 h, au 178, Chemin du Vide, à Ste-Angèle-de-Monnoir ou, pour de plus amples informations, composez le (450) 460-3075. Vous pouvez aussi nous visiter sur notre site web au : www.spcamonteregie.com.

Venez promener votre pitou lors de La Marche à 4 pattes de la SPCA Montérégie, le dimanche 28 mai. L'événement aura lieu, beau temps mauvais temps, au Parc de la voie maritime sur Riverside Drive, près du Collège Champlain, à St-Lambert. Les inscriptions débuteront à 9 h 30. Tout au long de la journée, des activités auront lieu pour toute la famille : bénédiction des animaux, démonstration de premiers soins et d'obéissance. Des chiens du refuge SPCA Montérégie seront disponibles sur place pour adoption. Il y aura 3 grands prix pour les gens qui ont recueilli le plus de fonds pour l'événement. (Inscription minimum de 25 \$ pour la famille et 15 \$ pour personne seule).

Procurez-vous un formulaire de parrainage sur le site Web : www.spcamonteregie.com (cliquer sur événements); ou chez JE Mondou, 2032, avenue Victoria; JE Mondou, 530, boul. Rolland-Therrien Longueuil; 5125, chemin Chambly, Saint-Hubert; et chez certains vétérinaires et magasins de nourriture/fourniture animale. Le déjeuner et le dîner seront également disponibles sur le site. Pour plus de détails, visiter le www.spcamonteregie.com.

Une vente de livres usagés est organisée le samedi 13 mai et le dimanche 14 mai, de 10 h à 16 h, au 156, boulevard Churchill à Greenfield Park (l'ancienne caserne de pompiers). Des dons de livres seraient aussi appréciés. Pour plus d'information, contactez Shirley (français) 450-672-8442 ou Pat (anglais) au 450-671-8858.

LINGERIE EN LATEX - ORIGINAL SHARON SLOANE™

(Distributeur exclusif en Amérique du Nord)
www.fasso.ca ou www.sharonsloane.com



Remplissez le formulaire sur le site internet pour obtenir des informations. Augmentez vos ventes.

Fax: 514-324-3416

Disponible au détail dans les meilleures boutiques érotiques:

Le Prince, Vidéo et Boutique SexxxPlus, Boutique Séduction, Romance, etc.

Modavie
coiffure HOMME ET FEMME

Ras-le-bol des cheveux courts?

avant après

100\$* de rabais

SUR RALLONGES DE CHEVEUX
Toutes couleurs et tous styles
Cheveux 100% humain
*Valable sur tête complète seulement. Exp. 30 juin 06

1705, ch. Chambly, Longueuil
(450) 674-2221



POUR PRÉLÈVEMENT SANGUIN, ANALYSES DE LABORATOIRE ET VACCINATION VOYAGE

Évitez les files d'attente

et faites confiance à nos infirmières qualifiées

Prenez RENDEZ-VOUS

450-448-1888

1887 chemin du Tremblay, suite 200, Longueuil

Services remboursés par la majorité des régimes d'assurances



Le Saint-Malo

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AUTONOMES ET PERTE D'AUTONOMIE



À partir de 1 360\$ incluant 2 repas, services infirmiers crédit d'impôt 23% sur les services

390, Bord de l'Eau Ouest, Longueuil J4H 3Z4

450-651-0290

champagne@progeca.com

Une gestion de GROUPE ACCUEIL

Dénoncer la négligence aux aînés

(V.A.) Le Centre communautaire des aînés de Longueuil était l'hôte d'un 5 à 7, le 25 avril dernier, à l'occasion du lancement de deux brochures de sensibilisation à la réalité des aînés abusés ou négligés. Les courts ouvrages s'intitulent *Échec aux abus et à la négligence à l'endroit des aînés* et *Le journal intime de William*.



Caroline Rousseau, Andrée Lyonnais, Johane Deshaies, Thérèse Rhéaume, Céline Deschênes et Marie Poirier, conjointe de Normand Dumas, décédé.

Prévenir la détresse

La première brochure se veut spécifiquement informative et offre des définitions et des exemples descriptifs de situations d'abus vécues par nos aînés, tandis que la seconde regroupe une série fictive d'entrées dans le journal intime de William, un homme d'un certain âge qui, au fil des semaines, découvre que son amie est battue par sa fille. Originellement, l'histoire de William avait été publiée dans *Le Courrier du Sud* en plusieurs épisodes.

Des organismes à l'écoute

«Toujours, la violence est le fait de personnes qui profitent de la vulnérabilité d'un être humain pour le déposséder de ses biens, de sa dignité, de son autonomie, le privant ainsi de ses droits fondamentaux», qu'on peut lire en

exergue dans la conclusion de la brochure *Échec aux abus*. Ainsi, les types d'abus et de mauvais traitements dont peuvent être victimes les aînés, de même que les aidants et soignants, se regroupent sous six catégories distinctes, à savoir les mauvais traitements physiques, les mauvais traitements psychologiques, l'exploitation financière, la violation du droit à la liberté, l'abus social et collectif et la négligence.

Fruits d'une longue implication et d'engagement social de la part de plusieurs organismes longueuillois, ces livrets sont maintenant disponibles. Pour les commander ou pour demander de l'aide, communiquez avec le Centre communautaire des aînés de Longueuil, au 677-6677.



Pour le plaisir

François Laramée

Voyager avec la mère de Maxime... une honte...

Déjà qu'un voyage en Italie change pas mal le décor et oblige à quelques ajustements, le faire avec la mère de Maxime... ça augmente le niveau de risque... Nous y étions, il y a un mois, pendant que Maxime se faisait une grosse vie ici. La mère de Maxime n'aime pas l'avion et prend des comprimés pour dormir avant de monter à bord. Mais il y a des limites. À l'aller, lorsque nous sommes arrivés, elle ne se souvenait même pas que nous avions changé d'avion et pris un métro à l'aéroport de Zurich avant de repartir pour Rome.

Pas rassurante la madame... Au retour, le premier vol était Rome-Zurich. Dans les appareils de la compagnie aérienne « Suisse » il y a des petits écrans partout qui nous fournissent l'information nécessaire pour les transferts. C'était indiqué que nous devions nous présenter à l'embarquement, pour notre vol Zurich-Montréal, au moins 20 minutes avant le départ.

Madame dormait mais elle s'est réveillée au moment où l'avion touchait la piste à Zurich. Elle voit l'écran et lit « 20 minutes ». Elle pense alors qu'il ne nous reste que 20 minutes pour faire notre transfert. Elle enlève sa ceinture, se lève de son siège, et ouvre l'armoire à bagages au-dessus d'elle; tout ça alors que l'avion roulait à grande vitesse sur la piste d'atterrissage.

Je ne savais pas qu'une hôtesse de l'air ça pouvait crier si fort. Madame a dû se rasseoir très vite. Elle m'a alors regardé à moitié endormie en me disant: « Ben quoi, on n'est pas arrivés? »...

L'hôtesse ne lui a pas dit « bonjour merci »... Nous sommes maintenant à Rome et montons à notre chambre. Comme c'est maintenant souvent le cas dans les hôtels modernes, on prend soin de souhaiter la

bienvenue aux occupants en faisant apparaître le nom de la personne sur l'écran de télé de la chambre grâce à un système en circuit fermé. On entre dans la chambre et la mère de Maxime regarde l'écran. C'est écrit bienvenue, c'est aussi écrit son nom et, « press OK to continue ». Et il y a la télécommande sur l'appareil. Pendant que je défaisais ma valise, je l'entends se plaindre: « Ça ne marche pas, pourquoi ça ne marche pas? Comprends-tu, toi? Je me retourne et je la vois peser avec son doigt sur le mot OK... directement sur l'écran de télé, au lieu de prendre la télécommande pour presser sur le fameux OK !!!

Un autre beau moment a été vécu à la fin de ce voyage de groupe avec des gens venus d'Australie, du Venezuela, du Portugal et du Chili. On était près d'une trentaine dans le lobby de l'hôtel pour se saluer une dernière fois après une grosse journée en autobus, au cours de laquelle on a dû arrêter trois ou quatre fois pour les « technicalités », comme le disait notre guide... Madame a salué tout le monde, a remercié notre guide, puis on est montés à la chambre avec le garçon d'hôtel derrière nous. Comme je marchais devant, j'ai alors manqué tout un spectacle. Une fois le garçon sorti, madame est passée devant moi et elle s'est vue dans un miroir. Pris dans son pantalon pendait à son derrière, au moins trois pieds de longueur de papier de toilette... un souvenir d'un de nos arrêts de la journée, pour nos « technicalités »

J'imaginais alors tous nos compagnons de voyage ainsi que notre guide qui ont tous vu, bien évidemment, le derrière de madame, dans le lobby de l'hôtel... Ils vont garder une belle image des Canadiens...

1758E13CSHR

MAINTENANT SUR LA RIVE-SUD

La Clinique de l'Œil de Montréal se rapproche de vous



Clinique privée d'ophtalmologie sous la direction du Dr Sam Fanous, MD
Un choix rassurant depuis 25 ans

Correction de la vue au laser - Correction chirurgicale de la presbytie - Chirurgie réfractive de la cataracte - Chirurgie esthétique des paupières - Botox

Contactez-nous au 1-888-844-8888 ou 514-288-0088

3298, boul Taschereau, tout près de l'hôpital Charles-Lemoyne



LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 39

13

13

13

Mgr-Parent décroche l'or à Orlando



L'Orchestre de chambre Mrg-Parent (OCMP) a mérité tous les honneurs au concours Heritage Music Festival qui s'est tenu à Orlando, les 21 et 22 avril dernier. Cet orchestre est formé de 16 élèves des 2e au 5e secondaires, inscrits au programme Musique-Études de la section des cordes de l'école Mgr-A.-M.-Parent.

En plus de leur médaille d'or, les jeunes musiciens rapportent à l'école deux trophées: l'un pour souligner leur interprétation exceptionnelle (Outstanding Performance), et l'autre correspondant au choix unanime du jury (Judge's Award). Ils reçoivent en plus une invitation pour le Festival of Gold à Salt Lake City, en mai 2007.

Fondé en 1998 par Caroline Lemay, professeur à Musique-Études, l'OCMP n'a remporté que des premiers prix. L'Orchestre était exceptionnellement dirigé cette année par Tanya La Perrière, une ancienne de l'OCMP.

Première rangée: Valérie Cusson-Quirion, Amélie Lavallée-Chabot, David Lagacé, Claudine Lessard, Catherine Allaire, Bénédicte Lauzière, Camille Laplante-Rayworth, Valérie Dubuc. Deuxième rangée: Éliane Charest-Beauchamp, Myriam P. Gagnon, Noémie Raymond-Friset, Charles-Matthieu Grégoire, Tanya La Perrière (dirigeante par intérim), Julien Lévesque, Chia-Lin Chen, David Bouchard et Marie-Ève Marcoux.

À VOTRE SERVICE

Assistance à la cohabitation

Le CARC offre de l'aide aux gens de Longueuil qui désirent trouver un colocataire. Rendez-vous disponibles les 16, 23 et 30 mai, à Longueuil. Le CARC recrute également des bénévoles. Rens.: (514) 381-7795.

«Anciens» de l'Écrit Tôt

Anciens apprenants, bénévoles, employés et partenaires de l'organisme sont invités à une soirée Retro-uailles, le 18 mai à 17h, au Centre optimiste Lafèche, 3825, rue Windsor. Rés.: 443-1411.

Projet culturel à proposer?

La Conférence régionale des élus de Longueuil a une enveloppe budgétaire de 200 000\$ pour soutenir la réalisation de projets en culture et communication. Date limite pour déposer un projet: 19 mai. Rens.: 651-9041.

Prix «Mérite en histoire»

La Société nationale des Québécois (SNQ) Richelieu-Saint-Laurent remettra ses prix du Mérite en histoire «Je me souviens», à l'auditorium du Collège Durocher, le 22 mai prochain. Rens.: (450) 346-1141.

Vente de garage annuelle

Au profit des ateliers préscolaires Les Petits Bouts, le 3 juin, de 9h à 16h30, au Centre Culturel Meunier, 525, rue Latour. Location de table: 448-6829.

Pèlerinage de La Vie Montante

Le 20 juin, au Centre Marial Marie-Reine-des-Cœurs, à Chertsey. Rés.: 466-8502.

Club Liberté 50 de Brossard

21 juin, «Lachine... plus qu'un canal»; 25 au 27 juin, visites de 2 Casinos du Connecticut; 1er juillet, la Côte-Nord; 12 juillet, souper-spectacle de Frank Sinatra jr. Rens.: 678-3449.

Pèlerinage

Fête de Notre-Dame du Mont Carmel, le 15 juillet, au Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap. Rens.: 677-3885.

L'abc légal des organismes

«Votre association, personne morale à but non lucratif», document rédigé par des notaires et avocats et publié par Les publications du Québec, est disponible chez tous les bons libraires.

Barreau de Longueuil

Si vous désirez consulter un avocat mais n'en connaissez pas, adressez-vous au Service de référence du Barreau de Longueuil. Rens.: 468-2609.

Boutique Le Relais

Solde de vêtements usagés pour enfants, au Relais, 920, St-Jacques, sous-sol de l'église St-Pierre-Apôtre, les mardi et mercredi, de 13h à 16h. Rens.: 677-9114, poste 0.

Balle-molle

La Ligue de balle-molle amicale Rive-Sud est à la recherche de nouveaux joueurs, masculins et féminins. Rens.: 448-6183.

L'entraide Chez Nous

Urgent besoin de bénévoles pour: toutous et poupées; cadres; service de couture; puces(triage). Située au 155, rue Brodeur. Rens.: 468-1726.

Pour les aidants naturels...

L'APSAS vous invite à un café-rencontre, le 16 ou le 23 mai, de 9h à 11h30, ou en soirée le 23 mai, de 19h à 21h30. Rens.: 465-2520.

Lancement de livre et exposition

Rose Lévesque, vous convie au lancement de son livre de poésies intitulé «Les mots qui coulent», le 21 mai, de 13h30 à 16h30, à la salle du conseil de l'arr. de Saint-Hubert, 5245, boul. Cousineau. Rés.: 463-7160.

Collecte de fonds

Pour la Fondation Rêves d'enfants, le 28 mai, de 11h à 17h, lors de l'ouverture officielle de Ballon en fête Rive-Sud, 3221, chemin de Chambly. Rens.: 651-2255.

Bénévoles recherchés

L'entraide Chez Nous, 155, rue Brodeur, recherche des bénévoles pour des visites d'amitié et d'accompagnement auprès des personnes âgées ainsi que pour son atelier de couture. Rens.: 468-1726.

Bipolarité chez les jeunes

Conférence interactive, le 16 mai à 19h30. Insc.: 679-9310, poste 235.

Chansonnier au Repas du Passant

Le 18 mai, à 20h, au 700, boul. Ste-Foy, spectacle de Marc Fortin. Rens.: 679-5114.

«Réflexions sur le mystère Alzheimer»

La Société Alzheimer Rive-Sud vous invite à cette conférence le 25 mai à 19h, au Centre communautaire St-François de Salles, 1545, Jacques-Cartier Est. Insc.: 442-3333.

Ensemble vocal «Chante la Vie»

Spectacle estival, le 26 mai à 19h30, au Centre communautaire le Trait d'Union, 3100, rue Mousseau. Rens.: 448-7964.

Grande vente de garage

À l'école De Maricourt, 3675, rue Coderre, le 27 mai de 9h à 16h. Location de table: 678-0201.

Marché aux puces des Barbaparents

Les Barbaparents tiendront leur marché aux puces le 3 juin au 542, King George, de 9h à 16h. Location de table: 448-3454.

Camp de jour science et technologie

Encore des places disponibles au camp de jour spécialisé en science et technologie des Loisirs Saint-Jean-Vianney. Insc.: 677-2799.

Donner un peu de temps

Le Centre de Bénévolat de la Rive-Sud, point de service de Saint-Lambert, est là pour vous aider à trouver une implication qui vous conviendra, dans votre localité. Rens.: 465-6130.

EADA

Enfants Adultes de familles Dysfonctionnelles ou Alcooliques est un groupe de soutien s'adressant spécifiquement aux adultes issus de familles dysfonctionnelles ou alcooliques. Rens.: (514) 990-0901.

Bénévoles recherchés

Le Centre de santé et de services sociaux Champlain (CLSC Saint-Hubert) est à la recherche de personnes bénévoles pour l'aider dans sa programmation. Rens.: 443-7400, poste 2217.

Dominé par la nourriture?

Groupe d'entraide pour les personnes souffrant de compulsion alimentaire. Réunions lundi à 13h30, au 3755, rue Mackay; mardi à 19h30, au 5400, boul. Payer; jeudi à 19h30, au 156, chemin de Chambly. Rens.: (514) 490-1939.

Problèmes d'alcool dans votre famille?

Al-anon peut vous aider. Assemblée ouverte à tous, les samedis à 13h30, au Centre St-Robert, 701, rue Duhamel.

Avis de recherche

Le Service d'entraide Vie Nouvelle, centre de femmes, a besoin de femmes engagées et passionnées pour la cause des femmes. Rens.: 679-1100, poste 257.

Association famille justice

Votre famille souffre d'une injustice? Inscrivez-vous à notre prochaine réunion. Rens.: 465-5902.

Recherche bénévole administrateur

La Fondation S.O.S. Santé Mentale recherche des bénévoles pour son conseil d'administration. Rens.: 677-5697.

Cueillette pour le bazar

L'association de locataires familles des H.L.M. de Saint-Hubert a un besoin urgent de meubles, d'ordinateurs, de jouets ainsi que de tout pour la maison. Rens.: 678-7279.

Le Phare, Enfants et Familles

Organisme dont la mission est d'offrir des services de répit et de soins palliatifs aux enfants atteints d'une maladie dégénérative et terminale à la recherche de bénévoles. Rens.: (514) 954-4848, poste 225.

Émotifs anonymes

Rencontres: le mardi, 19h45, au 1800, rue St-Pierre; le mercredi, 19h30, au 3770, Grande-Allée; le jeudi, 19h30, au 1800, rue St-Pierre.

Maison Le Réveil

Activités variées, pour les 50 ans et plus. Rens.: 670-5268.

Sortez de la maison!

Le Centre de Bénévolat de la Rive-Sud recherche des bénévoles pour accompagnement-transport et visites d'amitié. Rens.: 465-6130.

Débarrassez-vous de votre ordinateur

Le Comité d'action populaire de LeMoyne recycle les pièces d'ordinateurs usagés afin de redistribuer des ordinateurs reconditionnés à des personnes dans le besoin de LeMoyne. Rens.: 923-1033.

Cuisine collective

Une cuisine collective est un petit groupe de personnes qui met en commun temps, argent et compétences pour confectionner des plats sains, économiques et appétissants. Ça vous intéresse? Rens.: 923-1033.

Échange de services

Joignez-vous à la Chaîne d'échange volontaire et d'entraide (CEVE). Vous pourrez offrir vos services et bénéficier en retour d'autres services des membres. Rens.: 465-6130.

Bénévoles en forme

La Mosaïque cherche des bénévoles pour transporter des sacs et des boîtes de denrées lors de la distribution hebdomadaire du lundi. Rens.: 465-1803.

Recherches et auditions pour enfants



Cassandre Monuma Banville.
Petite Mlle Hawaii Tropic
2005 - Canada

Votre enfant pourrait être choisi dans une prochaine campagne publicitaire!

Pré-inscription obligatoire
et information par téléphone:

Hawaiian Tropic Bureau organisateur
(450) 436-2454

Laissez votre nom et numéro de téléphone,
nous nous ferons un plaisir de communiquer avec vous.



Tommy Lemay.
Petit Monsieur Hawaii
Tropic 2005 - Canada

C'est un rendez-vous pour une belle activité familiale!

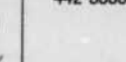
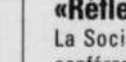
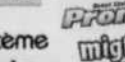
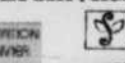
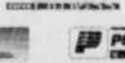
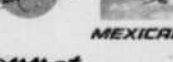
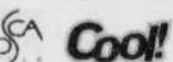
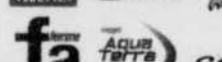
DATE: Le 20 mai 2006
ENDROIT: Place Désormeaux
ADRESSE: 2877, ch. Chambly, Longueuil
INSCRIPTION: 10h00 à 11h30 / Audition : Débute à 13h00
(Avant de vous présenter pré-inscription par téléphone obligatoire)

GROUPE D'ÂGES:
• 0-12 mois: bébés photogéniques (photos seulement)
Six catégories d'âges:
• de 13 mois à 16 ans:
Filles et Garçons (sur scène)



Nathan Girard,
Catégorie photogénique
2005

- Nos critères de sélection sont la personnalité, l'enthousiasme et le naturel sur scène. Aucun maquillage ne sera accepté.
- Lors de la finale nationale, le grand gagnant et la grande gagnante se mériteront chacun un voyage d'une semaine à Puerto Vallarta au Mexique, forfait tout inclus pour 2 personnes (enfant gagnant et adulte), gracieuseté de Marival Grand et Club Suites, de la Ligne Aérienne Mexicana et de Voyages Aqua Terra. Un vélo garçon pour le grand gagnant et un vélo fille pour la gagnante (gracieuseté de Mighty Milk)
- Un vélo garçon pour le grand gagnant et un vélo fille pour la grande gagnante (gracieuseté de Mighty Milk)
- Un gagnant parmi tous les enfants qui auront participé aux auditions à travers le Québec recevra une piscine Vogue Zénith de 18 pieds de diamètre et de 52 pouces de hauteur toute équipée (gracieuseté de Club Piscine). Le tirage aura lieu à la finale le 8 juillet 2006 à Bromont.
- Un sac cadeaux ainsi qu'un trophée seront remis à tous les participants.
- 44 finalistes recevront un cadeau supplémentaire.
- Tous les finalistes seront invités à la finale nationale le 8 juillet 2006 au Parc aquatique de Ski Bromont.com.



C'ÉTAIT HIER

Michel Pratt est président de la Société historique et culturelle du Marigot

Hôtel de ville de Jacques-Cartier

Lorsque Ville Jacques-Cartier fut fondée, en 1947, il fut rapidement question de construire un hôtel de ville. Celui-ci fut construit à l'angle des rues Brébeuf et Curé-Poirier, selon les plans de l'architecte Roland Chalifoux, et fut inauguré le 26 octobre 1952. Il comprenait une section pour le Service de police et d'incendie. Une extension fut ajoutée plus tard. L'édifice demeure toujours la propriété de la Ville de Longueuil et sert de bureau administratif, mais les contribuables doivent désormais payer leur compte de taxes au 777, rue D'Auvergne.



Lauréats d'«Un conte, une classe»



Les auteurs de Zéro, c'est pas rien!
(Photo: Simon Chaloux)

Le 29 avril, dans le cadre de la Fête du livre et de la lecture des prix ont été remis aux classes suivantes: Zéro, c'est pas rien!, école Hubert-Perron, groupe 103, enseignante Aline Charlebois; Une pierre, quatre héros, un sorcier, école des Mille-Fleurs, groupe 402, enseignante Caroline Eles; Les aventures de Cracker, école Pierre-Laporte, groupe 603, enseignante Diane Tessier; Les vacances délirantes, école du Tournesol, groupe 603, enseignante Emmanuelle Dupuis. Des mentions ont été remises au du groupe 103 de Marie-Lyne Larocque Geneau, de l'école Saint-Jude; du groupe 404 de Jacinthe Tapp, de l'école des Mille-Fleurs et d'un groupe de 5e et 6e années d'Hélène D'Astous, de l'école Hubert-Perron.

FABRICVILLE

VOTRE MEGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON

3 1/3 % de rabais **TOUTES TISSUS MODE** printemps-été

1 99 m

• SATIN «Fedora»
• tissu A4-tout POUR CHEMISIERS
• MAILLE
• JACQUARD estival
• POLYESTERS «Jessica»
• POLYESTERS «Elena»
• polyester mode DE BASE
• TRICOTS «Kelly»
• COTON «Gilmore»
• SERGE «Maximara»

et PLUS

ARTICLES DE COUTURE

3 1/3 % de rabais

• FIL Coats & Clark
• AIGUILLES Schmetz

CISEAUX H.A. KIDD

50 % de rabais

• BRODERIE ANGLAISE mode
• COTON INDIEN
• COTONNADE
• IMPRIMÉS «Sugar & spice»
• imprimés PLISSÉS

2 99 m

• super TAFFETAS
• POPELINE de poly/coton
• TRICOTS métalliques
• GEORGETTE mode
• GABARDINE tissée fin

decorville

• VOILES promo grande largeur
100% polyester
118/300cm cov. 7,49m

• VOILES promo
100% polyester
59/150cm cov. 4,99m

et PLUS

Tissus décor maison en

SOLDE

• tissu extensible à COSTUMES «Warner»
• aspect LIN «Salari»
• SERGE «Galaxie»
• CHIFFON «Christel»
• tissu rayé pour COSTUMES «Valérie»

• CRÈPE extensible
• COTON INDIEN brodé
• COTONS imprimés de fantaisie
• POLYESTERS imprimés «Alfreda»

3 99 m

decorville

• VINYLE imprimé pour nappes
54/137cm cov. 5,99m

• VOILES imprimés collection «Sola»
100% polyester
59/150cm cov. 9,99m

et PLUS

VENTE AU MÈTRE

• VOILES imprimés
• SERGE DE COTON imprimé
• tissu aspect LIN «Lilliana»
• imprimés BATIK
• POLYESTERS imprimés
• DENTELLE extensible
• DENIM printanier
• SATIN épais grande largeur
• POLYESTERS imprimés métalliques
• tissu COORDONNÉS «San Carlos»

decorville

• tissu d'EXTÉRIEUR imprimé
45-59/115-150cm cov. 9,99m

• assortiment de VELOURS collection «Baron»
54/137cm cov. 14,99m

et PLUS

4 99 m

Les enfants,
c'est le bonheur.
L'exercice,
c'est la santé.

GARANTIE MEILLEUR PRIX AU CANADA

40\$50\$ par mois*



Le Multi-Stations Bowflex Sport

1188 \$

Le multi-stations Bowflex Sport : plus de 60 exercices pour une musculation intégrale et individualisée, grâce à un système de poulies ajustables qui ciblent les groupes de muscles choisis.

CARACTÉRISTIQUES

- Résistance Power Rod® atteignant 210 lb
- 60 options d'exercice
- Poste extension et flexion des jambes
- Rameur incorporé
- Banc ajustable à coussin de polyuréthane
- Poste poulie basse / flexion des jambes

GAGNEZ UN APPAREIL D'EXERCICE ÉLLIPTIQUE DIAMONDBACK 950 VALEUR : 2 158 \$!

RENDEZ-VOUS À www.fitnessdepot.ca ET JOIGNEZ-VOUS AU PROGRAMME DE FIDÉLITÉ AVANTA DÈS AUJOURD'HUI!

* L'approbation du crédit de tous les demandeurs s'effectue par l'entremise de la Société Financière Blue Line. Le financement par l'entremise de la Société Financière Blue Line n'est disponible qu'à l'égard du financement de montants supérieurs à 500 \$. Les frais de livraison ainsi que les taxes applicables et tous frais d'administration doivent être acquittés au préalable. Des versements mensuels égaux à l'égard du solde sont imputés à votre compte chaque mois tout au long de la durée de la promotion. Le paiement intégral à l'égard de ce versement doit être effectué avant chaque date d'exigibilité mensuelle. Le premier versement est prélevé de votre compte 20 jours après livraison du produit et, par la suite, à des intervalles de 30 jours. Des intérêts annuels de 14 % (taux annuel en pourcentage) sont imputés à l'égard de tout solde impayé. Exemple du coût d'emprunt : lors d'un achat à versements égaux dont le montant du financement est de 1 588 \$ sur 36 mois, les versements mensuels sont de 54,13 \$. Le total des intérêts payés s'élève à 360,68 \$ au taux d'intérêt annuel de 14 % (taux annuel en pourcentage), composé mensuellement. Le coût global de l'emprunt se calcule comme suit : versement mensuel de 54,13 \$ x 36 mois = 1 948,68 \$, en capital et intérêts : 1 948,68 \$ (capital et intérêts) - 1 588 \$ (montant financé) = 360,68 \$ (coût global de l'emprunt). PRIX ET DISPONIBILITÉ PEUVENT CHANGER SANS PRÉAVIS.

fitness DÉPÔT
SUPERMARCHÉS D'ÉQUIPEMENTS D'EXERCICES

www.fitnessdepot.ca

LAVAL 3216, Autoroute 440 450-688-1440
LONGUEUIL 616, Place Trans Canada 450-677-9999
BANLIEUE O. 61A, boul. Brunswick (DDO) 514-421-2302
ST-LÉONARD 6131, boul. Métropolitain E. 514-321-7000
Autres magasins : Québec 355, rue Marais 418-688-8352
Sherbrooke 2500, rue King Ouest 819-821-9211

Lundi au vendredi 10h-21h Samedi 10h-18h Dimanche 12h-17h (heures peuvent varier)
35 magasins et encore plus bientôt!

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 41

Développement social : Longueuil adopte le plan du plan...

Diane Lapointe

La Ville de Longueuil se donne trois ans pour définir les actions qui devraient être prises au niveau du développement social et communautaire.

Le 3 mai dernier, le maire Claude Gladu a procédé au lancement du Plan de développement social et communautaire. C'est, a-t-il expliqué, l'aboutissement d'une démarche de concertation entre les organismes et la Ville qui aura duré deux ans et impliqué près de 200 personnes. Le but était de faire un constat dans ce

domaine et de dresser les objectifs à atteindre «pour améliorer la qualité de vie des citoyens.»

Ce plan s'articule autour de sept chantiers de travail qui traitent de sécurité alimentaire, logement, transport collectif, sécurité des personnes et des biens, vie sociale et commu-

nautaire, lutte à l'exclusion sociale et aménagement urbain, environnement et hygiène publique.

Pour concrétiser ce plan, la Ville est maintenant à l'étape d'adopter un autre plan, cette fois-ci d'actions. Un comité de mise en oeuvre vient d'être formé, qui devra déposer un rapport d'ici le 28 juin. Ce rapport comprendra un calendrier triennal de réalisations des actions qui s'échelonnent de 2007 à 2009.

C'est donc après cette étape qu'on peut supposer que des actions concrètes seront prises.

Sur la photo apparaissent Maryse Drouin, directrice de la Corporation de développement communautaire de Longueuil; le maire Claude Gladu; Jacques Archambault, chef du Service du développement et de la concertation loisir culture et vie communautaire; ainsi que Nicole Béliveau, conseillère municipale de l'arr. du Vieux-Longueuil et présidente de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire.



(Photo: Jean Laramée)

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

Concert Gala 2006

Le Concert Gala 2006 des élèves du Conservatoire de musique de la Montérégie aura lieu dimanche, 14 mai à 14h, au: Collège Durocher, 375, Riverside, Saint-Lambert (entrée par la porte arrière, porte 7). Pour l'occasion, le Quatuor de la Montérégie accompagnera les jeunes solistes triés sur le volet par leur professeurs. Billets maintenant disponibles. Tarif: 15\$ adultes, 10\$ pour les moins de 18 ans. Infos: (450) 672-4444, poste 3808 ou www.leconservatoire.org

Yoga prénatal à Longueuil

Cours de Yoga pour femmes enceintes les mardis soirs, à 20h, du 23 mai au 27 juin. Information et inscription: Véronique: (450) 671-7975.

Ensemble vocal Polymnie

(Boursier de la Sodac) donnera un concert symphonique dans le Vieux-Longueuil. 80 choristes, 5 solistes renommés et l'Ensemble Sinfonia de Montréal dirigés par Louis Lavigueur interpréteront le grandiose oratorio pour double chœur de Haendel, Israël en Égypte. Samedi 27 mai, 20h à l'église Saint-Pierre-Apôtre, 210 Gentilly Ouest. Billets: Charcuterie du Vieux-Longueuil, 193, St-Charles Ouest, Pâtisserie Rolland, 170, St-Charles Ouest, Librairie Alire (Place Longueuil), Boutique 3e Âge, 45-B, Green, St-Lambert. (450) 677-5014. www.polymnie.qc.ca

Club des astronomes amateurs de Longueuil

Soirée d'observation astronomique, vendredi 19 mai, entre 20h et 1h, au Parc Régional de Longueuil, près du Relais (entrée par Jean-Paul Vincent, près de Fernand-Lafontaine). Membres CAAL et télescopes seront présents pour vous montrer les beautés du ciel et pour répondre à vos questions sur l'astronomie. Remis au lendemain si mauvais temps (mêmes heures). Vérifier au www.astrocaal.org ou (514) 809-4532.

Lancement de livre et exposition

Rose Lévesque artiste peintre est heureuse de vous convier au lancement de son livre de poésies intitulé «Les mots qui coulent» et l'exposition de 6 de ses oeuvres dimanche le 21 mai de 13h30 à 16h30 à la salle du conseil de l'Arrondissement de Saint-Hubert, 5245, boul. Cousineau, Saint-Hubert (Complexe Cousineau). Rose: (450) 656-3399.

Attitudes gagnantes

L'APAMM-RS propose une conférence pour adopter une position gagnante dans la vie et développer sa résilience face à l'adversité. Le mercredi 31 mai à 19h. Réservation: (450) 677-5697.

Grande Vente de garage

Les marguilliers de la paroisse de Saint-Hubert tiendront leur vente de garage annuelle le 3 juin de 8h à 15h. Renseignement: (450) 676-2030.

Stress et immigration

L'APAMM-RS présente la conférence «Vaincre le stress de l'immigration.» Cette activité pour les communautés péruvienne et hispanophone est offert en français et en espagnol. Le jeudi 18 mai de 19h à 21h. Réservation: (450) 677-5697.

Soirée au homard

Chevaliers de Colomb, conseil (3809) Laflèche, Homard à volonté, soirée dansante, samedi 20 mai, 18h. 55\$/personne. M. Caissy: (450) 656-2147 M. Cholette: (450) 656-0059 M. Couture: (450) 656-4805.

Centre Communautaire des aîné(e)s de Longueuil

Centre Communautaire des aîné(e)s de Longueuil. Voyage d'un jour à Victoriaville, 7 juin. Souper/Spectacle avec musique d'autrefois de 1834 à 1950. Transport, danse, repas, pourboires inclus. 79\$. Informez-vous de nos autres voyages... (450) 677-6677.

Attention! Attention! MAM déménage

Des changements pour la clinique d'allaitement MAM: un local plus spacieux et ensoleillé et un nouvel horaire: les jeudis de 13h à 15h, au c.c. Pierre-et-Bernard-Lucas 2060, Holmes à Saint-Hubert, dès le 18 mai prochain. Pour plus d'informations: (514) 990-9626.

Test de dépistage auditif offert gratuitement

Sensibilisation sur la perte auditive pour tous les âges. Nous traitons les sujets suivants: Est-ce que j'ai une perte d'audition? Comment communiquer à une personne qu'elle souffre d'une perte auditive. Comment les prothèses auditives peuvent-elles aider? L'importance de corriger le problème pour la sécurité et le bien-être. Brochures d'information disponibles sur place. Le Centre Reid Audio-prothésistes. Sur rendez-vous: (450) 672-2555.

Vente au sac brun à l'Entraide Chez Nous

Jeudi 18 mai de 9h30 à 19h et vendredi 19 mai de 9h30 à 16h sans interruption. Remplissez un sac brun de vêtements pour seulement 3\$. Venez en grand nombre au 155, rue Brodeur, Longueuil. Pour information: Violie: (450) 468-1726.

Exposition au Mail Champlain

Les artistes du Groupe Brosse Art seront heureux de vous recevoir aux heures d'ouverture du Mail entre le 15 et le 21 mai inclusivement. Info: (450) 671-4542.

Club du Bel Âge St-Hubert inc.

Nous organisons un voyage à la Calèche du 16 au 21 juillet 2006. Information: Jeanne D'Arc au: (450) 656-7092.

Spécial de la semaine à La Mosaïque

Du 16 au 19 mai, manteaux et vestons 1\$, pantalons 0,50\$. Situé au 1650, avenue de l'Église (entrée rue St-François), LeMoine. Spéciaux chaque jour. Accès adapté. Autobus 54. Rens.: (450) 465-1803.

Souper réflexion: Journal d'un fou

Vendredi 26 mai, de 18h30 à 22h30. Coût 20\$. Carrefour Longueuil Jeunesse Rive-Sud, 899, rue Ste-Hélène. (Buffet, documentaire et discussion). La dépression frappe sans discrimination. Elle a aussi un effet dévastateur et direct sur les proches. Vous auriez aimé comprendre? Participez à cette soirée. Cette soirée est organisée par le Groupe d'Entraide G.E.M.E. Informations: (450) 462-4363.

Carrefour pour Elle - Assemblée générale

Vous êtes cordialement invités à l'assemblée générale annuelle de Carrefour pour Elle avec une séance d'information qui aura lieu mardi 6 juin 2006 à 19h. SVP veuillez confirmer votre présence au: (450) 651-5800.

Association des devenus sourds et des malentendants du RC.R-S - Assemblée générale

Association des devenus sourds et des malentendants du Québec, secteur Rive-Sud. Avis est donnée par la présence que notre assemblée générale annuelle sera tenue le mercredi 31 mai de 19h à 21h. Au: 150, rue Grant, Longueuil. Information: (450) 677-9650.

MONIQUE LAPOINTE

Psychothérapeute - Sexologue - MA
Membre C.P.M.D.Q. et A.S.Q.

1^{re} RENCONTRE GRATUITE

Dépression
Déprime / Burn-out
Situation de crise
Problèmes sexuels
Identité
Dépendance affective
Toxicomanie/ VIH

Montréal: Métro Sherbrooke
Longueuil: Clinique
1746 Chemin Chambly
(514) 288-3430

0406B04CSCL

RÉNOVEZ DÈS MAINTENANT

48 ou 60 versements égaux avec

détails en magasin



HEURES D'OUVERTURE

Lun.-merc. 9h00 à 16h30
Jeu.-vend. 9h00 à 20h00
Samedi 10h00 à 16h00

Portes et fenêtres St-Bruno Ltée

345, boul. Laurier St-Basile-le-Grand (450) 653-3054
Sans frais (514) 990-3304

La Maison de Jonathan inc. - Assemblée générale annuelle

La Maison de Jonathan inc. informe la population que le 7 juin, 19h se tiendra l'assemblée générale régulière. Toutes les personnes intéressées à assister à cette rencontre sont priées de s'inscrire en appelant: (450) 670-4099. La rencontre aura lieu au siège social de l'organisme: 81, Saint-Jean, Longueuil.

Maison Tremplin de Longueuil - Assemblée générale

La Maison Tremplin de Longueuil vous convie à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le 5 juin prochain, à 19h au 267, rue Toulouse, Longueuil, le tout sera suivi d'un goûter. Bienvenue à tous! Veuillez confirmer votre présence au: (450) 442-4019.

Baladeur René de Longueuil - Assemblée générale

Invitation: L'Assemblée générale annuelle du Baladeur René de Longueuil, aura lieu le jeudi 25 mai à 16h. Au: CHSLD René-Lévesque, 1901, rue Claude, Longueuil. Toutes les personnes intéressées à recevoir de l'information sont invitées à participer à cette rencontre, spécialement les personnes âgées de 50 ans et plus, ou à mobilité réduite. Merci et bienvenue.

Cercle des artistes peintres - Assemblée générale

Assemblée générale des membres du C.A.P.S.H. mercredi le 24 mai, de 19h à 22h. Au: Centre Immaculée Conception, 3675, Rocheleau, St-Hubert. Soyez-y c'est important.

Concert «Les Mélodistes»

La chorale «Les Mélodistes» de Brossard est heureuse de vous convier à son concert annuel qui aura lieu le 3 juin à 20h à l'auditorium de l'école secondaire La Magdeleine à La Prairie. Sous la direction de Marlène Gaudet et accompagnés de 8 musiciens dirigés par la pianiste Solange Boulanger, les choristes vous enchanteront avec un répertoire des plus variés. Pour réservation: (450) 443-9745.

Grande vente de fleurs

Grande vente de fleurs annuelles, vivaces, jardinières et plants de légumes. Produits par les étudiants de l'école d'horticulture écologique de la Métairie (Croisée de Longueuil) au 2640, Ch. du Tremblay, Longueuil. 19 mai de 13h à 20h et 20 mai de 9h à 16h. Pour informations supplémentaires: (450) 677-8918.

Emily Carr, d'Est en Ouest

Le 23 mai, Hedwidge Asselin, historienne et critique d'art, présentera une conférence intitulée «Emily Carr, d'est en ouest», au Musée du costume et du textile du Québec, en prévision de la visite de son exposition dans le cadre du voyage culturel en Outaouais organisé par le Musée, le 14 juin.

Connue surtout pour ses toiles représentant des villages des Premières nations et des paysages de la côte nord-ouest du Pacifique, Emily Carr (1871-1945) a fait l'objet de bon nombre de biographies, d'articles érudits, de documentaires et de pièces de théâtre, et a été le sujet d'une comédie musicale, d'un opéra et

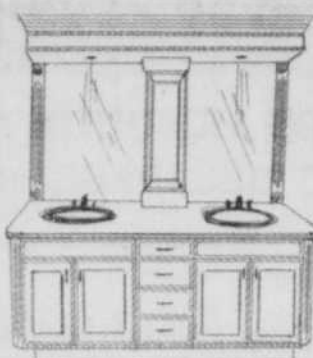


de poèmes. Tenue pour auteure, environnementaliste, symbole féministe de l'art canadien, victorienne rebelle, excentrique solitaire et documentaliste de l'art monumental de la côte nord-ouest, elle est néanmoins demeurée un personnage énigmatique plus grand que nature.

La conférencière Hedwidge Asselin a enseigné la philosophie et l'histoire de l'art dans divers collèges et universités du Québec, tout en étant membre, depuis plus de vingt ans, de l'Association internationale des critiques d'art.

La conférence aura lieu à 13h30, au Musée du costume et du textile du Québec, situé au 349, rue Riverside. Rés.: 466-4161 ou 923-6601.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



Portes de remplacement à partir de **30\$** ch.

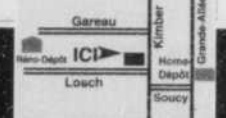
ARMOIRES DE CUISINE
Bols
Thermoplastique
Mélamine



- Salle de montre
- Conseillers sur place
- Apportez vos mesures

Les Créations
CUISI-MEUBLES

Manufacturier
4600, Kimber (coin Losch) St-Hubert
(450) 462-0455



TRANSPORT D'EAU



PLUSIEURS CITERNES À VOTRE DISPOSITION

Votre piscine a besoin d'eau?



PATRICK BOUCHER PROP.

INFORMATIONS LIGNE SANS FRAIS:

1-888-560-6512 OU (450) 347-6512

SERVICE RAPIDE 7 JOURS



Les Halles de Longueuil
OUVERT 7 JOURS

3560, chemin de Chambly, Longueuil 442-3190

OUVERT jours de la FÊTE DES MÈRES ET
FÊTE DES PATRIOTES



**Venez voir nos spéciaux
d'ouverture sur les produits
de jardinage**

**Nos marchands de fleurs
sont arrivés**

- Grande variété de boîtes à fleurs
- Choix exceptionnel de jardinières
- Plants de légumes incomparables

- Des milliers de fines herbes et vivaces
- Terre d'empotage, fumier, engrais, etc...

Terre à jardin

3 sacs pour 4\$
(sac de 30 litres)

Terre noire

1\$/sac
(sac de 30 litres)

Pavé-uni

à partir de

250\$
p.c.

Spéciaux d'ouverture

Bouquets et plantes
suspendues pour
la fête des Mères

Spéciaux valables du 13 au 20 mai

Maintenant ouvert

Vaste choix de bouquets
Pensez à votre maman

Les plus confortables
des solariums **OUVERT 7 Jours**



RBQ: 8225-0770-36

Confiez votre
rêve à des professionnels
certifiés

UNE MULTITUDE DE
POSSIBILITÉS S'OFFRENT À
VOUS SELON VOTRE BUDGET

**NOUS SOMMES UN
FABRICANT**
(PAS D'INTERMÉDIAIRE)

Solarium 4 saisons
(à haut rendement énergétique)
3 saisons (verre)
3 saisons (moustiquaire)

Nos modèles:

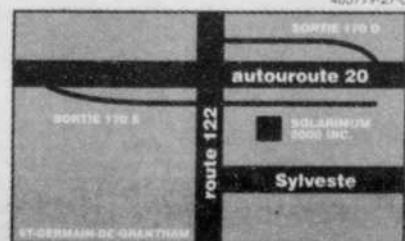
Cathédrale, 1 versant,
tourelle, «bay window»,
victorien, superposé, rotonde



MEMBRE
APCHQ

1-888-439-0131
(819) 395-5555

194 rue, Sylvestre,
Saint-Germain-de-Grantham
Sortie 170 de l'autoroute 20,
direction Drummondville



LE CENTRE DE RESTAURATION DU MEUBLE

**FAITES RÉNOVER VOS ARMOIRES ET VOS MEUBLES SANS LES CHANGER.
LAQUAGE ET DÉCAPAGE DE MEUBLES DE TOUS GENRES.**

Rénover vos armoires et vos meubles sans les changer

Saviez-vous qu'on peut décapier et laquer vos armoires de cuisine et ainsi les restaurer au goût du jour sans les changer? Robert Richer figure parmi les rares spécialistes dans la région à vous offrir un tel service. On s'interroge toujours sur les moyens d'économiser lorsqu'on rénove sa cuisine. Pourquoi dépenser une petite fortune en achetant du neuf alors qu'on peut donner un nouveau look à sa cuisine et même ajouter des modules, si désiré, en privilégiant la réfection plutôt que le remplacement?

Au fil des ans, Robert Richer a développé des techniques qui lui permettent de réaliser un travail de finition exceptionnel.

On décape vos armoires de cuisine, mais on peut aussi restaurer vos mobiliers de chambre, de salle à dîner et de cuisine, ainsi que vos meubles plus anciens. Nos techniciens peuvent les laquer dans un choix de 650 couleurs et textures. Le décapage se fait à la main, et c'est au fusil qu'on applique successivement plusieurs couches de laque. Vos armoires seront aussi belles que des neuves et ce, à un prix très abordable. On fait un test de couleur à nos ateliers sur une de vos portes d'armoire qu'on laque de la couleur choisie. Le résultat obtenu doit être approuvé par le client avant toutes autres opérations. Si le client est satisfait, on laque toutes les portes à l'atelier comme la porte approuvée. Pour ce qui est des caissons ainsi que du fardage, le travail se fait sur place en une journée. Le plancher et plafond sont protégés et la cuisine est scellée à l'aide d'une pellicule de plastique, évitant ainsi la dispersion de la poussière et des odeurs dans les autres pièces de la maison. Puis, le technicien procède au décapage de la peinture

ou du vernis couvrant le bois. Ceci fait, on applique au fusil les couches successives de la laque et on installe ensuite les portes. Sur demande, on fabriquera en atelier les modules que vous souhaitez ajouter ou modifier; le tout s'harmonisant parfaitement à vos comptoirs, îlots et armoires actuels.



Décapage, laquage et réfection d'armoires de cuisine, fabrication d'armoires, comptoir de cuisine, fabrication de meubles de tous genres, décapage, laquage de meubles, mobilier de chambre, salle à dîner, antiquité, etc.

Plus de 2000 clients satisfaits.

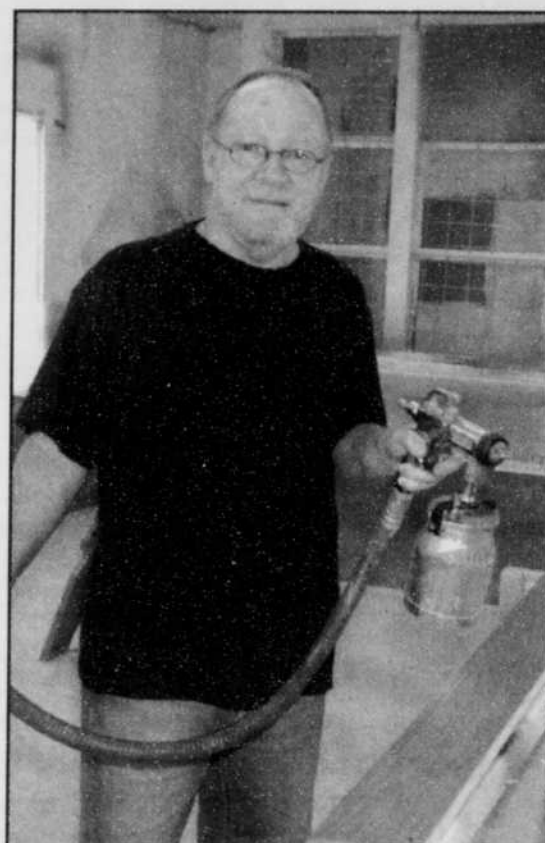
15 ans d'excellence

Estimation gratuite

450-656-7077

Cell.: 514-953-2330

1446, Soucy, St-Hubert, Local #13



Robert Richer

**CHOIX DE 650
COULEURS**



Avant



Après

Meilleure qualité/prix

r.richer@videotron.ca

L'ambitieux projet d'Yves Beauchemin



«le destin national». D'autres modèlent la vie de Charles, comme les événements stimulent son action. D'ailleurs, Charles est nuancé. La couleur de la gloire s'assombrit à mesure que revient son enfance en noir et blanc. Le lecteur se souvient et comprend.

À venir

La prochaine fois, la prose d'Yves Beauchemin sera destinée aux enfants. Il a promis un

L'auteur du roman *Le matou*, Yves Beauchemin, a lancé le dernier tome de sa trilogie, *Charles le téméraire, Parti pour la gloire*.

Une rencontre d'auteur, activité organisée par la librairie Alire, lui a donné l'occasion d'en dire long sur la série. Quelques lecteurs, collègues et amis y étaient.

Destin national: indéfectible

«C'est le tome dont je suis le moins insatisfait», nous explique-t-il, avant de parler à l'assistance. Entre deux salutations, l'écrivain «militant» ajoute que c'est son projet le plus ambitieux. «J'ai voulu y inclure notre destin national». 30 ans après *L'enfiouapé*, Yves Beauchemin porte encore le fusil du patriote.

Le dernier volet de la trilogie dépeint le Québec des années 90. Si le référendum rend la province fébrile d'espoir, son résultat l'engouffre dans un «tunnel noir» d'inertie et d'ambivalence. Journaliste, Charles Tribodeau suit le courant, au bonheur des siens.

Ambition de Charles III

Après *Vie d'artistes*, le personnage principal devient le biographe de Pierre Péladeau, puis part pour la gloire en signant une chronique d'humeur intempestive. Mais un ministre vindicatif minera sa gloire. Charles tombe, recule et essaie. «Sa sensibilité» le caractérise, son audace aussi.

Un temps de chien, *Un saut dans le vide* et *Parti pour la gloire* forme un tout, de 1966 à 1998. «Ils n'ont pas été conçus pour être lus séparément», nous dit l'auteur en entrevue téléphonique.

«L'instinct de conteur» - qu'il dit avoir développé - rend la lecture anachronique tout à fait cohérente, malgré lui. La narration produit des images aussi précises qu'une pellicule.

Dans ce troisième livre, des personnages politiques caricaturés et rebaptisés servent bien

«renard bleu» à quelqu'un qui lui est cher. «Ça vend bien, la littérature pour enfants», nous a-t-il dit. La concurrence oblige l'écrivain à séduire sur-le-champ. Pour convaincre, Yves Beauchemin accorde beaucoup d'importance à la première phrase. Début équivoque pour un tome III: «- Et alors - Alors quoi?»

Brooklyne Resto-Bar

Soirée «HOMARD À VOLONTÉ»

SAMEDI 27 MAI

Billets en vente maintenant: 65\$/pers.

Information

(450) 443-4040

3572, Mountainview, St-Hubert

Venez relaxer! Un oasis de détente

DAYS INN
MONTREAL
RIVE-SUD BROSSARD

SPÉCIAL SIESTE 29,95\$
(4 heures)

8350 boul. Taschereau, Brossard • (450) 466-2186

GRANDE 19 MAI 2006 OUVERTURE TIRAGE BAYLINER® (17') D'UN BATEAU

ARTISTE INVITÉ
• Caroline Néron



878, chemin des Patriotes
450.467.5338

MAMMANINA avec le four qui tourne fait la meilleure pizza au meilleur prix et offre le meilleur service.

MAMMANINA PIZZA

OUVERT DE 11 h à 22 h
7 JOURS PAR SEMAINE

PIZZAS 2 POUR LE PRIX DE 1

TOUTES GRANDEURS, TOUTES SORTES
EN TOUT TEMPS, AU COMPTOIR SEULEMENT.

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE 15,40 \$ ET PLUS OBTENEZ GRATUITEMENT un 2 litres de liqueur
Valable jusqu'au 30 mai 2006

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE 12,80 \$ ET PLUS OBTENEZ GRATUITEMENT 2 cannettes de liqueur
Valable jusqu'au 30 mai 2006

1524, Sainte-Hélène Longueuil 651-5528	1820, ch. de Chambly Longueuil 646-3373	5507, ch. de Chambly Saint-Hubert 926-2323
---	--	---

Au Vietnam, la guerre est finie, mais jamais dans le coeur de Kim Phuc

Pascal Villeneuve

L'église évangéliste de Longueuil a invité récemment Kim Phuc Phan Thi, afin qu'elle perpétue son témoignage. 640 personnes sont venues la voir et l'écouter.



(Photo: Nick Ut-Associated Press)

Lors de la guerre du Vietnam, les chasseurs d'images y étaient. Ils ont été témoins de cette violence. Ils étaient souvent en première ligne. Ils ont tout vu, tout filmé, pour nous décrire ce qui s'est vraiment passé là-bas. C'est ainsi qu'en 1972, ils ont rapporté dans ses moindres détails l'un des épisodes les plus sinistres de ce conflit.

Les opérateurs de cinéma, d'abord, qui, grâce à leurs appareils de prise de vue, ont capturé l'instant tragique de cette journée, l'enregistrement sur pellicule à jamais: quatre bombes larguées par l'aviation sud-vietnamienne sur une pagode bouddhiste, un désastre de feu et de sang et, au loin, surgit de l'opaque fumée noire jaillit droit de l'enfer, un groupe de civils — la plupart des enfants —, seuls rescapés du malheur, fuyant l'incendie en dépit de leurs

blessures. Au milieu d'eux, une fillette de neuf ans, nue, bras écartés, le visage grimaçant, hurlant et pleurant de douleur, la peau tombant par couche successive, brûlée et noircie par le napalm. Cette image, les médias l'imposèrent au monde entier. Elle résumera à elle seule toute l'horreur et l'absurdité de cette guerre. Elle marquera pour toujours notre imaginaire collectif.

30 ans plus tard

Plus de 30 ans après cet événement relié à la seconde guerre d'Indochine, l'image s'anime; le sujet sort du cadre de la photo en noir et blanc et vient nous raconter, pour la énième fois peut-être, son histoire. Voici Kim Phuc Phan Thi, celle qui, dans son drame, incarne l'innocence. Peu de gens connaissent son nom; rares sont ceux qui savent ce qu'elle est devenue. 34 ans la sépare désormais de ces

années de trouble immense. Elle est souriante et radieuse et diffère fort heureusement du cliché que l'on connaît. Les souvenirs, eux, sont restés intacts, bien vivants dans sa mémoire. Sa chair gravée les lui rappelle en permanence.

Elle a tout dit, tout. Tout depuis le début. Autour d'elle, il y avait ses frères, ses cousins. Elle a couru pour sauver sa vie. Derrière elle, la chaleur du brasier atteignait 1200 degrés. Un soldat, pour la soulager, l'asperge d'eau et puis, c'est la nuit. Elle sombre dans le coma, l'eau décuplant la douleur. «Il faut imaginer l'effet de cette eau à 100 degrés sur mon corps», explique-t-elle. Le napalm brûle sous l'enveloppe. L'un des photographes laisse sa caméra et transporte l'enfant à l'hôpital. En 14 mois, elle subira 17 interventions chirurgica-



me coupait au couteau.» Pour calmer son mal, elle met de la crème, se change les idées, chante des chansons.

Chaque guerre possède son lot de héros, de martyrs. Cette guerre-là aura la particularité de n'avoir eu que des martyrs. Kim Phuc en sera le haut symbole. La photographie fera le tour du monde et influencera l'opinion publique quant à l'envoi de corps expéditionnaires en pays étrangers. «Cette photo a changé ma vie», dit-elle. Son traumatisme lui vaudra d'être ambassadrice à l'UNESCO. Elle s'installera ici, au Canada, s'ouvrira aux valeurs chrétiennes et consacrera ses efforts à sa fondation pour soutenir les enfants victimes de guerres.

Le temps de la peur et de la haine est maintenant révolu. Kim Phuc n'a plus de rancune envers ceux qu'elle appelle «ses ennemis». La femme a fait la paix avec elle-même, allant jusqu'à se réconcilier avec le pilote qui avait jeté ses bombes sur son village, croyant qu'ils s'agissait d'objectifs strictement militaires. Sans renoncer à son rôle de représentante de la paix, c'est auprès de son mari et de ses enfants, derniers remparts au barbarisme, qu'elle retrouve son équilibre, sa joie de vivre.

Guerre perdue

La guerre du Vietnam s'étendra en Asie du sud-est, de 1964 à 1975, dans un incessant crescendo de terreur. Lors de la visite d'État à Paris du président Kennedy, le général de Gaulle conseillera à son homologue de rester en dehors du conflit. «Vous enverrez des conseillers militaires, puis vous enverrez 1000 hommes, puis 50 000, puis 500 000 et davantage encore. Et un jour, votre problème sera: comment en sortir? Ce jour-là, vous aurez non seulement porté une atteinte grave à l'influence des États-Unis, mais aussi altéré leur visage. Écoutez-moi, monsieur le Président, en Indochine, nous avons perdu la guerre. Je sais que vous aussi vous la perdrez.» L'ombre d'un sourire exprimant l'incrédulité s'esquissait sur les lèvres de Kennedy. Il était entré dans l'engrenage de la guerre: il avait déjà envoyé 14 000 hommes sur place.

Son successeur, Lyndon B. Johnson, ouvrira les hostilités et justifiera sa position dans une allocution: «L'Amérique compte sur vous, sur l'armement et les braves pour arrêter l'agression avant qu'elle ne s'étende. Elle doit être arrêtée quels qu'en soient les sacrifices et le prix. Une nation qui cesse d'engendrer des héros cesse d'être une nation.» Les Américains s'y casseront les dents, devant une géographie capricieuse et face au nationalisme Viêt-Cong. Il faudra attendre quatre ans après l'élection de Nixon, en 1969, avant que les États-Unis ne se dégagent du piège vietnamien.

Les années de soutien au Sud-Vietnam coûteront aux Américains 135 milliards \$ en dépenses militaires, la vie de 56 000 GI sur un demi million envoyés, une cuisante défaite et... cette photo. L'Amérique aux abîmes.

646-4442

ADAMO

Le roi de la brochette
Établi depuis 1980

Restaurant mets à livrer
et commandes au comptoir,
terrasse express

Bonne Fête des Mères

Nous tenons toujours à remercier
notre clientèle et nos futurs clients
pour ce succès.

(Toutes garnies, végét., ou
1 épluchure de votre choix)

"SELECTION"

(2 petites 10" + 2 canettes) **14,95\$**

(2 moyennes 14" + 3 canettes) **21,95\$**

(2 grandes 16" + 4 canettes) **27,95\$**

2 X SPAGHETTIS
(Sauce à la viande) **11,95\$**

2 X LASAGNES
(Au pepperoni, gratinée) **12,95\$**

Frite GRATUITE
A l'achat d'un sous-marin
7" 10" ou 14"

Promo Combo pour 2 personnes
Faites votre CHOIX d'une assiette dans les options "A" et d'une deuxième dans les options "B"

Salade servie dans un contenant à part de votre assiette	OPTION "B"
OPTION "A"	
Brochettes de poulet (2 bâtons)	Spaghetti gratiné
Brochettes de souvlaki (2 bâtons)	Rigatoni gratiné
Brochette de filet mignon (1 bâton)	Lasagne gratinée
Filet de sole pané	Fettuccini gratiné
Crevettes papillons	Petite pizza (toute garnie)
Brochette ADAMO (1 bâton)	Pennini gratiné
Escalope de veau parmesan (Servi avec spaghetti)	Hamburger steak

2 ASSIETTES COMBINÉES* POUR: 15,95\$

* Aucune combinaison possible entre les OPTIONS "A"

NOUVELLE PROMOTION

19,95\$

Surf & Turf et crevettes (salade, riz et pommes de terre)

Escargots à l'ail

Pain à l'ail

15% d'escompte au comptoir, à partir de 7,00\$ (valide aussi sur les COMBOS)

646-4442

ADAMO

Le roi de la brochette
Établi depuis 1980

Restaurant mets à livrer
et commandes au comptoir,
terrasse express

Bonne Fête des Mères

Nous tenons toujours à remercier
notre clientèle et nos futurs clients
pour ce succès.

(Toutes garnies, végét., ou
1 épluchure de votre choix)

"SELECTION"

(2 petites 10" + 2 canettes) **14,95\$**

(2 moyennes 14" + 3 canettes) **21,95\$**

(2 grandes 16" + 4 canettes) **27,95\$**

2 X SPAGHETTIS
(Sauce à la viande) **11,95\$**

2 X LASAGNES
(Au pepperoni, gratinée) **12,95\$**

Frite GRATUITE
A l'achat d'un sous-marin
7" 10" ou 14"

GRATUITE ET RAPIDE LIVRAISON

Territoire limité:

Longueuil, St-Lambert, Lemoyne,
Greenfield Park, (St-Hubert-LaFlèche)

NOUS
ACCEPTONS:



15% rabais
au comptoir à partir de 7,00\$
à deux pas de chez vous
économisez temps et argent

Boul. Taschereau

1re sortie
Curé-Poirier

Ch. Chambly

Menu livraison et au comptoir
BROCHETTERIE ADAMO
Notre spécialité

Brochette souvlaki (porc)...	(1 bâton): 8,95\$ / (2 bâtons): 10,95\$
Brochette de poulet.....	(1 bâton): 9,95\$ / (2 bâtons): 11,95\$
Brochettes combinées	11,95\$
(1 bâton de poulet et 1 bâton de souvlaki)	
Brochette de filet mignon et champignons	12,95\$
Brochette ADAMO (filet mignon et poulet)	12,95\$
Brochette souvlaki et crevettes papillons	12,95\$
Brochette de poulet et crevettes papillons	13,95\$
Brochette de filet mignon et crevettes papillons	14,95\$
Brochette ADAMO + crevettes papillons	14,95\$
Brochettes de crevettes (2 bâtons)	12,95\$
Brochette souvlaki et scampies	13,95\$
Brochettes de poulet et scampies	14,95\$
Brochette de filet mignon et scampies	16,95\$
Brochette ADAMO et scampies	16,95\$

139, Curé-Poirier Ouest, Longueuil, 646-4442

En vedette cette semaine

Un an? Oui monsieur!

Votre restaurant Mikes des Promenades Saint-Bruno fête son premier anniversaire et vous invite dès 17h à participer aux festivités.

Lundi 15 mai	Staff party, karaoké et prix spéciaux au bar (invitation à tous)
Mardi 16 mai	Soirée pour enfants à 2 \$ (à l'achat d'un plat principal du menu à la carte, un enfant de 12 ans et moins par adulte)
Mercredi 17 mai	2e plat de pâtes à moitié prix (à l'achat du 1er plat de pâtes du menu à la carte, le 2e, de valeur égale ou moindre, est à moitié prix)
Jeudi 18 mai	Prix spéciaux au bar et ailes de poulet à 0,35 \$
Vendredi 19 mai	Pour chaque plat principal vendu, 1,00 \$ sera remis à l'association québécoise de la fibrose kystique.

Seulement au 1240, boul. Des Promenades, St-Bruno
(450) 653-9020



CONDITIONNEMENT
Physique pour Femmes

Vivez l'expérience... SWANN

NOUVELLE ADMINISTRATION GRANDE RÉOUVERTURE LE 15 MAI

Les anciens membres sont invités à venir rencontrer la nouvelle équipe 9h à 19h

50% de rabais
Sur les frais d'évaluation d'un abonnement de 12 mois régulier pour les 50 premiers membres

Devenez membre et recevez 2 mois gratuits

Beaucoup plus qu'un simple abonnement

Ne peut être jumelée à aucune autre promotion

- Concept entièrement québécois
- Appareils musculaires pneumatiques ajustables
- Entraînement supervisé en tout temps
- Salle de jeux pour enfants
- Circuit de 30 stations cardio et musculaire



5625, Grande-Allée, Suite 1 et 2
Brossard • Tél. : (450) 443-2929

En rémission, grâce à vos dons.



Karelle, 7 ans En rémission depuis juin 2001



Fondation
Charles-Bruneau

Contribuez en savourant un repas
St-Hubert jeudi le 18 mai 2006.
La rôtisserie St-Hubert s'engage à
verser un don de 1\$ pour chaque
repas vendu.

6325, boul. Taschereau, Brossard

DEFT

Caravane Santé

Tournée 2006



**LUNDI
29 MAI**

9 h à 12 h
et
13 h à 17 h

Participez à cet
événement santé!

Vous pourriez entre autres faire mesurer :

- ✓ Votre taux de cholestérol total
- ✓ Votre tension artérielle
- ✓ Votre glycémie

Réservez votre place
dès maintenant au
442-4808

Un programme
**Vision
Santé**

S.A.S Bezeau
1750, boulevard Marie-Victorin
Longueuil

Proxim
Votre destination bien-être

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 47

Les Femmeuses : la fin

Diane Lapointe



L'exposition *Les Femmeuses* n'est plus. La 10e et dernière édition, qui s'est tenue les 29 et 30 avril dernier, s'est terminée sur une bonne note en récoltant 10 000\$ de plus par rapport à l'édition précédente, pour un total de 160 000\$.

4000 visiteurs

Les ventes d'œuvres d'art, t-shirts, catalogues ainsi que les dons ont permis de recueillir cette somme, qui sera partagée également entre les artistes qui ont vendu des œuvres et les sept maisons d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale.

Organisée au siège social de la compagnie Pratt & Whitney Canada (P&WC), à Longueuil, 4000 personnes ont visité l'exposition cette année. Les 153 œuvres qu'ont présentées les 102 artistes ont littéralement ravi les visiteurs et chacun a eu son ou ses coups de cœur.

L'estampe à tirage limité de France Simonin s'est très bien vendue. En fait, 60 des 75 estampes ont trouvé preneurs; un succès inespéré, qui a contribué à l'augmentation des résultats.

Avec cette dernière édition, P&WC a atteint son objectif et a dépassé le million de dollars

remis aux maisons d'hébergement, grâce à un public fidèle et à la qualité des œuvres qui ont toujours été présentées.

L'action se poursuit

Même si l'exposition *Les Femmeuses* ne reviendra plus, P&WC continuera son œuvre caritative en remettant chaque année environ 10 000\$ à chaque maison d'hébergement, soit environ l'équivalent des dons annuels.

Aussi, l'entreprise poursuivra son œuvre auprès des artistes en arts visuels avec la création du prix *Les Femmeuses/Pratt & Whitney Canada* du Conseil des arts de Montréal. Ce prix de 5000\$ visera à récompenser une artiste montréalaise en art contemporain.

On reconnaît, sur la première photo, Robert Gladu, conseiller municipal; Caroline St-Hilaire, députée de Longueuil - Pierre-Boucher; Denis Parisien, vice-président - Qualité de P&WC; Clémence DesRochers, présidente du comité d'honneur; Lorraine Pintal, porte-parole de l'événement; et Marlène Poirier, directrice de la maison d'hébergement Carrefour pour Elle.



Clémence Desrochers admire les œuvres exposées. (Photo: Robert Côté)

EN BREF ET EN PHOTOS

0369E13CSDK

MIEUX-ÊTRE AU TRAVAIL

Chaque année, Randstad Canada organise des déjeuners-causeries avec l'objectif de favoriser chaque entreprise d'ici en matière de ressources humaines. C'est sous le thème du mieux-être au travail que plus de 200 dirigeants d'entreprises de la Rive-Sud se sont regroupés au Centre Marcel Dulude de St-Bruno, le 2 mai, afin de se donner un moment de réflexion sur l'importance du sujet.



DU TALENT À REVENDE

Marie-Josée Ulrich, de Brossard, s'est distinguée à l'occasion du 9^e Gala mérites de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA), campus de Saint-Hyacinthe tenu le 19 avril dernier. L'étudiante en Technologie de la transformation des aliments a mérité trois prix pour avoir obtenu d'excellents résultats scolaires : 500 \$ d'Agropur, coopérative agro-alimentaire, 500 \$ d'Écolab Ltée et 250 \$ de la Fondation pour la recherche en nutrition et en alimentation.



L'ÉCOLE PRIVÉE KINDERVILLE REÇOIT DE LA GROSSE VISITE

Le 21 avril dernier, l'école Kinderville a reçu M. Bellini l'un des 40 pilotes de montgolfière au Canada avec sa montgolfière d'une valeur de 100 000 US \$. Cet homme est venu partager sa passion avec les élèves et les parents présents. Tous les enfants ont été émerveillés par cette expérience extraordinaire tant par l'embarquement dans la nacelle, que le fonctionnement des brûleurs que certains ont pu actionnés.



3 BOURSES COMMÉMORATIVES POUR LE COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT.

Le Fonds de développement du collège Édouard-Montpetit remettait récemment trois bourses commémoratives. Trois étudiants méritants du collège ont reçu un appui financier en hommage à deux pionniers de la profession de technicien dentaire, MM. Marcel-Lafond et David Morisset et à une dame exceptionnelle, Mme Claire Doucet, reconnue pour sa détermination. Les lauréats sont : Geneviève Morneau, Éric Mongeau et Nathalie Éthier. Félicitation!



En vedette cette semaine

Entrepôt de poêles et foyers Rive-Sud

EN PROMOTION

Nombreux équipements gratuits quantités limitées (15)

BBQ HAUT DE GAMME

à partir de 429\$

NOS BARBECUES SONT ASSEMBLÉS/LIVRÉS/RAYON DE 15 KM DU 19 MAI AU 18 JUIN SANS FRAIS

POUR PLUS D'INFORMATIONS, VENEZ NOUS VOIR EN MAGASIN

Plusieurs autres modèles en magasin (VCS-5006/VCS 6006 etc)

(450) 928-9040

www.entrepotpoeelefoyer.com

470, Roland-Therrien, Longueuil
(en face du Paladium)

LE PLUS GROS CONCESSIONNAIRE DE RADIOS D'AUTOS DE LA RIVE-SUD



Alpine - Kicker - Eclipse
Rockford Fosgate

Spécial du mois
4 mags
4 pneus
999⁹⁹\$

PRÉFONTAINE AUDIO

3118, rue Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
450.467.3505



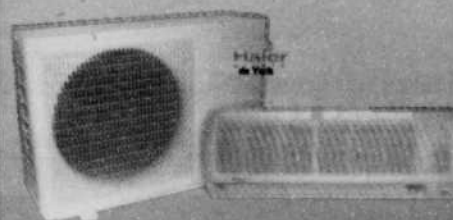
RIVARD
associés & consultants inc.

APCHQ : 00205083-04-2000 RBQ : 8292-7989-44

Systeme de climatisation mural

À partir de
1650\$
20' de tuyau

Commencez à payer en
JUIN 2007



sans paiement ni intérêt pendant un an

617, CURÉ-POIRIER OUEST LONGUEUIL
450 463-2227

PNEUS
BÉLISLE
Vos experts-conseils

PNEUS ET MÉCANIQUE

VIVE LES PREMIERS SIGNES DU PRINTEMPS

Plus de **450 DIMENSIONS** différentes pour tout genre de véhicule



À PARTIR DE **MICHELIN**

134⁹⁵ \$

EXPERTISE COMPRISE

HYDROEDGE

21 GRANDEURS disponibles de 14" à 17".

Garantie 140 000km. Résistance à l'aquaplanage maximisée.



À PARTIR DE **BFGoodrich**

69⁹⁵ \$

EXPERTISE COMPRISE

CONTROL PLUS

30 GRANDEURS disponibles de 13" à 16".

Garantie 105 000km. Pneus haut de gamme couvrant plus de 85 % du marché des voitures standards.



À PARTIR DE **MICHELIN**

144⁹⁵ \$

EXPERTISE COMPRISE

EXALTO A/S

25 GRANDEURS disponibles de 14" à 17".

Garantie 70 000km. Procure une grande maniabilité et une conduite nerveuse.

ÉPARGNEZ jusqu'à
100 \$

100 \$ DE RABAIS/ indice de vitesse ZR

75 \$ DE RABAIS/ indice de vitesse V

60 \$ DE RABAIS/ indice de vitesse H

À PARTIR DE **BFGoodrich**

149⁹⁵ \$

EXPERTISE COMPRISE

G-FORCE SPORT

42 GRANDEURS disponibles de 15" à 18".

Pneus gauche et droite pour maximiser la performance.

75 \$
DE RABAIS*

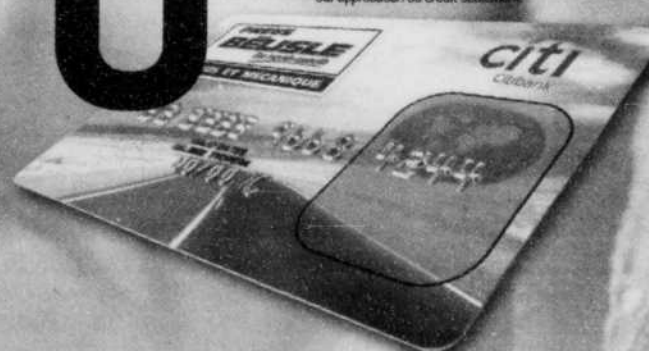
SUR TOUS LES PNEUS G-FORCE



Offrez-vous là!

0% CARTE DE CRÉDIT
Rien à payer, aucun intérêt
PENDANT 3 MOIS

Informez-vous à l'une de nos succursales.
Sur approbation du crédit bancaire.



BESOIN D'ESPACE !

Nous **ENTREPOSONS** vos pneus d'hiver **JUSQU'À L'AUTOMNE.**

Gagnez de l'espace et de la longévité pour vos pneus en nous les confiant. En plus, nous prendrons le temps de vous rappeler à l'automne pour les réinstaller. Voir détails en magasin.

* Rabais par remise postale à l'achat de quatre (4) pneus de la famille g-Force® BF Goodrich®. Valable du 17 avril au 20 mai 2006. Demandez les détails au comptoir ou consultez votre manuel du propriétaire.

** À l'achat de 4 pneus haute-performance de Michelin®. Remise postale, consulter le formulaire de remise pour plus de détails. Certaines conditions s'appliquent. Valable du 17 avril au 20 mai 2006.

781001CSINTCL

Longueuil

(450) 442-9400

2296, chemin Chambly

Châteauguay

(450) 691-6236

170, St-Jean-Baptiste

Jean-Talon

(514) 376-3081

3780, rue Jean-Talon Est

Autres locations pour mieux vous servir:
Laval // Saint-Jérôme // Drummondville
Cap-de-la-Madeleine // Mont-Laurier

ALLIANCE
LES PROFESSIONNELS DU PNEU
Revendeur de Qualité, Produits de Qualité

Les Longueuillois l'emportent à Bordeaux

Quatorze jeunes joueurs de hockey pee wee de Longueuil ont remporté le 20^e Tournoi benjamins de Bordeaux, en France, la semaine dernière. Échelonné sur trois jours, ce tournoi comptait sur la présence de cinq équipes françaises, deux équipes espagnoles ainsi que l'équipe de Longueuil.

Les Longueuillois se sont présentés en finale avec une fiche immaculée de sept victoires et ont remporté le tournoi par une victoire de 5 à 0 contre l'équipe française d'Anglet.

L'équipe était composée de, rangée du haut: Francis Lambert-Lemay, Philippe Lévesque,



Guillaume Lemay, Dave Mantha, Félix Portelance, Elliot Bisson, David Santoro et l'entraîneur, Sylvain Lemay. Rangée du bas: Justin Lecours, Alex Fortin-Demers, Jérémie Lemay, Francis St-Hilaire, Vincent Bédard, Mathieu Corbeil et Jean-Christophe «JC» Allard.

CENTRE MULTI-SPORTS

Collège Français Longueuil

Heure d'ouverture du centre

6h00 à 1h00 a.m. chaque jour

Réservation des plateaux

Location de terrains de surface synthétique intérieurs et extérieurs.

- ♣ Parfait pour les rassemblements entre ami
- ♣ Pour des matchs amical de soccer, de volley ball, de ultimate frisbee...
- ♣ Pour une fête ou un anniversaire

Communiquez avec nous pour savoir nos disponibilités

CENTRE MULTI-SPORTS
1720 Curé-Poirier Est,
Longueuil, Québec
J4J 5L6

Camp de jour

Activités sportives d'initiation à la pratique sportive

21 août au 25 août 2006

150 \$ /pour la semaine

INCLUS :

- Sports d'équipe et de sports individuels



Les sports qui seront pratiqués

Enfant de 6 à 12 ans

POUR PLUS D'INFORMATION

450-448-2226

ou

1-866-448-2226

7811E13CSHR

Silencieux ///

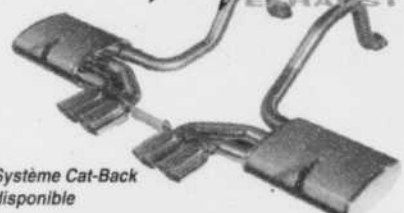
GMS
Marque déposée
Trademark

/// Muffler

Fabrication Vente Installation

MAGNAFLOW

Performance



Système Cat-Back disponible

- Pièces de remplacement haute performance
- Plus de puissance
- Pièces disponibles sur mesure ou de série en acier inoxydable ou en acier aluminé

TOUT NOUVEAU

ALIGNEMENT EN TROIS DIMENSIONS

À partir de

49⁹⁵\$

3455 boul. Taschereau,
St-Hubert Tél.: 676-3040

BOUCHERVILLE
MITSUBISHI

SAVEZ-VOUS À QUEL POINT ELLES PARTENT VITE ?

ÉCLIPSE GT V6 2006



Juste à temps pour le printemps. Un financement à l'achat de **0%** pour 48 mois !

L'Éclipse 2006 de Mitsubishi. Un style, une valeur et des accessoires exceptionnels. L'offre prend fin le 30 juin 2006.

À PARTIR DE
29 798\$*

**RABAIS
DE
3 200\$**



ENDEAVOR
à partir de 34 995\$



LANCER
à partir de 15 995\$



MONTERO



GALANT
à partir de 23 995\$



OUTLANDER
à partir de 23 995\$

LES VÉHICULES
LES MEUX
PROTÉGÉS
AU MONDE
MITSUBISHICARS.CA

MITSUBISHI
NOTRE MOTEUR
VOTRE PLAISIR

- Moteur V6 MIVEC 3,8L
- Régulateur de vitesse
- Climatisation

- Roues en aluminium 17"
- Freins ABS
- Vitres électriques

*Sujet à l'approbation du crédit, taxes, transport et préparation en sus. Rabais inclus. Photos peuvent différer.

1541, rue Ampère, Boucherville bouchervilemitsubishi.com **449-3344**



À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS MERCI! SWIFT+ 2006 NEUVE



Dodge Caravan SE 2002,
7 passagers, bien équipée, en
excellente condition.

55 000 KM



Aerie GLX 2002,
automatique, climatiseur, groupe
électrique, un seul propriétaire.

8 995\$



Esteem Wagon 2002 et 2001,
spacieuse, économique, manuelle
ou automatique, 5 en stock,

**à partir de
5 985\$**



Toyota 4Runner 1995,
automatique, 4x4, venez le voir,
seulement.

5 985\$



Suzuki Verona GLX 2004,
super équipée, luxueuse, confortable,
seulement 4500 km,

**une aubaine à
16 985\$**

- Radio CD
- 4 coussins gonflables
- Cache-bagages
- Essuie-glace arrière
- Assistance routière
5 ans
et plus



TTP en sus



XL7 2002 JLX,
7 passagers, 4x4, super équipé,
bas kilométrage, 1 seul proprio.

2 EN STOCK



Vitara 4 portes JLX 2002,
automatique, climatiseur, groupe
électrique, 4x4, impeccable.

12 985\$



Aerie SX 2002,
automatique, mags, climatiseur,
groupe électrique, seulement.

52 000 KM



SUZUKI
Un mode de vie!

ST-HUBERT SUZUKI

**2755 MONTÉE ST-HUBERT,
ST-HUBERT • 450-676-0239**

Groupe DUVAL Auto

Véhicules d'occasion

PLUS DE 150 VÉHICULES EN STOCK

Un seul numéro

1-888-455-7632



Boucherville

1540 Ampère
1-888-455-7632



2002 Protegé 5 #M-8440 **10,995\$**



2002 Protegé LX #M-8429 **9,495\$**



2003 Focus ZX5 #M-F3108A **12,895\$**



2005 Santa Fe V6 #M-F6048A **18,695\$**



2002 Tribute LX V6 #M-8412 **13,795\$**



2002 Accent #M-F2253A **7,695\$**



Boucherville

1175 Ampère
1-888-455-7632



2001 ECHO #2196A **5,995\$**



2003 Corolla #1485 **10,995\$**



2000 Corolla #1491A **7,495\$**



2000 Celica GT #T1505 **9,995\$**



2002 CAMRY #3022A **10,995\$**



2001 Sienna #1397A **11,995\$**



FINANCEMENT
à partir de 2,9%

Longueuil

588 Place Trans-Canada
1-888-455-7632



2004 Jetta TDI Sport #VU5245 **22,995\$**



2003 Jetta Fam. TDI #VU5252 **22,900\$**



2003 Jetta GLS TDI #VU5244 **18,250\$**



2005 Passat GLS TDI #VE5014 **31,950\$**



2002 Golf TDI #VF3206A **12,995\$**



1998 New Beetle TDI #VU2060A **8,995\$**



Saint-Hubert

4645 chemin de Chambly
1-888-455-7632



2000 ALTIMA #A4173 **7,995\$**



2000 Integra #A4170 **12,995\$**



2001 Protegé #A4136 **9,995\$**



2003 Civic #A4172 **12,995\$**



2002 Altima #A0000 **12,995\$**



2000 Mustang #A4174 **12,995\$**

www.duvalauto.com

Début de la saison pour la Garde côtière

Véronique Alarie

Assurer une sécurité constante

La saison 2006 de la Garde côtière est ouverte depuis le 10 mai. Prêts à affronter des dizaines de missions cet été encore, l'an dernier, ils en ont eu une quarantaine, les agents bénévoles de l'unité 48 s'engagent encore cette année à poser des gestes concrets visant à prévenir les situations de danger que risquent de connaître les plaisanciers.

«Jean Vézina et Marc Lavoie ainsi que le commandant et son adjoint invitent les adeptes du nautisme à les rencontrer, tout au long de l'été, dans les marinas de la région, que ce soit pour des vérifications de courtoisie ou tout simplement pour prendre de l'information sur le sport», indique Pierre Addy, responsable des communications et affaires publiques de l'unité 48.

Récemment, le travail assidu de M. Vézina a été souligné et récompensé par Pierre Moreau, député provincial du comté de Marguerite-D'Youville, qui lui a remis un chèque au montant de 500\$.



Jean Vézina et Pierre Moreau

Les 23 bénévoles de la garde côtière oeuvrent tout au long de l'été, que ce soit lors des feux d'artifices ou des vérifications de courtoisie, lesquelles visent à donner des informations pertinentes relatives à la sécurité nautique. S'étendant du Vieux-Port de Montréal à Varennes, le territoire desservi par notre garde côtière est considéré comme l'un des plus achalandés de la voie maritime du fleuve Saint-Laurent.

Prudence au gouvernement!

Tâchons de redoubler de prudence au cours de la nouvelle saison, car plusieurs circonstances font que, chaque année, un grand nombre de plaisanciers se retrouvent en situation de danger: méconnaissance des règlements, surcharge de petites embarcations, conduite imprudente, vitesses excessives...

«Les gens paraissent quelquefois complètement inconscients du danger. Ils ont tendance à croire qu'en vacances, rien ne peut leur arriver. C'est faux», conclut Pierre Addy.

(450) 670-1440

au du Vieux Longueuil

395, St-Charles Ouest, Longueuil

Rive Sud
PONTIAC BUICK GMC INC.

**LE PRIX DU GROSSISTE...
LA SÉCURITÉ DU CONCESSIONNAIRE!**

Malibu Maxx 2006
18 988\$
Mags, V6, tout équipée, toit ouvrant, 22 000 km
84\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

Buick Rendez-vous CX 2003
17 888\$
Tout équipée, 1 proprio, 21 000 km
89\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

Buick Park Avenue 2003
18 888\$
V6, 3.8L, tout équipée, 46 000 km
Garantie totale jusqu'à 120 000 km
95\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

Pontiac Grand Prix 2005
14 888\$
V6, tout équipée, 48 000 km, bal. gar. GM
66\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

PT Cruiser LTD 2003
13 888\$
Toit, cuir, auto., tout équipé
69\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

Pontiac Grand Am 2005
13 588\$
Bas km, V6, tout équipée, bal. gar. GM
59\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

Sunfire 2001
7 488\$
49 000 km, auto., air, 1 seul proprio., garantie GM
44\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

Sunfire 2005
12 988\$
Automatique, tout équipée, roues mags, 19 000 km, Bas km
58\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

Cadillac Deville 1994
108 000 km, tout équipée, jamais sortie d'hiver, 1 proprio.
6 888\$ +tx

Buick Regal 2002
13 488\$
Bas km, V6, 3.8L, tout équipée, cuir, toit ouvrant
68\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses tout inclus

Pontiac Sunfire 2001
5 988\$
4 portes, 5 vit., 79 000 km
44\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

Pontiac Vibe 2003
12 888\$
Auto., toit ouvrant, 113 000 km, tout équipée
64\$/sem. 0\$ COMPTANT
taxes incluses

AUCUNE SURPRISE
Aucuns frais cachés

1^{re} et 2^e chance au crédit
LOCATION GMAC DISPONIBLE

Occasion en Or

GM Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Garantie du manufacturier
Inspection en 150 points et plus
Assistance routière 24 heures
Possibilité d'échange

www.rivesudpontiac.com

**BROSSARD
HYUNDAI**

Occasion en Or

**VÉHICULES
D'OCCASION**

HYUNDAI ACCENT

GS-GL-GSI
2000 à 2005
25 en inventaire
à partir de **27 25\$**/sem.*

HYUNDAI ELANTRA

GL-VE-GT
2001 à 2005
15 en inventaire
à partir de **42 74\$**/sem.*

HYUNDAI SONATA

GL (4 cyl.)
GLX (6 cyl.)
2001 à 2003
10 en inventaire
à partir de **42 74\$**/sem.*

HYUNDAI SANTA FE

HYUNDAI TIBURON

**LIQUIDATION
ELANTRA 2005**

6 EN INVENTAIRE

AUTOMATIQUE - CLIMATISEUR
29 000 km à 33 000 km

13 495\$
À QUI LA CHANCE?

SPÉCIAUX
sur toutes les ACCENT
en inventaire

2001 Golf GLS, argent, 4 portes auto, a/c 100 000 km
2002 Sentra XE, grise, auto, a/c 75 000 km
2002 Civic LX, rouge, 2 portes, 5 vit., a/c, aileron 67 000 km
2001 Focus ZTW, familiale, verte, tout équipée 97 000 km
2001 Jetta GLS, argent, 4 portes, auto., a/c 100 000 km
2001 Taurus SE, cerise, tout équipée 74 000 km
2001 Caravan SE, blanche, tout équipée 59 000 km
2001 Echo, rouge, manuelle 90 000 km
2000 Windstar SEL, argent, tout équipée 71 000 km
2000 Acura 1.6 EL, argent, automatique, 4 portes 85 000 km
2000 Caravan, verte 100 000 km
2000 Cavalier Z-24, noire, 5 vit., toit 90 000 km
1999 Caravan, blanche, tout équipée 77 000 km
1998 Camry, grise, 4 cylindres 78 000 km
1997 Sunfire, champagne, 2 portes, auto. 134 000 km

Financement facile sur place

**1^{re} et 2^e
CHANCE AU CRÉDIT**

Tous nos véhicules
sont inspectés
Garantis et certifiés

www.brossardhyundai.com

*Achat 60 mois, 0\$ comptant, cap. int. inclus.

**BROSSARD
HYUNDAI**

8450, boul.
Taschereau, Brossard
671-2225

**MAINTENANT
OUVERT**

**CASCADES
GOLF**

525, chemin
Saint-Jean
(angle Taschereau)
Laprairie
444-4350

OUVERT 7 JOURS

**MAXI
GOLF**

18 TROUS

parcours de 1h30

unique au Canada

(pour réservation de groupe,
réservez dès maintenant)

UN DIVERTISSEMENT FAMILIAL

aménagé sur une montagne avec
sentiers, rivières et cascades

Voir notre site
www.cascades-golf.com



Sur présentation de ce coupon

1\$ de rabais
sur le prix régulier
de l'admission-Cascades Golf

Un coupon par personne
Valable du 13 mai au 20 mai 2006

7825E13CSHR



TERRASSE

525, chemin St-Jean, La Prairie
659-2735

DEHORS

La fête de la pêche, de retour à Longueuil les 10 et 11 juin prochain

(Agence Dehors.com) La fête de la pêche est de retour à Longueuil. En effet, les 10 et 11 juin prochain, de 8 h à 17 h, les trois étangs du Parc régional de Longueuil accueilleront quelques milliers de truites arc-en-ciel spécialement ensemencées pour l'événement, mais aussi les centaines et milliers d'amateurs de pêche de la région qui voudront profiter de la fête pour tenter d'extirper des eaux, quelques belles truites. Il y aura plusieurs prix de présence lors des deux jours mais, il faudra payer 5 \$ pour y participer. Une première depuis les débuts de cette activité gratuite et populaire... Les deux journées de pêche, sans permis spéciaux de pêche habituellement requis, seront par ailleurs précédées, le 3 juin, par une autre activité réservée aux jeunes, soit « pêche en herbe », une journée gratuite d'initiation à la pêche réservée aux 9-12 ans. Les jeunes intéressés peuvent visiter le site Internet de la ville de Longueuil au www.longueuil.ca pour s'inscrire car les places sont limitées.

6 900 permis de chasse au cerf sans bois disponibles en Montérégie

C'est le temps ou jamais de participer au tirage au sort d'un permis de chasse au cerf sans bois car, selon les informations contenues dans la brochure de la SEPAQ, au moins 6900 permis seront attribués par voie de tirage au sort, en Montérégie, soit principalement dans les zones 4 et 5 ouest. Au tirage universel, il y en aura 3795; aux propriétaires fonciers de 9,8 acres et plus il y en aura 2070; 345 permis seront disponibles aux handicapés; tandis que 690 permis seront tirés



parmi les nouveaux certifiés 2005. Des infos au www.sepaq.com

La grenouille, pas en fête tant que ça...

On doit s'excuser ici pour l'information transmise la semaine dernière dans cette chronique. La 30e édition de l'Aquafête de Chambly a bel et bien eu lieu à la fin avril mais la descente des plongeurs a été annulée, à la dernière minute, en raison du bas niveau du Richelieu. Alors, les 2500 participants déjà inscrits et annoncés, comme nous le disions, ont finalement dû rebrousser chemin. En fait, seuls quelques téméraires se sont quand même lancés à l'eau; alors la grenouille a fêté moins fort que prévu...

Golf

Côté golf, le début de mai avec ses belles températures fait en sorte qu'à peu près tous les golfs de la région connaissent un début de saison record. C'est aussi le cas au Parcours du Cerf de Longueuil où nous avons joué en fin de semaine dernière. Le professionnel Benoît Boudreault venait justement de tourner une capsule télé pour TQS. Le d.g. Serge Sévigny était bien content de ce premier mois d'activités alors que les frères Lamoureux continuent d'exercer leur nouveau métier de Marshall avec discernement et bonne humeur.



SOLDE

SIGNEZ NISSAN

AVIS

IMPORTANT

**MEILLEUR
RAPPORT
QUALITÉ / PRIX
OSEZ NOUS
COMPARER!**

La se poursuit

SENTRA 1.8 ÉDITION SPÉCIALE



- ◆ AM/FM CD
- ◆ Climatiseur
- ◆ Télédverrouillage à distance
- ◆ Vitres électrique
- ◆ Portes électriques
- ◆ Valise électrique
- ◆ Roues de 15 pouces

Manuelle
239\$* /mois

Automatique
252\$* /mois

0\$
**COMPTANT
TRANSPORT
DÉPÔT**

X-TRAIL XE TA



- ◆ Groupe électrique
- ◆ Climatiseur
- ◆ Télédverrouillage à distance
- ◆ Freins à disque aux 4 roues ABS
- ◆ Roues 16 pouces
- ◆ Radio CD
- ◆ Vitres teintées
- ◆ Miroir chauffant et bien plus

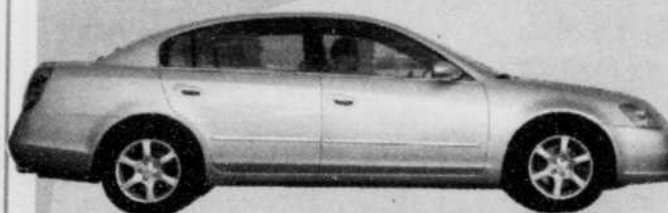
349\$* /mois

0\$ comptant 349\$/mois
1000\$ comptant 332\$/mois
2000\$ comptant 316\$/mois

OU ACHAT 25 200\$ Taux à partir de 0,8%

0\$
**COMPTANT
TRANSPORT
DÉPÔT**

ALTIMA 2.5S 2006



- ◆ Automatique
- ◆ Climatiseur
- ◆ Groupe électrique
- ◆ Miroirs chauffants
- ◆ Antidémarrage
- ◆ Sièges ajustables
- ◆ Radio AM/FM CD
- ◆ Roues 16 pouces
- ◆ Freins à disque aux 4 roues ABS
- ◆ Télécommande de déverrouillage à distance et bien plus

312\$* /mois

0\$ comptant 321\$/mois
1000\$ comptant 304\$/mois
2000\$ comptant 288\$/mois

OU ACHAT 24 500\$ Taux à partir de 0,8%

0\$
**COMPTANT
TRANSPORT
DÉPÔT**

*Basé sur une location de 60 mois et 24 000 km par année, TPS, TVQ, TX. Pneus, ROPRM, peinture métallique en sus. Offre se termine le 31 mai 2006.

COUPAL & BRASSARD AUTO INC.

500, boul. de Périgny, Chambly

127, route 104, Iberville

658-3443

347-5593

(514) 856-0030

(514) 856-7793

PROGRAMME POUR
DIPLOMES
NISSAN

nissan.ca

1 800 387-0122

OUVERT JUSQU'À 21 H
LES SOIRS DE SEMAINE

LA CROSSE

Un sport à découvrir!



LUN. 22 MAI 20H

Éclairs Shawinigan vs Patriotes

LUN. 29 MAI 20H

Aigles Windsor vs Patriotes

LUN. 05 JUIN 20H

Brasseurs Lasalle vs Patriotes

LUN. 12 JUIN 20H

Warriors Valleyfield vs Patriotes

LUN. 19 JUIN 20H

Éclairs Shawinigan vs Patriotes

LUN. 26 JUIN 20H

Brasseur Lasalle vs Patriotes

LUN. 03 JUIL. 20H

Aigles Windsor vs Patriotes

LUN. 10 JUIL. 20H

Warriors Valleyfield vs Patriotes

à l'aréna Gaétan Boucher de St-Hubert

**ENTRÉE GRATUITE
POUR 1 PERSONNE**
sur présentation de cette annonce

www.patrolacrosse.com

Crosse mineure: 450-640-0060



Venez voir pourquoi tant de gens nous confient l'entretien de leurs véhicules!

*Partez la tête tranquille cet été!
Bonne saison à tous*

LE CENTRE DU
CAMION DU QUÉBEC
Nous sommes ouverts
jusqu'à 3h30 du matin
SERVICE PRÊT POUR
LE LENDEMAIN

VÉRIFICATION ET
REMPLISSAGE DES
SYSTÈMES D'AIR
CLIMATISÉ
À partir de
99,95\$

ENTRETIEN PRÉVENTIF

DU PRIATEMPS

- Lubrification • Huile et filtre
 - Vérification multipoints • Vérification des freins
- 59,95\$** Détails en magasin

**Spécialité automobile,
camion, motorisé...**

Mécanique générale de camion,
moteur, freins, alignement,
amortisseurs, climatisation, etc.

NAPA AUTOPRO

ICI

LES FREINS 3A INC.
3100, 1ère Rue, St-Hubert
À l'entrée du Parc industriel Gérard Leclerc
(450) 676-3936

47 victoires, aucune défaite



Les Sieurs 3 de Longueuil de la classe novice A ont remporté le championnat interrégional, présenté à Laval, en défaisant Lorraine-Rosemère 6 à 3. L'équipe a compilé une fiche combinée de 47 victoires, aucune défaite et deux matchs nuls cette saison, incluant les tournois de Saint-Michel et JSH de Montréal. Par ailleurs, l'équipe a été honorée pour son esprit sportif et ses performances par le programme Franc Jeu, des restaurants McDonald's. Les joueurs sur la photo debout: Miguel Beaudoin, Tristan Bouchard, Louis Brabant, Nicolas Santoro, Gabriel Poulin-Dufresne, Gabriel Rouleau. À genoux: William Freedom-Mayer, Vincent Blain, Gabriel Gosselin, Louka Ducharme-Massé, Laurence-Olivier Belley, Lucas Smith et le gardien Julien Roy. Les entraîneurs: Daniel Roy, Nicolas Belley et Marco Gosselin

ENCAN DIRECT

H. GREGOIRE

Ouvert tous les jours!

Hyundai Accent '02 5 395\$	Chevrolet Cavalier '02 5 790\$	Saturn SL '02 6 490\$
Ford Winstar '02 6 990\$	Suzuki Aerio '02 6 995\$	Pontiac Gr Am '02 7 395\$
Ford Focus '03 7 995\$	Chrysler Intrepid '02 7 995\$	Saturn Ion '03 7 995\$
Toyota Corolla '02 8 790\$	Honda Civic '02 8 990\$	SATISFACTION 30 jours... GARANTIE échange permis!

Prestige

Plus de 400 véhicules de prestige sur place. Inspectés • Garanties • Kilométrage certifiés

Audi TT '04 41 900\$*	Chevrolet Corvette '05 61 900\$*
Mercedes C240 '03 25 500\$*	Infiniti G35 '05 33 900\$*

GRATUIT

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE

Batterie et chargeur non-inclus

En plus d'être un moyen de transport écologique, le scooter électrique e-bike de Encan Direct H. Grégoire a un design avant-gardiste et un confort de conduite exceptionnel!

Michelle Therrien, votre conseillère

St-Eustache
625 Dubois, sortie 14 de l'autoroute 640 Ouest

Laval
Sortie Curé-Labelle sud, autoroute 440 2470, Curé-Labelle

Trois-Rivières
7300 Notre-Dame Ouest au pied du pont Lavoielette

Carignan
Sortie Cousineau Est autoroute 30 1840, Ch. Chambly

www.hgregoire.com • 1-877-782-4277

LONGUEUIL SUZUKI

1111, Curé-Poirier O., Longueuil

442-1286

GAGNEZ VOTRE ACHAT

1999 Grand Vitara

Tout équipée, air



7 995\$

1997 Civic SI

Tout équipée, air, toit ouvrant, 147 000 km



5 995\$

2003 Sentra SER

Tout équipée, 43 000 km



12 995\$

2002 Élantra

Tout équipée, automatique, air



9 995\$

2002 Cavalier

manuel, 57 000 km



6 995\$

* Applicable seulement sur des véhicules comparables en fonction des critères suivants : marque modèle, année, kilométrage, groupe d'options et condition générale du véhicule. Photos à titre indicatif seulement.

2002 Venture LS

Tout équipée, bal. de garantie GM 5 ans ou 100 000 km



9 495\$

2002 Esteem Familiale



5 995\$

2001 Kia Rio LS

Groupe électrique



4 995\$

2002 Hyundai Accent

Automatique, 48 000 km



7 995\$

2002 Suzuki Aério GL

Vitres électriques, 4 portes, 84,000 km



7 495\$

* Applicable seulement sur des véhicules comparables en fonction des critères suivants : marque modèle, année, kilométrage, groupe d'options et condition générale du véhicule. Photos à titre indicatif seulement.

GAGNEZ VOTRE ACHAT

RENDEZ-VOUS

SUZUKI

9000, Boul. Taschereau, Brossard

466-2065

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 55

Trekking dans les canyons



Yan, l'intrépide, jette un regard sur le Horseshoe Bend et la rivière Colorado.

Depuis un peu plus de deux heures que notre groupe descend à bon train. Loin d'être l'enfer, c'est le paradis ici. La vue est imprenable et une kyrielle d'exclamations sont lancées. Chaque tournant du sentier escarpé nous révèle un paysage d'une mirobolante beauté. Et hop! énième arrêt pour immortaliser le relief.

Quelques minutes plus tard, Yan, notre guide, remet les pendules à l'heure en nous rappelant que ce ne sera pas une partie de plaisir et que ceux qui peinent déjà feraient mieux de rebrousser chemin. Seuls trois d'entre nous captent son message. Mon homme, entre autres. «J'aime mieux retourner que de finir la descente et être trop exténué pour entreprendre la remontée», qu'il me dit en me fixant droit dans les yeux. «D'accord, moi je continue», que je réponds. Surpris, il me met en garde. Rien n'y fait. Il me souhaite bonne



Michel et Pierre : l'extase assurément.

chance. Je l'imagine déjà sirotant une bière au Bright Angel Lodge en m'attendant. Mais je ne flanche pas. Ce qu'elle peut être fière d'elle la Ginette...

Les kids kodak

La remontée ne sera pas de la p'tite bière. Mais, qu'à cela ne tienne, le beauté du

paysage m'ensorcelle. Le regard droit devant, je presse le pas et rejoint le groupe. Les mots nous manquant pour décrire ce que l'on voit, les kids kodak reprennent du service. Yan, notre guide, en profite aussi. Téméraire comme pas un, pour prendre les meilleures photos, il se permet quelques prouesses au bord des précipices. Les femmes s'époumonent mais il fait fi d'entendre. Nous

croisons trois caravanes de touristes à cheval sur le moment, je les envie un court instant. Une femme grimace. De là où elle est perchée, la cavalière a une bonne vue des ravins. C'est assez pour me convaincre que la marche me va mieux.

À 11h30, Yan nous apprend que nous ne pourrions atteindre le but fixé. Il faut compter 5 heures pour remonter. À 12h30 donc, il nous faudra rebrousser chemin. Au dîner, nous mangeons légèrement car la remontée sera ardue. Pierre, notre autre guide, a mangé rapidement il a décidé de compléter la Bright Angel Trail. Son cadeau sera cette vue imprenable sur le Colorado qui coule tout en bas. Il est certain de pouvoir rejoindre les retardataires bien avant la fin du parcours. Je le reverrai donc très bientôt... François, un compagnon de voyage, est déjà en route pour s'y rendre et toucher l'eau du fleuve, le chanceux.

Avec Yan, le groupe se met en branle. La chaleur est torride. J'essaie de suivre le rythme de Pierrette. Je m'essouffle et commence à m'énerver. Calme-toi, me dis-je. Tu ne vas tout de même pas péter une crise cardiaque? Suffit de prendre de belles grandes respirations et d'accepter d'être celle qui marquera la fin du peloton. Je m'arrête d'abord à toutes les quinze minutes, puis aux dix et bientôt aux cinq. Je reprends mon souffle, regarde le spectacle nouveau orchestré par les déplacements du soleil sur les majestueux rochers. Et puis voilà que ma Robaxaset a perdu de ses effets bénéfiques. Ma hanche gauche me fait souffrir. Je tire de plus en plus de la patte.

Je regarde vers le sommet. Sans être totalement découragée, je me demande combien de temps reste-t-il encore à monter, et dans quel état conclurai-je cette fabuleuse ascension.



Denise dans les splendeurs de Paria Canyon.

Puis, enfin, le dernier «mile» arrive. Denise m'encourage. Yan fait de même. Au-dessus de nos têtes, deux condors bagués planent cherchant des proies. Z'ont senti mon épuisement?

Lorsque j'arrive enfin au sommet, je contemple et enregistre. N'oublierai jamais à quel point la... douleur en valait la chandelle. En tout, neuf heures de trekking pour n'explorer qu'une minime parcelle du versant sud du Grand Canyon, dans l'Arizona. Certaines strates qui composent le Grand Canyon datent de deux milliards d'années. Jadis dominée par de hautes chaînes de montagnes, l'océan en vint à envahir cette zone. Le vent, l'eau et la glace ont ensuite contribué à sculpter le Grand Canyon.

Du rêve à la réalité...



Dans le parc national de Zion. De gauche à droite, Lise, Raymond, Marthe, Pierre, Ginette, Raymond, Pierrette, Jacqueline, Richard, Michel et Pierre. Accroupis : Denise et Michel.

Voir inventaire complet sur www.longueuilhonda.com

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION

Certifiés

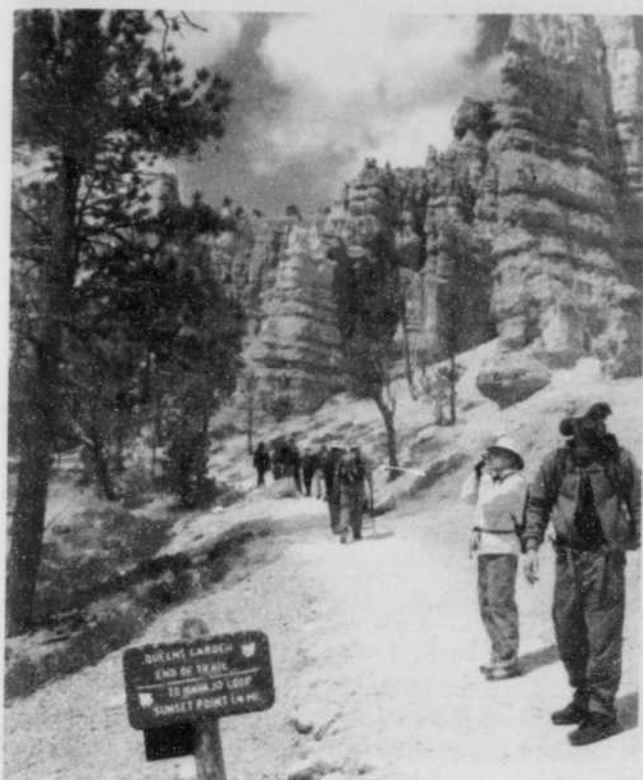
**SPÉCIAL
ESTIVAL**

Année	Modèle	Porte	Trans	Couleur	KM	Prix	Spécial	INV*
2002	Civic LX	2	Auto	Argent	82000	13,995.00 \$	12,200.00 \$	U4471
VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU
2002	Civic LXG	4	Man	Argent	67800	14,495.00 \$	12,995.00 \$	U4487
2002	Civic DXG	4	Auto	Bleue	60000	14,995.00 \$	13,100.00 \$	U4502
2002	Civic LXG	4	Auto	Argent	74000	15,995.00 \$	13,995.00 \$	U4498
2002	Accord SE	4	Auto	Titane	83000	16,995.00 \$	14,000.00 \$	J1328A
VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU
2003	Accord LXG	4	Auto	Beige	60000	19,800.00 \$	17,000.00 \$	U4323
2003	Sorento	5	Auto	Argent	63000	19,995.00 \$	17,995.00 \$	J1463A
2003	Accord LXG	4	Auto	Champagne	45000	20,400.00 \$	18,000.00 \$	J1165A
VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU	VENDU

**Longueuil
Honda**

3551, chemin de Chambly
(près de la route 116)
450-679-4710





Bryce Canyon et ses Hoodoos. Nous avançons d'un bon pas, tandis que Marthe capte une partie du paysage sur image. Pierre contemple la vue de son côté.

s'est opérée rapidement. Ce jour-là, nous étions devenus les «ados recyclés» de Yan et Pierre. Du fun vous dites? Lâcher notre fou, c'est aussi ça les vacances. Certains l'ont fait plus que d'autres. J'en étais...

Le vide

Notre itinéraire comprenait la visite du parc national de Zion, avec pour objectif les Narrows que nous n'avons pu faire en raison d'une crue des eaux trop importante. Nous mettons alors le cap sur Angel Landing. En fin de trajet, il faut nous tenir après une chaîne solidement ancrée dans le roc. Jacqueline et moi, d'abord frileuse à l'idée, décidons de grimper. Nous n'avions pas fait dix pas en montant que j'entends Jacqueline dire qu'elle n'en fera pas un de plus. Je lève le regard vers ma compagne pour l'encourager, mais c'est le vide chaque côté d'elle qui attire mon regard. Paniquée, il faudra l'aide des deux guides pour me

ramener dix pas en arrière, sur un plateau, où, avec Jacqueline, Pierrette et Raymond, nous attaquerons notre lunch en attendant les braves qui poursuivent leur ascension. Cette journée sera complétée par la visite de la galerie d'art du photographe Michael Fatali (www.fatali.com). Ses photos des canyons sont saisissantes.

Bryce Canyon m'a captivée. Tous les autres canyons visités: Antelope Canyon sur les terres

de indiens Navajo, Grand Canyon, Paria Canyon et Zion Canyon ont leur charme respectif et amènent leur lot d'émerveillements. Mais Bryce Canyon surprend. Situé dans l'Utah du Sud-Ouest, ce canyon contient une douzaine de ravins plus petits, érodés en diverses formes (pics, flèches, tours de châteaux, etc.) appelées Hoodoos. Cette érosion a façonné des milliers de formations rocheuses aux formes surprenantes où se mélangent les jaune, rouge, rose et blanc.

Je n'oublierai certes pas ce moment magique que fût le lever du soleil à Bryce Canyon; l'écho de nos voix, lancé d'un observatoire de Bryce; la vue du lac Powell et des montagnes qui l'entourent à partir de notre hôtel Lake Powell Resort; notre rock'n'roll sur une chanson d'Elvis dans le stationnement de l'hôtel; la mémorable randonnée à marcher dans la rivière Paria; la douceur chocolatée des Rolos de Michel; le surprenant et succulent déjeuner en plein air que nous a préparé Yan juste avant d'aller se rincer l'œil dans la gorge Navajo appelée Horseshoe Bend qui surplombe la rivière Colorado; nos lunchs santé préparés encore une fois avec soin par notre grand manitou; les visites des barrages Glen Canyon et Hoover Dam. Et que dire du porto que nos guides nous ont servi devant le Bellagio de Las Vegas, au moment où les fontaines du prestigieux hôtel dansaient sur la musique de Sinatra. Une belle surprise.

En soirée, nos guides reprenaient l'avion pour Montréal. Chinook Aventure (www.chinookaventure.com) organise deux voyages du genre à chaque année, en avril et en octobre.

État de choc à Las Vegas. J'y reviens la semaine prochaine.

Chapeau également à notre doyen, Raymond Carignan, médecin à la retraite, qui, à 70 ans, a démontré une force physique à faire pâlir bien des jeunes.

Les attentes, nombreuses, ont été comblées et même dépassées. Nous laissant guider par Yan, au son de la musique d'Elvis, de Frank Sinatra and Friends, et de Louis Armstrong, nous en avons été quittes pour de purs moments de joie et de découvertes. Il faut croire que c'en était trop pour les boomers. La transformation

MÉGA KIA BROSSARD

KIA SEDONA 2002

7 777\$

OU 38⁵⁶\$ /sem.



Occasion en Or

www.megakiabrossard.com
1^{ère} et 2^e chance au crédit
demande de crédit en ligne
450-671-5050

8650 boul. Taschereau, Brossard

60 KIA EN INVENTAIRE



2002 RIO

4 490\$ OU 22,35\$ /sem.



2005 RIO

9 980\$ OU 36,40\$ /sem.



2002 ACCENT GS

5 990\$ OU 29,74\$ /sem.



2002 SPORTAGE

9 990\$ OU 47,18\$ /sem.



2002 MAGENTIS

8 990\$ OU 42,55\$ /sem.



2003 RIO

7 990\$ OU 38,54\$ /sem.



2002 SONATA

9 490\$ OU 44,90\$ /sem.



2005 ACCENT 5

10 990\$ OU 40,07\$ /sem.



2004 RIO

8 990\$ OU 33,21\$ /sem.



2005 SPECTRA

12 490\$ OU 45,00\$ /sem.



2002 SPECTRA

5 990\$ OU 29,74\$ /sem.



2004 RIO RX-V

10 990\$ OU 45,00\$ /sem.



2003 SPECTRA

7 490\$ OU 37,14\$ /sem.



2004 MAGENTIS

12 990\$ OU 53,16\$ /sem.

www.megakiabrossard.com



BROSSARD NISSAN

(450) 766-2615

Spécial

PRINTEMPS

NISSAN
MAXIMA
1996
69,000 km
8 995\$

PONTIAC
SUNFIRE
1999
convertible
10 995\$

TOYOTA
COROLLA
CE 2000
52,000 km
9 995\$

HONDA
CIVIC EX
2000
auto, a/c, mags
9 495\$

NISSAN
SENTRA
2001
78,000 km
7 495\$

NISSAN
ALTIMA
2001
78,000 km
11 495\$

NISSAN
SENTRA
2002
manuelle, a/c,
66 000 km
11 995\$

NISSAN
SENTRA
GXE 2002
56,000 km
11 995\$

NISSAN
SENTRA
GXE 2002
44,000 km
11 995\$

MAZDA
PROTEGE
ES 2002
auto, climatiseur
10 995\$

TOYOTA
ECHO 2002
4 portes, auto,
58,000 km
9 995\$

NISSAN
SENTRA
GXE 2003
64,000 km
12 495\$

HONDA
CIVIC 2003
auto,
climatiseur
13 995\$

TOYOTA
COROLLA
2003
tout équipée
15 995\$

NISSAN
MAXIMA
SE 2004
cuir, 28,000 km
26 995\$

NISSAN
QUEST 2005
7 passagers,
9,000 km
26 995\$

2^e chance
au crédit

www.complexeauto.com

9005, boul. Taschereau Brossard

La série Champ Car à Houston

(G.M.) Les pilotes de la série Champ Car disputeront leur 2e épreuve de la saison, ce soir, dès 21h, sur la piste de Reliant Park, à Houston, au Texas. Il s'agit de la seule course de soir du calendrier 2006.

Notons qu'après l'épreuve inaugurale de la saison, à Long Beach, le 9 avril dernier, le championnat des pilotes se détaille comme suit: Sébastien Bourdais (Newman/Haas Racing) mène avec 35 points; Justin Wilson (RuSPORT) est 2e avec 27 points; le Québécois Alexandre Tagliani (Team Australia) est 3e avec 25 points. Les deux autres pilotes canadiens en lice, Andrew Ranger (Mi-Jack Conquest Racing) et Paul Tracy (Forsythe Championship Racing), sont respectivement 6e et 17e avec 20 et 4 points.

Pelletier est prêt pour Mid-Ohio

Le Longueuillois Maxime Pelletier, pilote boursier en Formule BMW USA, a terminé la saison des essais officiels avec son équipe Gelles Racing et se prépare à entreprendre sa première saison en monoplace en fin de semaine à la piste de Mid-Ohio.

Après quatre jours de séances d'essais à Road Atlanta et Virginia International Raceway, les équipes de la série avaient rendez-vous au Carolina Motorsports Park, pour compléter le camp d'entraînement pré-saison. Pendant ces six journées, Maxime s'est avéré parmi les plus rapides de son équipe avec un autre Canadien, Ryan Campbell, et le Colombien Sébastien Saavedra, deux autres pilotes Gelles.

«Je suis très satisfait de mes progrès lors de ces six journées, disait Maxime. Le passage du karting à la monoplace a été plus facile que prévu parce que la BMW FB02 est une superbe voiture pour les gars issus du karting.»

«Maxime est un excellent gain pour notre équipe, rétorque le propriétaire Bob Gelles. C'est un jeune pilote qui travaille fort autant sur la piste qu'avec les ingénieurs après les séances. On peut s'attendre à de belles performances de sa part pendant la saison.»

On peut visiter le site de Maxime Pelletier au www.maximepelletier.com



Chambly MAZDA
Le plus grand concessionnaire Mazda de la Rive-Sud



Chambly MAZDA

Le plus grand concessionnaire **MAZDA de la Rive-Sud**

Réservez dès maintenant le **TOUT NOUVEAU**

CX-7 2007



EN SALLE DE MONTRE

L'événement passez à la vitesse Mazda



mazda 3 Sport GS 2006

236\$ / mois

Location 48 mois (DÉBITER ANNUEL) comptant de 2495\$

0% de financement à l'achat jusqu'à 24 mois

Nous payons le 1% de TPS



mazda 3 GX 2006

198\$ / mois

Location 48 mois (DÉBITER ANNUEL) comptant de 2595\$

0% de financement à l'achat jusqu'à 24 mois



mazda 6 Berline GS 2006

269\$ / mois

Location 48 mois (DÉBITER ANNUEL) comptant de 1995\$

0% de financement à l'achat jusqu'à 24 mois

mazda RX-8 GS 2006



425\$ / mois

Location 48 mois (DÉBITER ANNUEL) comptant de 2995\$

0% de financement à l'achat jusqu'à 24 mois



mazda 5 GS 2006

19 995\$ à l'achat

0% de financement à l'achat jusqu'à 24 mois

258\$ / mois

Location 48 mois (DÉBITER ANNUEL) comptant de 2495\$

PRÊT À ROULER

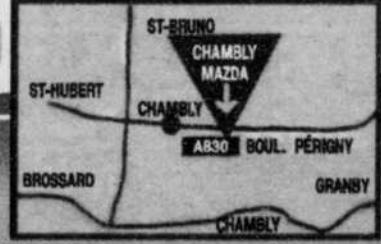
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

mazda VOIR VOTRE VOTRE

Chambly MAZDA

830, boul. Périgny, Chambly (450) 658-6623

www.mazdadechambly.com



Ski Bromont VELO DE MONTAGNE MOUNTAIN BIKE

Nouveau

Piste de descente facile entièrement redessinée, La Grande Douce, et Parc de vélo.



Abonnement vélo

100 KM DE SENTIERS BALISÉS | 12 PISTES DE DESCENTE | **été 2006**



129 \$ + t. après le 31 mai 2006 | Ajoutez **30\$** + t. et obtenez l'abonnement Parc aquatique ! | 866 BROMONT

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

BFGoodrich

PIRELLI



MICHELIN

UNIROVAL

DUNLOP

Pneus Kelly

GOODYEAR

TOYO

Continental

YOKOHAMA

**Longue route,
petit prix!**

- Ceinture d'acier pour une bonne maniabilité
- Bonne adhérence sur toutes chaussées
- Conçu pour réduire l'usure due à la chaleur
- Rendement approximatif de 65 000 km

**Pneus Kelly
EXPLORER**

À PARTIR DE P155/80R13

47⁹⁵\$
INSTALLÉ



Pneus Kelly



AIR CLIMATISÉ



ALIGNEMENT



FREINS



VIDANGE D'HUILE

Pneus Chartrand Mécanique

LUNDI AU VENDREDI
de 8h à 18h
SAMEDI
de 8h à 12h



1076, Curé-Poirier Ouest,
LONGUEUIL, (450) 670-0904

1576B, ch. du Fer à Cheval
SAINTE-JULIE, (450) 649-2006

* 610, Boul. Clairevue Ouest
SAINT-BRUNO, (450) 461-0373
Opéré par Pneus Mont-Bruno

6010, boul. Taschereau,
BROSSARD, (450) 445-2243

* 445, Jacques-Cartier Sud,
SAINT-JEAN, (450) 347-4057

8370, rue Teck
MONTREAL, (514) 352-5826
Opéré par Auto Teck



LA SÉCURITÉ
sans compromis

* Succ. de Saint-Jean et Saint-Bruno
ne sont pas membres CAA

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 13 MAI 2006 / 59

13

13

13

CIVIC COUPÉ ou BERLINE 2006



à partir de **218\$** /mois*

OU



16 980\$ PDSF**

ACCORD BERLINE DX 2006

à partir de **298\$** /mois*

FINANCEMENT EN ACHAT
à partir de **2,9%** en achat



OBTENEZ
UN CHÈQUE
CADEAU DE
1000\$***

CRV-SE 2006

à partir de **298\$** /mois*

FINANCEMENT
EN ACHAT
à partir de **2,9%** en achat

0\$
COMPTANT
DISPONIBLE



ODYSSEY 2006

à partir de **298\$** /mois*



FINANCEMENT
EN ACHAT
à partir de **2,9%** en achat

PILOT 2006

à partir de **348\$** /mois*



(1) À l'achat, taxes, transport et préparation en sus. Illustrations à titre de référence seulement.

Les détenteurs de diplômes universitaires ou collégiaux peuvent être admissibles au programme d'achat à crédit à l'achat. Demandez tous les renseignements chez les concessionnaires Honda participant.

*Location-bail 48 mois, taxes en sus, 24 000 km par année inclut. 0,12\$ du km excédentaire, la valeur résiduelle garantie. Comptant ou échange équivalent Civic Berline 2006 (3375\$), Civic Coupé 2006 (3652\$), Accord Berline DX 2006 (4118\$), CR-V SE 2006 (4928\$), Odyssey (5611\$), Pilot 2006 (5643\$). **Prix de détail suggéré par le fabricant, transport et préparation en sus à l'achat, Civic Berline et coupé 2006 (1225\$), Accord Berline DX 2006 (1310\$), CR-V SE 2006 (1445\$), Odyssey (1445\$), Pilot 2006 (1445\$). ***Financement de 2,9% disponible à l'achat sur 36 mois, jusqu'à 60 mois disponible pour le CR-V SE 2006. 1 Application sur toutes les Accord 2006 et les CR-V 2006, toutes les taxes applicables sont incluses dans les promotions des chèques-cadeaux. Détails sur place. Photos à titre indicatif. ****À utiliser à votre guise: carte d'essence prolongée, accessoires Honda, etc.

Longueuil Honda
www.longueuilhonda.ca

3551, chemin de Chambly
(près de la route 116)

679-4710

OUVERT
du lundi au
vendredi,
de 9h à 21h.
Venez faire
un essai routier

PROGRAMME POUR
DIPLOMÉS



**OUI, ON A FAIT
LE PLEIN**
Tous les nouveaux véhicules Honda
sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

Un trou d'un coup pour Carignan

(J.R.) Éric (Cary) Carignan a débuté sa saison de belle façon avec un trou d'un coup au golf des Îles de Boucherville. Il a utilisé un fer 5 sur une distance de 195 verges au trou numéro 3. Philippe Soutière, Maxime Florent et Fred Simard ont été les témoins de cet exploit. Ce beau dimanche après-midi a été couronné d'une plaque souvenir et d'une tournée générale à l'endroit des amis présents au chalet.



Éric Carignan

Collège Français

Notons que nous aurons bientôt l'heure juste concernant le retour de Pierre Petroni à la barre du Collège Français pour 2006-2007. Une réunion aura lieu prochainement à ce sujet. Il est cependant presque certain que Frédéric Simard occupera le poste d'entraîneur-chef, avec comme assistants Daniel Dauplaise et un autre, qui sera nommé dans un avenir rapproché.

Patineuses recherchées

L'équipe de patinage synchronisé Nova Adulte Festival du C.P.A. de Boucherville, Saint-Hubert et Brossard est présentement à la recherche de nouvelles patineuses pour la saison 2006-2007.

Le patinage synchronisé vous permettra de vivre une formidable expérience d'équipe en retrouvant les joies et la passion du patinage. Toutes les anciennes patineuses qui veulent vivre la flamme du patinage artistique synchronisé sont les bienvenues.

Portes ouvertes à l'aréna Gilles-Chabot, à Boucherville, le 24 mai de 21h30 à 23h30. Auditions les 31 mai et 7 juin à la même heure. Rens.: Nadine Tougas au (514)-773-3609 ou nadinetougas27@hotmail.com

SUPER VENTE DE LIQUIDATION DU PRINTEMPS



**GROSSISTE
EN DIRECT.COM**

AMVOQ



Association des marchands
de véhicules d'occasion
du Québec

320, route 132,
Saint-Constant
(450) 638-6664
1-877-738-6664 (sans frais)

À côté du Metro Plus
www.grossisteendirect.com



Sébastien Rivest propriétaire Martin Bisson dir. général Maxime Labrie dir. des ventes Jean-François Chermant coord. de service



Martin Dubuc vendeur Charles-Éric Drolet vendeur Dikran Demircioglu vendeur Guy Desmarais vendeur Éric Poisson vendeur René Anctil vendeur

LE MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ

BMW M3 05
66 995 \$



PORSCHE BOXSTER 03
39 995 \$



BMW Z4 04
39 995 \$



NISSAN 350Z 03
31 995 \$



BMW Z3M 00
30 995 \$



BMW 325 CIC 03
35 995 \$



MAZDA MIATA SE 01
16 995 \$



BMW 318 97
13 995 \$



Rachat de location et meilleurs prix pour vos échanges

0 \$ comptant TOUT INCLUS clés en main

CAVALIER 02 5 995 \$ 20 en stock ou 36 \$/semaine	ELANTRA 02 6 995 \$ ou 42 \$/semaine	PT CRUISER 01 10 495 \$ ou 58 \$/semaine	FREESTAR 04 10 995 \$ ou 62 \$/semaine	SONATA 01 7 995 \$ ou 48 \$/semaine	ACCENT 03 7 995 \$ ou 48 \$/semaine	VENTURE 02 8 995 \$ ou 52 \$/semaine	SEBRING 04 10 995 \$ ou 62 \$/semaine	PROTEGE 5 02 10 995 \$ ou 62 \$/semaine	CIVIC 01 9 995 \$ ou 58 \$/semaine	RENDEZ-VOUS 02 11 995 \$ ou 67 \$/semaine	SONOMA 02 12 495 \$ ou 70 \$/semaine
--	--	--	--	---	---	--	---	---	--	---	--



Marlène Barbeau spécialiste du crédit Jean-Hugo Harvey spécialiste du crédit Christian Jalbert spécialiste du crédit

ACCEPTATION À 100 %

**2^e chance
au crédit**

Demande de crédit en ligne
au (450) 638-6664
1-877-738-6664 (sans frais)
ou au
www.grossisteendirect.com

Problème de crédit
faillite, divorce,
paiements en retard...

* Taxes et intérêts inclus.
** Meilleur prix du marché + 399 \$, 60 mois.

**NOUVEL ARRIVAGE
TOUS LES MERCREDIS**



**Directement
des manufacturiers**

3 000 véhicules disponibles chaque semaine : venez commander le vôtre!

Découvrez l'avantage Chrysler/Jeep/Dodge



29 500 \$

TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS !

770, St-Charles Ouest

**Dodge Dakota 2005
Cabine Club Flambant neuf**

4x4, ens. allure sport, intérieur cuir, ens.
attache-remorque, doublure de caisse, etc.

**Jeep TJ Unlimited 2005
Flambant neuf**

Automatique, climatiseur, ensemble
2 toits, etc.



25 995 \$

TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS !

Longueuil (450) 674-1571

Longueuil
DODGE CHRYSLER JEEP

www.longueuilodge.com

Sur tout achat ou location... Nous remboursons
dès maintenant le 1% de différence de la nouvelle disposition
de la loi sur la T.P.S. applicable seulement
le 1er juillet prochain.

Veuillez noter que les photos sont à titre indicatif seulement et peuvent différer
des modèles annoncés.

Départ canon pour les Ducs

Jacques Racine

Le premier rendez-vous des Ducs en saison régulière était prévu pour samedi dernier, à Trois-Rivières. Dame nature a dit non et le match a été remis à une date ultérieure. Lundi dernier, les Ducs étaient donc à Montréal pour l'inauguration des Élite de Billy Gluck. C'est une foule



Guillaume Leduc représente un bel espoir pour les Ducs

enjouée qui a assisté aux cérémonies d'ouverture au parc Ahuntsic. Ce fut cependant le seul moment de réjouissance des partisans puisque les hommes de Luc Desgroseilliers ont remporté une brillante victoire de 8 à 2. Le lanceur partant des Ducs, Ivanhoé Lachance, a œuvré pendant quatre manches et a hérité d'un seul point mérité. Guillaume Leduc a pris sa place pour deux autres manches et Martin Bossé a été le dernier à se présenter au monticule. Au chapitre de l'attaque, Philippe Lachapelle a été le meilleur avec 3 en 4, 2 points produits et 1 point compté. Jean-Philippe Hébert, 2 en 4; Guyaume Gosselin, 2 en 4; et Olivier Grand-Maison, 2 en 5, ont complété la feuille de pointage.

Manuel Lefebvre de retour

Anciennement des Ducs et avec Sherbrooke l'année dernière, Manuel Lefebvre est revenu à Longueuil cette saison dans une transaction envoyant Antoine Bernier à Sherbrooke. Manuel est venu en relève mardi soir dernier et a remporté la victoire contre le Royal de Repentigny par le pointage de 10 à 7. Il n'a accordé que deux points et réussi huit retraits sur trois prises en quatre manches de travail. Bruno Globensky avait débuté cette rencontre au monticule. Il avait d'ailleurs retiré les trois premiers frappeurs adverses sur des prises. Avec une avance de 5 à 0, les joueurs des Ducs pensaient à un gain facile. Le ciel s'est écroulé sur la tête de l'artilleur de Longueuil, car Repentigny a ensuite marqué 5 points pour niveler le score. Heureusement, les hommes de Luc Desgroseilliers ont riposté dès leur présence suivante au bâton. À l'attaque, il faut souligner le départ fulgurant du jeune Philippe Lachapelle, qui a obtenu encore 2 en 3 avec 3 points produits. Renaud Desjardins a aussi bien fait avec 2 en 2. Les Ducs ont donc compté 18 points en deux matchs. C'est un début de campagne dévastateur pour les joueurs locaux.

Dans le losange

Le premier match local des nôtres aura lieu mercredi soir au Parc Paul-Pratt, alors que les Bisons de Saint-Eustache seront les visiteurs. Cependant, ce sera le 20 mai prochain que les cérémonies d'ouverture se dérouleront pour les partisans lors d'un programme double contre Jonquière. La première rencontre débutera à 16h.

La soirée de quilles pour les Ducs de Longueuil a été un grand succès. Plus de 140 joueurs ont envahi les allées du Salon 300 Au Max du boul. Taschereau.

Les instructeurs et les joueurs des Ducs tiendront une clinique de base-ball le 21 mai prochain au Parc Paul-Pratt, de 10h à 15h.

ACT ION

Passez nous voir !



Rabais surprises sur plus de 300 véhicules

Cobalt Berline LS 2006

Moteur Ecotec 140 HP, transmission manuelle Getrag 5 vitesses, climatiser, lecteur CD, roues de 15", dossiers rabattables. Garantie 5 ans sur groupe motopropulseur.

CLIMATISEUR



SPÉCIAL DE LA SEMAINE

0\$ comptant transport inclus

229\$* /48 mois

Aveo 5 LS 2006

Moteur 1.6 litre, transmission manuelle 5 vitesses, tapis protecteurs avant/arrière, dossiers rabattables, garantie 5 ans sur groupe motopropulseur.

POUR VOUS
10 995 \$



LA PETITE AU GRAND ESPACE

0\$ comptant transport inclus

194\$* /60 mois

Equinox LS 2006

V6 3.4 litres, transmission automatique 5 vitesses, groupe électrique, roues de 16 pouces, lecteur CD, dossiers rabattables



0\$ comptant transport inclus

NOUVELLE OFFRE

358\$* /48 mois

379\$

Uplander 2006

V6 3.5 litres, 200 HP, automatique, climatiser, groupe électrique. Garantie 5 ans sur groupe motopropulseur.



NOUVELLE OFFRE

19 295\$**

www.actionchevrolet.com



ACTION
CHEVROLET RIVE SUD

gmcanada.com CHEVROLET. LA MARQUE N° 1 AU PAYS.

7995, CHEMIN CHAMBLY, SAINT-HUBERT (450) 445-7333

* Location 48 mois, 0\$ comptant, 80 000 km inclus, 15¢ km excédentaire. Taxes et immatriculation en sus. ** Transport 1250\$ en sus. En location, transport, préparation inclus, 0\$ dépôt de sécurité.

BROSSARD HYUNDAI

ALLÈGE VOTRE BUDGET...

**SONATA
GL 2006**

259 \$** / mois
48 mois

ENERGUIDE

Gagnante du prix EnerGuide de la grande berline la plus éconergétique (6,3 L/100 km autoroute)



HYUNDAI VOUS FAIT ÉCONOMISER
1%
SUR LA TPS
JUSQU'AU 30 JUIN*

Accent GS 2006

3 portes



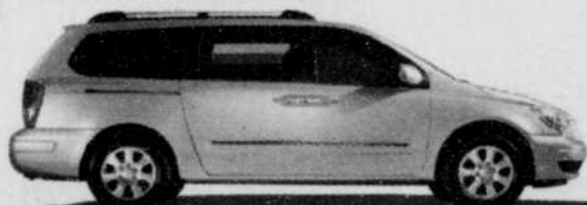
159 \$* / mois
60 mois

Tucson GL 2006



219 \$* / mois
60 mois

Entourage GL 2007



299 \$* / mois
60 mois

Accent GL 2006



169 \$* / mois
60 mois

0%
FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 72 mois
sur modèles sélectionnés

Frais d'acquisition
+
frais de transport
et préparation sont
INCLUS
dans toutes les
locations.

ELANTRA GL 2006



169 \$* / mois
60 mois

SANTA FE GL 2006



209 \$* / mois
60 mois

TIBURON 2006



229 \$* / mois
60 mois

Vaste choix de véhicules d'occasion

Accent

ELANTRA

SONATA

Tiburon

SANTA FE

5 ans/100 000 km

**GLOBALE LIMITÉE
GROUPE MOTOPROPULSEUR**



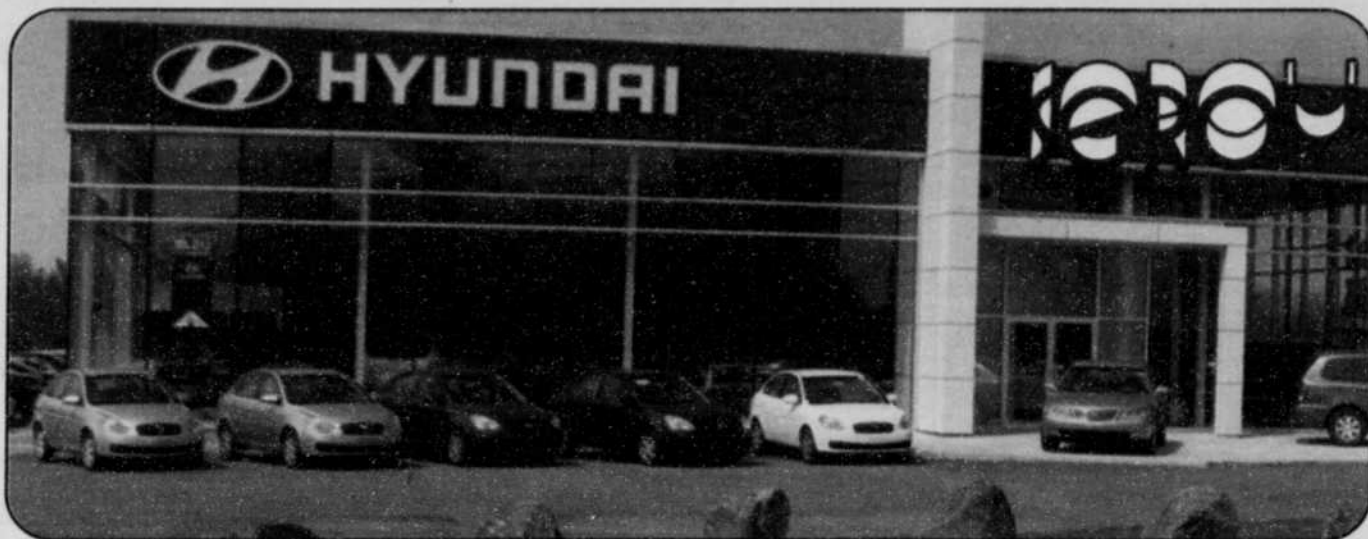
**BROSSARD
HYUNDAI**

www.brossardhyundai.com

le plus grand, le plus gros
8450, boul. Taschereau, Brossard

*Location 60 mois, 20 000 km/an, 0,10 \$ de km extra. Comportant un échange équivalent de 2 345 \$ pour l'Accent GS et GL, de 3 345 \$ pour l'Elantra GL, de 3 825 \$ pour le Tucson, de 3 825 \$ pour le Santa Fe, de 6 890 \$ pour l'Entourage et de 3 345 \$ pour le Tiburon. ** Location 48 mois, 20 000 km/an, 0,10 \$ de km extra. Comportant un échange équivalent de 4 345 \$ pour la Sonata. Le transport et la préparation sont inclus en location pour tous les modèles. Sujet à l'approbation du crédit, placent à titre indicatif, taxes et RDPM sont en sus. Voir Brossard Hyundai pour les détails. Toutes les marges de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motor of America, et sont utilisées sous licence. Offre d'une durée limitée. Hyundai Auto Canada offre un rabais équivalent à la réduction de 1% de la TPS sur le prix original pour les achats au comptant ou avec financement. Les clients des programmes de location recevront un rabais équivalent à la réduction de 1% de la TPS pour les mensualités et montants versés par ceux-ci avant le 1er juillet 2006. Les mensualités de location et montants versés par les clients après le 1er juillet 2006 seront basés sur les nouveaux taux de 6% de la TPS. Ce programme de vente au détail offre un rabais au client. Ces derniers doivent toujours payer la TPS de 7% sur le prix de la transaction avec rabais qu'ils auront concédé avant le 1er juillet 2006. 2127E13CSHR

450.671.2225



Une entreprise familiale avec une équipe attentive à vos besoins!

**ACCENT GL
2006**

Location à partir de

169\$ / MOIS*



**ENTOURAGE
GL 2007**

Location à partir de

299\$ / MOIS*



*Profitez
maintenant*
**Rabais
de 1%**
de la TPS de juillet



**TUCSON
GL 2006**

Location à partir de

219\$ / MOIS*



FINANCEMENT

0%

À L'ACHAT

sur 60 mois disponible
sur Sonata 2006*



Gagnante de la
meilleure voiture
familiale
de moins de 35 000\$
selon l'AJAC

**SONATA
2006**

Location
à partir de

259\$ / MOIS*



ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION •

TRANSPORT ET
PRÉPARATION
INCLUS

0\$
DÉPÔT DE
SÉCURITÉ

FRAIS
D'ACQUISITION
INCLUS

SUR TOUS LES VÉHICULES
HYUNDAI EN LOCATION

5 ans / 100 000 km
Groupe motopropulseur

5 ans / 100 000 km
Garantie globale illimitée*

3 ans / km illimité
Assistance routière

La garantie globale
de Hyundai couvre
la plupart des pièces
du véhicule contre les
défauts de fabrication
sous des conditions
normales d'utilisation
et d'entretien.

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION •

Obtenez jusqu'à

1 000\$

EN REMISE DE FIDÉLITÉ*
Sur modèles sélectionnés!

730, boul. Périgny, Chambly, www.serayauto.com, 450.658.4482 ~ 514.875.1959

* Détails chez Seray Hyundai. Taxes en sus. Location de 60 mois sur Accent GL, Tucson ou Entourage GL 2007, 48 mois sur Sonata. 0\$ dépôt de sécurité. Comptant requis sur Accent GL 2345\$, Tucson 3825\$, Sonata 4345\$, Entourage 6890\$. Transport et préparation inclus. Photos à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motors America, et sont utilisées sous licence.